中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印者：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部　採訪部　營業部　廣告部　社長室　總編輯室　經理室　秘書室　中區辦事處
電報掛號二〇七五五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四八四四號
（外埠版續編一大張）

南越總統發言人聲明 組織選舉委會說完全是偽造消息

阮文紹謂南越部隊已能負起作戰重任

【西貢廿二日合衆國際社電】阮文紹總統的新聞秘書於星期日說：關於阮氏計劃成立一個諮詢委員會，與越共組織一個聯合選舉委員會這項報載消息，是「完全不確的」。該報導說：這個諮詢委員會，將由二十多位委員組成，並將由已退役的楊文明將軍領導。按：楊文明是前任南越元首，在被放逐了差不多四年之後，經於去年返回西貢。阮氏的新聞秘書陳文林中校，在被問及有關一個計劃成立中的顧問委員會的報導時說：「這完全是一種偽造消息」。在被問及阮氏是否會剔除關於成立一個聯合選舉委員會這項原則時，陳文林中校說：「阮氏並未有把它剔除，他並未有剔除任何事項，任何事情都可以予以談判的。」惟陳文林中校說：關於謀求越戰的一項政治解決辦法這事，目前阮氏並未如此間所廣預料地，向越共提出一項建議。

【西貢廿二日路透社電】阮文紹總統於星期日在此間說：南越的武裝部隊，現在已經壯大成熟，同時能夠在戰場上負起重要的責任。阮氏說：「我們經已開始，並且將繼續減少盟軍在人力上的承擔。」阮氏說：越共目前正在處於一種「毫無希望的軍事形勢之中」。阮氏在主持一項儀式時，發表上述談話。他曾在該項儀式中，把一個混凝土建造的高聳「國際援助」紀念碑，奉獻給協助南越的四十四個國家。

美參院原子能委會提出警告 蘇企圖建強大海軍

促政府加緊建造核子艦艇計劃 蘇在十年內將趕過美國

【華盛頓廿二日合衆國際社電】美國參議院原子能委員會於星期日警告尼克遜，謂除非當局加緊推行建造核子艦艇計劃，否則蘇聯不久便將控制七海。

該委員會說，目前蘇聯海軍比美國海軍約多二百三十艘內燃機式核子推動的潛艇。

該報告說：「一般估計，至一九七零年年底，他們（蘇聯）在核子潛艇的數目上，將大大超前。」

該委員會說：「蘇聯現正着手一項計劃，顯示海權的重要性和一項毫不含糊的決心，來成為世界上最強大的海軍國。」

參議員們呼籲國會，增加尼克遜為建造核子潛艇，航空母艦和驅逐艦而要求的預算。

【華盛頓廿二日路透社電】美國和英國海軍人員研究小組已發出警告：謂如果蘇俄目前的海上計劃繼續下去，則十年內，蘇俄的海軍實力將相等或超過美國。

美國正受到蘇俄生產核子動力和携彈道飛彈潛艇、新直升機航空母艦和現代化巡洋艦、驅逐艦等的威脅。此項報導是在本月發表的報告書中透露。該報告書它稱：美國的北極星潛艇可能受到有效的挑戰，而美國的航空母艦亦容易受襲，如果此種趨勢繼續下去，該研究人員建議美國應該對海上軍事計劃作出更大承諾，以維持其世界性任務。它與喬治城大學的戰略和國際研究中心作出。

研究小組人員包括倫敦大學教授馬田，已退休的前美國海軍行動司令安德遜上將，前倫敦戰略研究學院計劃主任加斯塔治，以及紐約哥倫比亞大學的哈里維茲教授等。

該項報告說：莫斯科的海上計劃目的是要取得蘇彝士運河、紅海南端、馬六甲海峽和直布羅陀海峽的控制權。

蘇俄的新海軍是世界之最現代化者。

它的潛艇部隊擁有三百五十至三百八十五艘，其中四十至四十五艘是核子動力的。

報告書又說：莫斯科正在建造火箭配備的潛艇，其速度可使其總數於一九七一年超過美國。

在蘇俄的一百艘携帶火箭的潛艇中，有三艘是在距離美國海岸八百至一千哩的地方駐留。這個數目在蘇俄改良其駐留供應系統後，將有所增加。

阮文紹夫人聲明 否認在瑞士購屋

責「新聞週報」造謠中傷

【西貢廿二日路透社電】阮文紹夫人，今日對「新聞週報」所刊登：說她計於最近在瑞士購買了一幢房屋這項消息，予以否認。

阮文紹夫人的辦公室發表一項聲明說：這項報導「是一個純粹偽造的消息，同時「新聞週報」故意地使人誤解南越的情況」。

這篇攻擊的文章，以「少數特權者的出越南記」為標題，描述南越的富人，正在作離去的準備，以作為對共黨一旦攫取南越時的一種預防措施。

六月二十二日版的「時代週報」，已在西貢被禁止出售，同時已經從書攤和報社內收回。

新任法國總理戴馬斯，在巴黎的法國議會內，手持一杯菓汁，與新聞記者乾杯的鏡頭。（美聯社無綫電傳真）

法新閣已組成 保持戴派勢力

全部閣員名單今宣佈

【巴黎廿二日路透社電】法新總理戴馬斯本日宣佈新政府四個閣員，包括前財長戴斯登在內。他未宣佈該四閣員將担任何部門，祇謂他將于明日下午宣佈全部閣員名單。

戴斯登四十三歲，獨立共和黨（與戴高樂派結盟的政黨）領袖，比奈拒任財長職後，他是出任該職的熱門人物。

若夏特四十八歲，為蓬培度總統的親信，係舊政府中計劃部長。

傅雷五十六歲，老資格的戴派，曾任內政部長，及政府主管與國會關係的國務部長。

奧托里四十四歲，在舊政府中任財長，戴斯登曾在戴高樂政府任財長四年，是個自由派，親歐洲的政界人物，以獨立作風見稱。本年四月公民表決中，他曾拒絕支持戴高樂。担任何職，將可以窺見蓬培度總統打算擺脫戴高樂十一年執政的傳統幾許。有人揣測他可能出任外長。那是正統戴高樂派所不歡迎的。

傅雷為正統的戴派。蓬夏特和奧托里則為蓬培度總統的親信。

蓬氏原欲比奈出任財長。但比奈婉辭，並于本下午發表聲明，謂他準備為蓬氏作特別效勞。並謂蓬氏以財長職相邀，他深為感動，但他拒絕入閣，是忠于他本人的主張云。

蓬氏在其新政府中，保持正統的戴派與非忠實的戴派間力量平衡，將是個經常的問題。

【巴黎廿二日路透社電】法國總統蓬培度，今日與總理戴馬斯和戴高樂派主要分子戴比，舉行成立下屆法國政府的最後階段會商。

對於週末向未來政府閣員發表演說的戴馬斯，在戴比抵達前十分鐘，來至總統府並直入進見蓬培度。

新政府名單定於今晚公佈。

正當三人在總統府會商時，各方面對政府將採取的形式，像過去一

中共新教育計劃 要小學生讀英文

【東京廿二日路透社電】一位日本記者今日從北平報導：「為了與世界上各種民族團結一致，大陸上的小學正在教授英語。」此間有廣大銷路的日報「朝日新聞」駐北平記者說：這是在毛澤東的「文化大革命」路綫中所擬定的一種新教育計劃。

西德彈藥列車 突然發生爆炸

【德國漢諾威廿二日合衆國際社電】一列運載彈藥的西德火車，於星期日在漢諾威近郊火車站着火爆炸。警方說：這次事件最少引致十二人死亡。該列運載坦克彈藥的火車，是在漢諾威近郊林頓區的非沙崔夫車站發生爆炸。至於受傷人數，則未即時知悉。

八個醫救單位，包括若干流動手術車在內，已馳抵現場。而消防人員則在撲滅火燄，以防止再有爆炸發生。

一位警方發言人說：附廊於該車站的一個消防單位，於上午八時卅五分接獲消息，謂有一卡運載彈藥的車廂正着火焚燒。

當一小隊消防員用輕便滅火器在灌救時，車廂內數百發的坦克彈藥受熱爆炸，使消防員被炸死。無數燃着的木條和鋼片，直衝雲漢和射入火車站內。警方人員說，相連的彈藥車廂，因連鎖爆炸反應，使更多的消防員被炸死。

北越國防部長承認 被美轟炸損失重大

【河內廿一日法新社電】國防部長武元甲將軍今日在此間說：自越戰開始以來，「北越遭受美國飛機，海軍艦艇及大砲轟擊十萬次。」

武元甲將軍在防空與空軍人員一次大會上作上項演講時補充說：在北越投下的炸彈及砲彈逾一百萬噸，美國除了核子彈之外，用盡了它軍火庫中每一種武器。

武元甲抨擊美國欲圖阻止南越武裝部隊及人民前進的幻想。

武元甲將軍說：被迫對越戰談判謀求一項光榮解決辦法的美國，繼續其侵略及加強其傀儡軍隊與擴充阮文紹阮高祺政府新部隊，和堅持對北越的戰爭行動。他說，美國飛機進行偵察及挑釁飛行並犯下新的罪行。美國繼續派遣間諜，遠征突擊隊進行破壞社會主義的北越。

武元甲將軍說，不管他們對北越四年多來作殘滅性戰爭被擊敗，美帝仍未放棄他們對我國北部（北越）的罪惡目的。

電視日報鄭重道歉啓事

本報於一九六九年四月九日第一天第一版刊登有關秦萍小姐之消息，查實全屬虛構，除向秦萍小姐，鄭儀女士鄭重道歉之外，並將該段消息全部收回。

電視日報謹啓

南越各戰場 戰事突沉寂

【西貢廿二日美聯社電】南越各地的地面戰鬥，於星期日降至本年來最低的程度。但一種緊急的情勢，似乎正在中部高原瀰漫（譯音）地區一個歷經戰鬥的美軍特種部隊營地醞釀中。

美軍司令部一位發言人在每日戰況簡報會中對各記者說：「今午沒有地面事件可以報告。」

他說，對於上星期的戰鬥忽然減少這事，他未有即時的解釋。該發言人說：「我不會作出任何廣泛的結論。」其他軍事分析家指出，以往這般沉寂的情形，是當共軍撤後休息，重整兵力和接受戰略物資來準備另一次攻擊時發生的。

【西貢二十二日合衆國際社電】軍事發言人說，美國飛機及大砲星期六轟擊非武裝區內及南邊，在該項襲擊中，包括B五二轟炸機轟擊該綫衛地帶南邊的兩個共軍兵營。

該發言人說，八引擎的B五二機襲擊非武裝區旁邊的共軍兵營時，投下超過一百萬磅炸彈。

投奔美國捷克將領稱 美情報艦被擄 全是蘇聯陰謀

謂此事係蘇國防部長親口所說

【紐約廿二日路透社電】投奔西方已有若干時候的前捷克將領錫納少將今天說，北韓擄去美國情報艦「朴布羅」號，是蘇俄的陰謀。

四十一歲的錫納現住紐約，相信是共黨國家內向西方尋求庇護的最高級軍官。

錫氏在「讀者文摘」七月號中刊出的一篇文章內透露上述。

錫氏說，他在一九六七年五月（即朴布羅號於一九六八年一月廿三日在日本海內被北韓擄去之日八個月前），從蘇俄國防部長格里契科口裡，直接獲悉蘇俄的存心。

錫氏原為捷克國防部內負責政治工作的高級黨官，每天都跟蘇俄的最高級軍官打交道。

錫氏說，在捷京布拉格的一次午宴席上，格里契科於幾杯落肚之後，便就蘇俄海軍新實力不久便足以跟美國海軍抗衡的事吹起牛來。

錫氏透露，格里契科當時曾說：「美國軍艦橫衝直撞，儼然把海洋當作己有，這種作風，絕對無理。我可以告訴你，我們決定使美國受辱……我們將在海上下手，打算擄走一艘美艦。」錫氏透露，格里契科說：「捕捉美艦之地定為太平洋，因為太平洋素被美國當作美艦私有游弋場。」

般未能加以決定，而忖測則大部份集中在戴比身上。

戴比曾任總理和財政部長，在上屆政府內則擔任外長職位。

他素已成為正統派戴高樂主義的代表，他在新政府的地位，將強烈顯示蓬培度對戴高樂在過去十年來所採用的政策願加以保留的程度。

戴高樂幕後潛力 仍可影響法政策

【巴黎廿二日合衆國際社電】戴高樂以七十八歲的高齡，已經名列於世界上的元老國家元首名單之內，但他的「長大的影子」，在未來的一段長時間內，仍將可能嚴重地影響法國的政策。

戴氏在法國舉行大選的期間，曾自行「放逐」了四十天之久，他經於去週從愛爾蘭返回法國。

一般相信：他離開法國的原因，是為了作出一種個人的姿態，因而沒有人能夠說：他企圖影響這次大選的結果。但他返國這事，已引起揣測：指出這位年老的將軍，將繼續運用權力。

當法國陸軍部透露：該部經在巴黎購買了一層價值十多萬美元的樓宇，來作為戴高樂的辦公室這項消息之後，各種揣測，迅即增加。

為了努力清除這種推測，官方說：戴氏無意住在該地。

但戴高樂已經回國這件確實的事實，並未有在若干法國官員之中，造成些微的不安。

蓬培度經暗示說：他可能把若干戴氏所採取的較强硬外交政策，予以放寬，其中一點為關於戴氏反對英國進入共同市場這一項政策。

但據說：如果蓬培度企圖採取似會令戴氏不快的政策的話，他將可能遭受戴高樂派保守分子的砲轟。

，美軍陸戰隊砲兵並砲轟溪山附近的共軍目標。

【西貢二十二日美聯社電】美軍總部星期日說，共軍炮手向南越中部的資城特種部隊兵營，發射約一百發大炮與迫擊砲，但祇造成輕微傷亡。

美軍司令部報導，昨晚有二十五次轟擊，但并無重大地面戰鬥報導，在該二十五次轟擊中，據報有六次造成傷亡或破壞。

南越總部說，午夜過後不久，西貢北六哩的政府軍訓練中心廣寧，遭受共軍發射一二二公厘火箭襲擊，該發言人說，共方火箭并未命中該訓練中心，射落於附近一個居民地區，打傷三名兒童及兩名婦女。

南越司令部并報導，星期六在西貢東北約三百三十五哩的隆基附近一次地面衝突中，擊斃三十七名共軍，在該次戰鬥中政府軍有四人死亡與八人受傷。

【西貢廿二日合衆國際社電】美軍事發言人於星期日報導：美軍「B五二」型轟炸機，在距離柬埔寨不遠的中部高原，向一個偏遠的美軍特種部隊和政府民兵哨站四週地區，投下了超過一百萬磅的炸彈。

美軍官說：至少有四十次「B五二」型機襲擊的空襲行動，是支援西貢東北偏北約二百八十五哩的湯黑（譯音）附近的這個駐有突擊隊顧問的和非正規的民團部隊的營地，在最近星期來每天都被轟擊。同時於星期六日曾遭受約一百發混合的大砲和迫擊砲彈轟擊。

美軍發言人說：最近砲轟所造成的傷亡，被叙述為「輕微」，美軍方面並無傷亡。該哨站是位於鸚鵡嘴南方，柬埔寨和寮國三國邊境地區八哩的山嶺上。

倫敦一教師 破世界紀錄

演講門長氣

【倫敦廿一日路透社電】現年三十三歲的經濟學講師保羅，推曼特，今晚聲言創下一項不停演講的世界新紀錄，同時並說：他計劃繼續講下去。他打破去年在南非創下的廿八小時十五分鐘紀錄之後，在一次五分鐘休息時說：「我覺得很輕鬆，我知道怎樣去鬆弛，這是一種秘密。」他帶着一本教科書，一支粉筆，黑板和用來潄口用的藥液，正在倫敦近郊克洛頓一間書室，向一班源源而來的學生演講。他說：他計劃進行演講，直至午夜為止。

加拿大魁北克公務員 舉行反政府示威 警察發射催淚彈

【加拿大魁北克市廿一日路透社電】本市警察在今天發射催淚彈，驅散約三千名擲石塊的反政府示威者。衝突結果，有兩名警察受傷。後來，示威者有數人被捕。

事情發生於一次抗議遊行結束之時，發動遊行的是公務員公會。該公會的會員一直在對主張設一公務員事務部的法案從事抨擊，認為這種機關設立時，會使他們來日在薪俸和工作環境的談判上失去力量。

若干示威者火燒街頭的障碍物和一根電綫柱子時，警察即對他們發射催淚彈。

癌症嚇不倒吸煙者 香煙產量又破紀錄

前年世界產逾二萬億支

【紐約聯合國廿二日路透社電】雖然多方面的警告說：過量吸烟與癌症和心臟病有連帶關係，但一九六七年的世界香烟產量却打破一切紀錄。

據今日出版的聯合國統計年鑑說：香煙的總產量達二萬四千○二十億支。發表的數字僅至一九六七年為止，因為去年的資料還未全部整理完畢。

美國是最大的製造者，產量五千七百二十七億九千萬支，約佔世界總生產的四分之一。蘇俄居第二位，產量二千八百六十五億支。其次是日本，一千九百四十九億九千二百萬支，和英國一千一百四十九億七千五百萬支。

令你驚奇！
實驗特效草藥醫治
腫瘤
九龍分科醫所
彌敦道740號三樓A
診症時間：下午三時至六時
專書寄送函索即寄

英國老牌
愛美辰
窗型冷氣機
寧靜 最冷

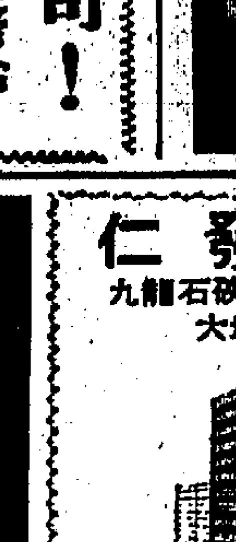
加拿大升學
本公司現替加拿大著名大專學校多間在香港招生有意前往加拿大留學者請來本公司留學部接洽
美加公司留學部

仁發大廈
九龍石硤尾街39—41號
大埔道街口
石屎完成　加緊裝修
樓濶十八尺
只售23500元起
旺地向南　八年付款
·洽購處·
仁德置業有限公司

大生銀行有限公司地產部
批准貸款樓宇
利華大廈
999年期
德輔道西111-117號
西區地王　交通便利
建至十樓　本年完成
西向東南　年期長久
三面單邊　分層租售
由式萬餘元起
接洽處：文咸西街五十號　電話：H445014·H445011

學校注意！
學生書檯椅　大量供應
中小學用防火板鋼腳書檯椅　每套$29.00
幼稚園用防火板鋼腳書檯椅　每套$18.00
直接製造
起貨迅速
來樣定做
亦表歡迎
敬請參觀
一鳴傢俬製造廠
營業部：深水埗　240—244號
第一工廠：觀塘工廠大厦第一座55—60號
第二工廠：深水埗界限街
第三工廠：深水埗福榮街348號

灣景樓
999年期
旺舖
住宅租售
南海公司



英國防大臣希利稱 對星馬空防問題 經擬訂統一體系

認為其建議將為有關國家接納

【吉隆坡廿二日法新社電】英國國防大臣希利，今日在此間稱，英國已在積極擬訂一項建議，用來解決星加坡、馬來西亞區的統一空防問題。希利在記者招待會席上說，對於這個建議中體系的結構問題，他已具有一些意見，該體系將爲各有關國家（澳洲、紐西蘭、星加坡和馬來西亞）所能接納的。但拒絕加以詳細解釋。希利是於出席坎培拉五國防衛會談後，返回英國途中，而於昨晚抵達吉隆坡的。他發表聲明說，透露其中詳細情形的時機，尚未成熟。希利於答覆一項詢問時說，最少，英國的垂直升降運輸用噴射飛機，將會有所改良，使它的續航力和載重量加倍。可能這種飛機會跟小型航空母艦如「希姆斯」號等，一同負責進行該地區的突擊行動。希利曾於今日下午啓程前往曼谷之前，與拉曼和大馬全國行動委員會的其他委員，共進午餐。

【吉隆坡廿二日路透社電】英國國防大臣希利，今日在本市表示，他希望各國會找出一個能夠光榮地擺脫越戰而又不會擾亂地方性安穩現狀的辦法。他說，他曾經在一個記者招待會席上被詢問他對於美國從越南撤兵的決定有何感想。他說：「正如各人一樣，我希望美國會找出一些可以光榮的擺脫，而又不會造成亞洲局勢動盪的辦法。」

紐西蘭大火山 發生猛烈爆炸

是廿四年來最厲害一次

【汪加奴廿二日路透社電】紐西蘭最大火山魯亞帕和濕，今天發生廿四年來最猛烈的爆發，噴出厚厚的黑泥和灰燼，遍佈附近的滑雪勝地和農田。

這次在紐西蘭北島中部海拔九千一百七十五呎的魯亞帕和濕突發歷時十五分鐘的奇景，把團團的灰燼噴到數千畝的土地上。

從這個火山湖噴出的污泥，掩蓋了這個遊客天堂的滑雪山坡。

山上酒店的人士說：灰燼降落的聲音，如大下冰雹一般。

據悉：該地區內並無傷亡事件發生。

埃謂擊落三敵機 以色列極力否認

運河兩岸連續炮戰三天

【開羅廿一日法新社電】一位埃及軍事發言人今天說：有三架以色列飛機於今天在以埃雙方軍隊發生激烈炮戰時被擊落。那些以色列飛機是在蘇彝士運河以北被擊落的。

據特拉維消息說：以色列對於埃及所稱以埃雙方於今天隔着蘇彝士運河激烈炮戰時，有三架以色列飛機被擊落的說法，極力否認。

一位以軍發言說：「並無任何以色列飛機被擊落」，而雙方炮戰經已從運河的北部坎根塔拉擴大至南部的伊錫特。他又說：埃及軍於今天上午七時廿五分開始發動炮轟，直至同日下午五時五十分爲止，埃及炮兵使用一百廿公厘和八十二公厘口徑的迫擊炮轟擊坎根塔拉、伊斯美里亞，及迪等地的以軍。

以軍發言人描述埃及的炮轟是「激烈的」，並說：聯合國觀察員曾經兩度要求停火，但是埃及炮兵並未有因此停止轟擊。後來以軍施予還擊，以軍方面未有人受傷。今天是隔著運河區所發生激烈而歷時逾一小時的炮戰的連續第三天。

【安曼廿二日美聯社電】一位約但發言人說：以色列與埃及的部隊，於星期日，沿着約但河的阿德西亞地區（距離加利利海以南僅有數哩），使用機關槍和坦克砲火，互相轟擊。

該發言人又說，這次砲戰於格林威治時間上午三時二十分開始，持續了約有二十分鐘之久，約但軍並沒有任何損失。

同時以色列軍於星期六日晚，使用機關槍和坦克砲火，轟擊曼斯亞和伯庫剌兩個區域內的約但軍，但約但軍並無損失。

茱地嘉蘭於一九六四年訪港時攝

美國女影星 茱地嘉蘭 在英逝世

【倫敦廿二日路透社電】美國女影星兼歌星茱地嘉蘭，今天在其倫敦住所中去世，享年四十七歲。她在今年三月第五度結婚於倫敦，嫁給比她年紀輕十一歲的紐約唱片音樂夜總會老闆米奇甸斯。

去年世界出口總值 達二千三百億美元

但開發中國家比率低降

【聯合國廿二日路透社電】聯合國今日報導：去年的世界出口總值，創下二千三百八十億美元的最高紀錄。這個紀錄，比較一九六七年所創下的十五年來最高紀錄，還要高出百分之十一。不過，開發國家所佔的百分率，卻低降爲總值的百分之十八而已。

據聯合國的統計，一九六七年中的世界人口約有三十四億二千萬人，其中有四分之三的人口，是生活於正在開發中的地區之內。

據該項報導說：檢討這段期間內，世界人口的增長率爲百分之十八，而在同一時期內，每一國民的經濟增長率爲百分之卅六。

由中央計劃經濟的國家（聯合國指共黨國家的用語），輸出在產上的增加爲最大，達百分之八十三。自由市場國家的增加，是百分之五十五，而開發地區的，則爲百分之五十二。

日本近十年工業 增產量遠超各國

【紐約聯合國廿二日路透社電】聯合國今日報導：日本於一九五八年至一九六七年之間的工業生產增加量，遠遠超過其他國家，增加達百分之二百四十五。

緊跟以百分之一百二十一居第二位，再次是義大利（百分之一百一十三），加拿大（百分之七十七），美國（百分之六十九），西德（百分之五十六），法國（百分之五十一）和英國（百分之三十三）。

聯合國統計年鑑指出：在這段期間的世界工業生產，增加了百分之六十六。

這些數字，可見於長達七百九十六頁的聯合國統計年鑑中。該書在二百十七個表上，包涵廿五種類，提供有關諸如總生產、工業產品、貿易、人口、人力、資金的流動、教育與房屋各類的詳細資料。這些數字，大部份是依據一九六七年以前的資料統計而成的，因爲去年度的資料尚未全部蒐集完畢。

一九六七年度的世界農業生產（除中共以外），比較一九五八年增加百分之廿六。故每一國人口的增加，僅爲百分之四點一。

印度一偏僻村落 行喪禮後吃糖果 全村數百人中毒

【印度新德里二十四日美聯社電】據印度聯合通訊社的消息：印度中部拉札斯桑省內一個偏僻村落發生食品中毒案，使四十三人喪生，另有三百人在中毒後病情嚴重。

該通訊社又引述官方消息說：慘案發生在本月十七日晚間，其起因是有一戶個印度教的人爲一死者行喪禮，參加的親友們吃了糖菜之後，便告中毒。

印度亦有意 與中共勾搭

印駐泰新任大使表示

【曼谷廿二日路透社電】印度新任駐泰國大使班辛治博士，經抵曼谷履新。

班氏於昨日抵達此間時，告訴記者說，他將盡力謀求發展印泰兩國工商業的連繫。

當被問及印度與中共的關係時，班氏回答說：「我們和中共納交的門正洞開，但至今並未接獲北平政府的積極響應。」

「在現實世界中，中共無疑是一個龐大的國家，但要在國際間安定下來，非要五至十年的時間不可。」

班氏並指中印邊界糾紛說：「在這時期，我們的國民非要小心不可。」

大馬暴徒與黑社會分子 藉散播謠言收取保護費

【吉隆坡廿二日合衆國際社電】大馬境內發表種族暴動新聞的官方機構新聞控制中心，於星期日報導稱，迄至下午六時爲止的過去十二小時內，祇有發生一宗輕微事件的報告。

但據該機構說，全面局勢經已改善了，但一些零星事件，兒漢和黑社會人物散播謠言，以便收取保護費的活動，以及反國家分子的活動，仍繼續在一些地區內引起輕微的緊張。

中美人文科學會議 廿五日在台北揭幕

兩國將可獲致三項合作方案

【台北廿二日中央社電】將于二十五日揭幕的第三屆中美人文社會科學合作聯席會議中，中美雙方代表，極可能獲致三項合作方案：成立美國研究中心、成立聯合研究工作室，及聯合翻譯計劃。

第三屆中美人文社會科學合作聯席會議，定于二十五日上午九時，在統一飯店香檳廳揭幕。在三天會期中，將舉行工作檢討會、全體會議：分組會和執行會議，二十七日下午聯席會議將在中美代表發表聯合公報後閉幕。

揭幕禮，將由中央研究院院長王世杰致歡迎詞，美國學術團體協會會長卜克豪致答詞，副總統嚴家淦將在典禮中發表講演，美國駐華大使馬康衛，美國駐華大使科學技術特別助理畢林士，科學發展指導委員會主任委員吳大猷都將致詞。

廿五日下午二時，開工作檢討會，將由李濟博士主持。由美代表滕國棟、馬漢寶，將分別說明過去一年中美人文社會科學合作的情形。三時半，開全體會議，由卜克豪主席，討論逐次會議的三個主要中心議案，分別由王世杰、李濟、魏斐德提出美國研究中心案，聯合研究工作室案，和聯合翻譯計劃案。

二十六日上午，開第二次全體會議，繼續討論以上三個議案。下午是分組討論，第一組討論機構合作的一般原則；第二組討論機構合作的專門學科；第三組討論土地改革計劃。

二十七日上午開執行會議，由卜克豪、王世杰擔任主席，商討中美雙方合作的執行問題，下午舉行決議案及聯合公報小組會議。

三天緊湊的會議，將在中美雙方代表發表聯合公報後結束。

參加這次聯席會議的中美代表共十七位，他們是美國代表團八位：團長卜克豪，代表美國社會科學研究協會會長芮佛，前華盛頓大學遠東及蘇俄研究所長戴德華，哥倫比亞大學東亞研究所教授慕瑞，哥大人類學系教授傅瑞德，哈佛大學法學院教授孔傑榮，加州大學歷史系教授魏斐德，美國學術團體協會副會長滕……

中華民國代表團九人，他們是：團長王世杰，代表台大校長錢思亮，經濟部長李國鼎，中研院歷史語言研究所長李濟，科導會主委吳大猷，中研院近代史所長郭廷以，中研院經濟所籌備處主任邢慕寰，中研院院士劉大中，中央銀行副總裁李幹。

北平指橫濱警察 曾衝入親中共僑團 搗毀傢具毆傷五人

【巴黎廿二日路透社電】北平電台今天說：日本警察曾衝入親中共的橫濱華僑協會，搗毀傢俬，毆傷華僑青年，使五名「愛國華僑」受傷。

該台說：「這是最嚴重的反華罪行。」事情發生於本月十二日該協會的會員舉行抗議集會，反對親中華民國的橫濱華僑協會舉行「非法選舉」之後。

該台說，日本警察且毀壞親中共的橫濱華僑協會的文具，並曾「大事搜查」。

該台說：「本月十八日，該協會和東京華僑協會曾舉行緊急會商。第二天，橫濱的『愛國華僑』則曾召開羣衆大會，抗議日本首相佐藤榮作反動政府對中國（中共）採敵視態度，並且抗議佐藤榮作政府迫害『愛國華人』的罪行。」

該台說，本月十九日上午，日中（共）友好協會總會長黑田久夫、東京華僑協會「親中共團體」副會長陳公旺（譯音）和橫濱華僑協會（親中共團體）副會長李天度（譯音）曾經聯名向佐藤政府送出一封抗議書。抗議書中指摘佐藤政府在橫濱製造上述事件，準備強使日本國會通過一項「出入境管制法案」。

印火車出軌 係被人破壞

【新德里廿二日合衆國際社電】鐵路當局於星期日証實：一列特別快車，於星期六日較早時分，在北方迪斯省東部遭人破壞而致出軌。

鐵路部長蘇巴格星，在巡視出事地點後，向記者表示，調查員發現在出事地點附近的鐵路軌道釘，被破壞者拔去。

義大利遜王的公主結婚 前義大利國王烏姆拔杜之女瑪麗伏衣公主瑪莉·卡布莉亞，於星期六日在法國一間小禮拜堂內，與羅馬尼亞出生的廿八歲房產發展家羅拔巴卡尼，舉行婚禮。觀禮者多屬貴族中人，站在一對新人之後的，左起爲：前國王烏姆拔杜與王后，座納斯王子倫尼亞、瑪麗伏衣公主瑪莉亞。（美聯社無綫電傳眞）

社論　對尼克遜總統自越撤軍計劃的觀察

中途島會議閉幕迄今，已有半個月，越南局勢並無驚人的發展，和平仍然是相當的渺茫。中途島會後的公報，字裡行間充滿了美國與南越的融洽氣氛，但實際情形與公報措詞是否仍有某種差異，則不得而知。阮文紹總統在返回西貢後的記者招待會中，嚴格要求南越報章，對美軍撤離一事，用「替換」而不用「撤兵」字樣。阮氏聲明美軍撤出的地區，將由南越部隊接防，這是作戰時的通常兵員調度，因此不能用「撤兵」兩字稱之。反觀美方的官方公報或報章報導，則仍用「撤兵」字樣。即此一端，已予人一種相異的印象。根據五天前路透社的西貢電訊報導，謂南越衆議院甚多議員，抨擊中途島會議是對共黨的讓步。一個議員並且說：「聯合公報的美好字句，不能掩飾會中的不愉快本質。」南越衆議院指摘的對象，當然是美方所宣佈的在八月以前由南越撤出二萬五千人這項決定。

二萬五千名美軍的撤退工作，現已開始準備，撤離的美軍，大部分是擔任湄公河三角洲地帶的防務。上星期四日，尼克遜總統在其記者招待會席上，答覆了一項有關美軍撤離南越的詢問。他的話雖然比較含蓄，但顯然是他對這一重大問題的「腹稿」。提出詢問的記者，他是根據詹森政府時代國防部長克里福在「外交季刊」上，發表了一篇文章，克氏主張在今年年底之前，美國應自越戰場撤出十萬人，到了明年年底時，美軍全部撤出南越。這位記者因此請求尼克遜總統就此發表意見。尼氏的答覆，首先說明克里福的撤軍時序，他是有予以考慮的。繼二萬五千人撤離的決定之後，今年八月時他將宣佈另一項新的撤兵決定。至於今年年底與明年年底美軍撤出的人數若干，他不欲透露，但他說：「我們希望能勝過克里福的撤軍時序。」

尼克遜總統的上述談話發表後，引起頗多揣測，華府軍方人士認爲，他的談話表示在明年年底之前，美軍將有廿五萬人自南越撤離。現時在南越的美軍有五十三萬八千五百人，倘若撤出廿五萬人，則所餘的三十萬多美軍，可能在以後的時間中逐步撤離。

對於尼克遜總統這項「腹稿」的眞正意圖何在，現時殊難判斷，甚至連西貢當局，對此也沒有反應。這或因尼氏在發表上述談話之時，他同時強調「撤兵人數將視南越部隊的戰力程度，以及巴黎和談的發展而決定」。這話無異是說明美國的任何進一步撤兵行動，並不是沒有前提的。因此，上述華府軍方人士的意見，祇可以把它當作猜想看待，不能作爲必然的發展。至於美國國會若干議員對尼氏的談話表示「欣慰」，那是一班姑息色彩向來極爲濃厚的議員，屬於措不驚人死不休之流，不值得重視。

最新一期的「美國新聞與世界報導」週刊，對於美軍由越撤退一事，作了頗爲現實的分析。該刊認爲初步決定撤退美軍兩萬五千人的決定，已使尼克遜總統在國內贏得了讚揚。換句話說，尼氏這一決定，如同我們過去所指出的，對內的作用大於對外，目的在於打擊受人利用的反戰力量。該刊指出，冷酷的事實，使美方在未來既無法撤兵太多，也不能太快。原因是：㈠南越部隊何時能負起全部戰鬥任務，各方的估計不同，並無一致的結論；㈡美軍撤離對巴黎和談能發生何等重大轉機，美方始終毫無把握；㈢中途島會談後，甚多南越人認爲美方逐漸「放棄」越南；㈣阮文紹政府的基礎，尙須進一步的擴大和鞏固。就上述的四項原因而言，以第二項關係最爲重大，事實上已獲得解答。北越代表何文樓在本月十二日（中途島會後第四日），即在巴黎和談會上，指尼克遜總統的撤兵決定，祇不過是重新部署而已。言外之意，即是對美方單方面的撤兵，共方並不重視，對和談根本不發生作用。此外，莫斯科對此也打破一度的沉默，批評尼氏的撤兵是烟幕。於此可以看出，共方仍然堅持美軍無條件的全部撤退，否則，巴黎和談根本無若何進展的希望。尼克遜總統對此不能無視，他怎可在毫無把握的情況下，貿然大量撤兵。

巴黎和談的不易獲得協議，這是明智之士早已指出的展望，連尼克遜總統自己也承認談判是「漫長而艱辛的」。在和談遙無進展之時，美方遽爾宣佈片面撤軍，無形中使共方在和談桌上，躊躇滿志，以爲美方遲早會讓步到底，必然提出更多的苛刻條件。同時亦將打擊美越將士的鬥志。可是，反過來我們看看，美方最近在越戰場所贏獲的共方文件，證明越共士氣空前低落，盼望戰爭早日結束。這是越共厭戰心理的普遍化，半年來投降共兵已接近二萬人，此點尤足證明共軍的鬥志接近崩潰。美方若堅持在軍事上解決越南問題，此時此際應是全力爭取勝利的絕好時機，惜尼克遜總統無視於此，良堪浩嘆。

基督教信義會主辦
慕德中學招寄宿生
一、班級：中一新生。中二至中六各級插班生。
二、報名：即日起至七月五日止。備二吋半身照片兩張，總驗學歷證件，報名費二元。
三、考試：七月十五日（星期二）上午十時。
四、校址：九龍調景嶺村（電話：K八九三五〇九）交通：㈠荃灣與民街「利安小輪」直達。㈡九龍城南道「九人的士」抵埗。
校監：Rev. Alfred Lien　校長：Margreta Hovda

聘請醫務社會工作員
香港防癆會聘請醫務社會工作員。申請人須有社會工作系或社會學系之學位。能操流利粵語及處理英文文件。[illegible]香港灣仔[illegible]郵箱388號秘書收

美國后牌減肥腳踏
減肥機
聾耳機
總經理 十年經驗
愛華行 香港威靈頓街62號 九龍彌敦道15號何鴻鄉大廈二樓商場F17號

刊登本報廣告請電七三零七零八

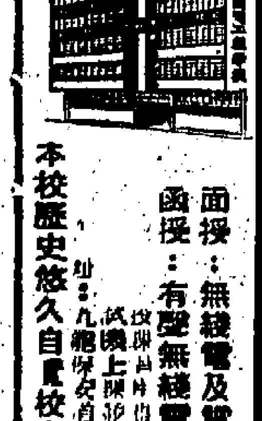
CAINE COLLEGE
IBM SYSTEM 360
COMPUTER FUNDAMENTALS & PROGRAMMING COURSE
COURSE: A 14 week course, conducted in English.
COMMENCING DATE: 14th July 1969
PLACE: 129-133 Caine Road, H-221590, H-225282

莊士敦英文中學
天主教人士主辦，港大中大學士任教
招收：英文部——F1—F5（1970會考班），英文小學暨幼稚園各級。中文部——中一—中四，中英文小學暨幼稚園各級。
報名：即日開始，免收報名費。考期：七月一日上午十時。
特點：本校由美國教會津貼—學費特廉。二、F1至F4各級生八月免費補習。三、F4及中四新生全部保送1971年會考。
校址：軒尼詩道274—288號（油站對面）
電話：H730062．729880
監督兼校長：吳廣元

愛德華書院 英文中小學 中文中小學 幼稚園 **擴校招生**
班別：F．1及中一小一及幼低新生各九十名。各級插班生（另F．5班復生或新生）
試期：六月廿九日上午或下午
設備：有完善實驗室圖書室。
校址：㈠九龍西貢老街108至110號。㈡桃源道十二號 ㈢九龍窩打老道63B至65B號。電話：K八四一八〇〇
聯校：九龍中山學校 全日上課 分設男女宿舍招生
幼低班及小一新生各四十五名。各級插班生
校址：九龍紅磡蕪成道472至474號。電話K六二九五一二
特點：㈠校車接送 ㈡有男女宿舍招宿生 ㈢全日校上下午校。
簡章備索　校長 黃煥發

打字機暑期大減價！
世界名廠領導牌「CONSUL」打字機款式多價錢公道座檯型15吋賣$770手提至半座檯型由239—369，共八款之多，設備現代化並可分期付款，手續簡便。
請注意：在暑假期內，手提型之231及236型照特價再打95折優待學生，好過送嘢歡迎參觀選購。
總代理：永發打字機公司
中環租庇利街十九號（順聯大廈）電話：H439094 晚上 K854636
——電話發貨不另收費——
並：本號經常自辦入口美國著UNDERWOOD打字機及各款計算機新舊都有價格絕對相宜

諾貝爾書院 英文中小學 中文中小學 英文夜中學 **招生**
日夜校三屆會考成績優異去年共49人及格百餘科優良
班級：P.5 P.6（全部保送升中試）F.1 F.2 F.3 F.4 F.5（會考班）F.6 F.7（大學）（預科）
址：九龍太子道380．380A．302號電話：K834115 K835794
敬告家長及同學們
從統計所得，本校學生由F.1直升F.5之學生，經本校五年教育，會考成績達百分之九十。
㈡學生由F.4升F.5經本校二年教育會考成績達百分之八十
㈢所得結論：學生越早入學，本校施教時間長，會考把握越大
㈣本校管教嚴格，品學並重，有志上進學生，報名從速。
各級取錄新生經註冊後，立即免費補習。
校長：鄭德蔡



哥林比亞無線電學校招生
面授：無綫電及電視工程全科，高級電視科。
函授：有聲無綫電實物函授科。
本校歷史悠久自置校舍擁有世界水準一流電子儀器設備規模龐大歡迎參觀

聖嘉伯烈英文書院
招收男女新生 本期增辦（FORM 6）新生
中學部：英中一（F.1）新生經取錄註册後，得免費參加暑期英文及英文數學補習。
F.2—F.5（中二、中三、中四、中五）插班生，（中四及中五會考班全日上課）分文科、理科班。
小學部：P.5—P.6（小五、小六）插班生，（小六參加升中會考）
入學試日期：六月廿八日（星期六）下午一時。
校址：九龍城嘉林邊道3—3A號全座　電話：883415
監督陳延璜　校長莫培遠　副校長黃中匯

林肯英文中學 香港廣大中學 招生
英文部：F1—F5會考班及大學預科
中文部：中一至中五會考班及大學預科
小學部：小一至小六及幼稚園高低班
考試日期：校內公佈
校址：1.九龍[illegible] 2.[illegible]
董事長 蘇屋海　副董事長 蘇仲平
廣大中學 監督王關勳
林肯英文中學 監督黃鑛城

承頂生意通告
啓者九龍馬頭涌道82號F座八樓雅麗芳製衣廠向由[illegible]（以下稱出讓人）合股經營，今因出讓人志圖別業自願將該雅麗芳製衣廠之生意連同傢俬裝置全部機器生財用具及一切什物貨物等全部轉讓與經緯製衣有限公司（以下稱承讓人）[illegible]承受，並訂於一九六九年七月廿二號起全部交易，承讓人擬在上述九龍馬頭涌道82號F座八樓，用經緯製衣有限公司繼續經營，各界人士如有與出讓人之一切[illegible]等，請於交易前向出讓人辦理妥當，嗣後一概與承讓人無涉，特此通告。
出讓人 承讓人 代表律師[illegible]律師行
香港恒生銀行大廈二十樓
一九六九年六月廿二日

官地招投
一九六九年七月四日正午十二時截止投標
九龍內地段第九五九零號
座落九龍登打士街
面積約計三萬四千一十平方尺
限作多層停車場與非工業用途
（可兼有汽車加油服務站）
章則及索取投標表格者請到香港政府合署（東座）三樓官地及測量處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓官地及測量分處

海事處佈告
爲港口領航員登船及離船事
諸領航員、船主、船東及船舶代理人注意左列條例（港口管理）則例（法例第三八一章）第三條（一）之規定：
「任何船隻不得在距離鯉魚門入口或東博寮海峽之中心點，七點九海浬以內上落領航員」。
在距離此等東西兩航道之中心點，七點九海浬範圍內，上落領航員已成爲對進出港口各船不必要之障礙。
任何船隻違犯該則例者，一經判決罪名成立，該船隻船主[illegible]
海事處處長 梅輔彬

海員通告　一九六九年第[illegible]號
爲在香港領海西北面入口進行爆石工程事
日期：一九六九年六月廿三日及廿四日
位置：北緯二十二度二十二分四十九秒，東經一一三度五十八分三十二秒。
地區：青山灣。
詳情：爆石工程定於下午二時在上述位置進行。
備註：參加是項工程之船隻將展示大紅旗，所有船隻務須遠離工程地區。
有關海圖：三四一。
主管機關：香港海事處。
海事處處長 梅輔彬

人民入境事務處佈告
爲旅客來港簽證則例事
由即日起實施，凡屬：
安道爾、比利時、巴西、智利、哥林比亞、丹麥、厄瓜多爾、法國、以色列、意大利、列支敦士登、盧森堡、荷蘭、挪威、葡萄牙、聖瑪連諾、西班牙、瑞典、瑞士、土耳其
等國籍之人士，均獲准前來香港，作爲期不超過三個月之旅遊（以代替前所規定一個月之期限），惟必須具備下列條件：
㈠持有回程或繼續前往別處之船票、機票、或車票；
㈡在留港期間內，有充份經濟能力，維持其個人生活；
㈢持有來港用之有效護照或證明文件。
二、上述旅客在留港期間內，不得受僱於任何職業，且不可參與任何商業事務。
人民入境事務處處長 戈立

蘇積極扶植反毛派
准王明在蘇境內
組中共流亡政權

【羅馬廿一日法新社電】義大利週刊「社會黨人通訊」於今天報導：蘇俄領導階層經已准許成立一個流亡的中共「政府」。該週刊說：成立反毛黨的任務經已付託於中共流亡領袖王明（陳紹禹），他現時是蘇俄境內的一名居民。按：王明早過毛澤東爲中共領袖，他於兩個月前從隱匿中出現，對毛澤東發動一項冗長的抨擊。該項抨擊刊登於共黨定期刊物「加拿大論壇」上。王明指摘說：毛澤東是一名「托洛斯基派的逸出正軌者」，從他開始參加中共就懷有一種反蘇的偏見。「社會黨人通訊」說：王明曾於過去數年內，以「瑪瑪耶維治」這個筆名，在蘇俄報紙上發表大量文章。這位文章作者的眞正姓名於去年冬天在北平的「紅衛兵」大字報上，透露出來。中共「副主席」林彪在中共「九大」所發表的一篇演詞，提及王明是中共黨內風暴般歷史中，最爲危險的逸出正軌的機會主義者。

美特使訪問烏拉圭
首都爆發反美暴動
烏總統與美特使轉往東角會談
洛克斐勒稱泛美聯盟已告失敗

【烏拉圭東角廿二日合衆國際社電】紐約州長洛克斐勒星期六日抵達烏拉圭，與烏國總統在戒備森嚴的海濱勝地東角舉行會談。

反美暴亂迫使烏拉圭政府將會談地點，由首都蒙特維多轉到東角。星期五晚在首都的美資機構均已成爲恐怖分子攻擊的目標。警方並透露於星期六日早上，有人企圖爆炸總統府。

此間現已採取嚴密保安措施，保安部隊搜查所有進入該區的汽車，以防止武器和爆炸品的輸入。

附近烏拉圭驅逐艦停泊在海上，而携帶輕手提機槍的陸軍，亦乘坐吉甫車在街上巡邏。在舉行會談的酒店附近駐紮有大量警察。

烏拉圭是洛氏第三個和最後的一個訪問目的地。

【烏拉圭．蒙德維狄艾斯德廿一日路透社電】反美暴動今天再在首都蒙狄維多爆發，尼克遜總統的特使紐約州長洛克斐勒在此間對記者說：歷時九年的泛美聯盟經告失敗。

洛克斐勒經已飛到這個大西洋沿岸的度假勝地，由烏拉圭歷史上最嚴密的保安網所保護着，因爲保安當局恐怕洛克斐勒如果在九十哩外的蒙特維多停留，將會引起更多暴動的。

洛克斐勒在與烏拉圭總統阿力高會談後對一個記者招待會發表談話時，左翼示威者衝入蒙特維多一個電台，播出一項聲明，譴責他的一天訪問。同時，數以百計的示威者（其中大多數是學生）向美國人所辦的銀行和商行擲石塊，這是蒙特維多連續三天的暴動。

洛克斐勒將於明天飛返美國。他在結束他的引起爭論的拉丁美洲的尋求事實眞相旅行之前，他將於今後兩週內訪問阿根廷。

他對記者說：「進步聯盟」（於九年前在烏拉圭首都蒙特維多一項會議中所發動的計劃）在實踐其爲着拉丁美洲發展的目的方面，經告失敗。

他又說：該項泛美聯盟的目標，「應該加以保持，但是我們必需找尋更佳辦法來實踐它們」。

該位紐約州長又說：在他旅行中所爆發的暴動，並非針對他「個人的」，而是一種不滿的表現，而那個進步聯盟」都一切已失敗。

【烏拉圭東角廿二日路透社電】美國紐約州長洛克斐勒本次訪問拉丁美洲，曾經引起騷動，他將在今天飛返美國，指泛美促進進步聯盟的工作經已失敗。

洛氏在烏拉圭祗作一天訪問，烏拉圭政府爲了緩和國人情緒，曾臨時改換計劃，使洛氏不訪烏拉圭首都蒙特維多，而改來地濱大西洋的東角，但是，蒙特維多在昨天仍有反美暴動，是該市一連發生反美暴動的第三天。

洛氏來此訪問，烏拉圭計共動用軍警三千人（佔烏拉圭全國軍警總人數的百分之十），保護洛氏的安全，是烏拉圭軍警爲保外賓安全起見動員人數最多的一次。

洛氏在跟烏拉圭總統阿里科晤談過後舉行記者招待會時，有游擊隊衝入多市內一家廣播電台，從事廣播，抨擊洛氏訪問烏拉圭，而且有幾百多示威者（大多數是學生）向美資銀行和公司拋擲石頭，並且曾在蒙特維多市內放置障碍物，燃起火堆。警察向他們直衝時，他們便拔腳飛奔。

據悉，洛氏將在今後兩星期內訪問阿根廷。

美洲也有嫦娥奔月
加拿大印第安人有相同故事
克里族人托登月太空人帶信

【加拿大紐北克那蘭達城廿一日路透社電】北美印第安人之克里族，傳說一段傳奇故事，謂昔日有一個克里族的巫人，名喜加派斯奔去月球，至今仍和他的妻子在月球居住。此間的克里族人中，有一班義士倡起，委托「太陽神」十一號的太空人，携帶一封問候他倆函件交給他倆。

拉曹表示
澳紐提保證
爲大馬協防

【吉隆坡廿一日法新社電】馬來西亞副總理拉曹於今晚在此間說：澳洲和紐西蘭經已提出絕對保証，謂將會馳赴協防馬來西亞抵抗外來侵略。

拉曹在扶培拉參加英、澳、紐、星、馬五國防衛會談後返來對記者說：上述保証是由澳洲外長費里與紐西蘭總理賀里奧克於今晨在他啟程返國前向他親自保証的。

拉曹又說：如果馬來西亞被襲，澳紐將馳援。「無論這項襲擊是對東或西馬來西亞都是如此。」

拉曹的聲明是在扶培拉消息傳說：澳洲週末準備在軍事上承諾在萬一菲律賓可能進侵沙巴時，澳洲將不會協防沙巴的。

因煽動黑人騷動
美黑人民權領袖
阿伯納第被監禁

【美國南卡羅來納州查理士頓城廿一日路透社電】此間有一個民權運動領袖名阿伯納第者，被控以煽動暴動罪。他拒絕繳保金而被投入獄。他聲明要絕食，除非獲得釋放。

此間，昨夜發生民權運動示威，遊行隊伍曾跟警察衝突。

遜袖金博士遺缺出任南方基督教領導會議主席的阿伯納第稱：他不願簽保，將絕食直至獲得釋放。

他和他的三名助手，昨晚因企圖領導遊行，以支持一間醫院工人罷工而被捕。其後，警方要求每人簽保五萬元出外候審。

在巴黎機場送別陳寶劍
中蘇共大使面懵懵相對

【巴黎廿一日美聯社電】星期六日在波吉機場演出一幕外交啞劇。蘇俄和中共「大使」分別出現，一同向前越共談判代表陳寶劍送別。莫斯科大使蘇聯首先抵達貴賓室，與陳氏握手拍照。數分鐘後，中共「大使」黃鎮穿着一件毛澤東式外衣和帽子抵步，亦跟陳氏握手拍照。但蘇氏和黃氏却相隔十尺站了廿分鐘，直到陳氏上機爲止。雙方均未有交談。

中蘇共代表在伯力
舉行邊境航運會議

【莫斯科二十一日路透社電】蘇聯「塔斯社」今晚稱：中（共）蘇航運會議已於星期三在伯力召開。該社說，第十五屆由蘇聯中（共）航運委員會所組成的會議，在伯力召開，保持雙方協議者。

中共在本月初宣佈接受蘇聯要求召開這個會議係在中國的哈爾濱舉行，會議無結果，中共歸咎於蘇聯。原本定期於去年在伯力召開這個會議者，但未果，雙方曾爲此互相指責對方，在三月間，中（共）、蘇軍在珍寶島發生流血衝突，彼此互指對方挑釁。

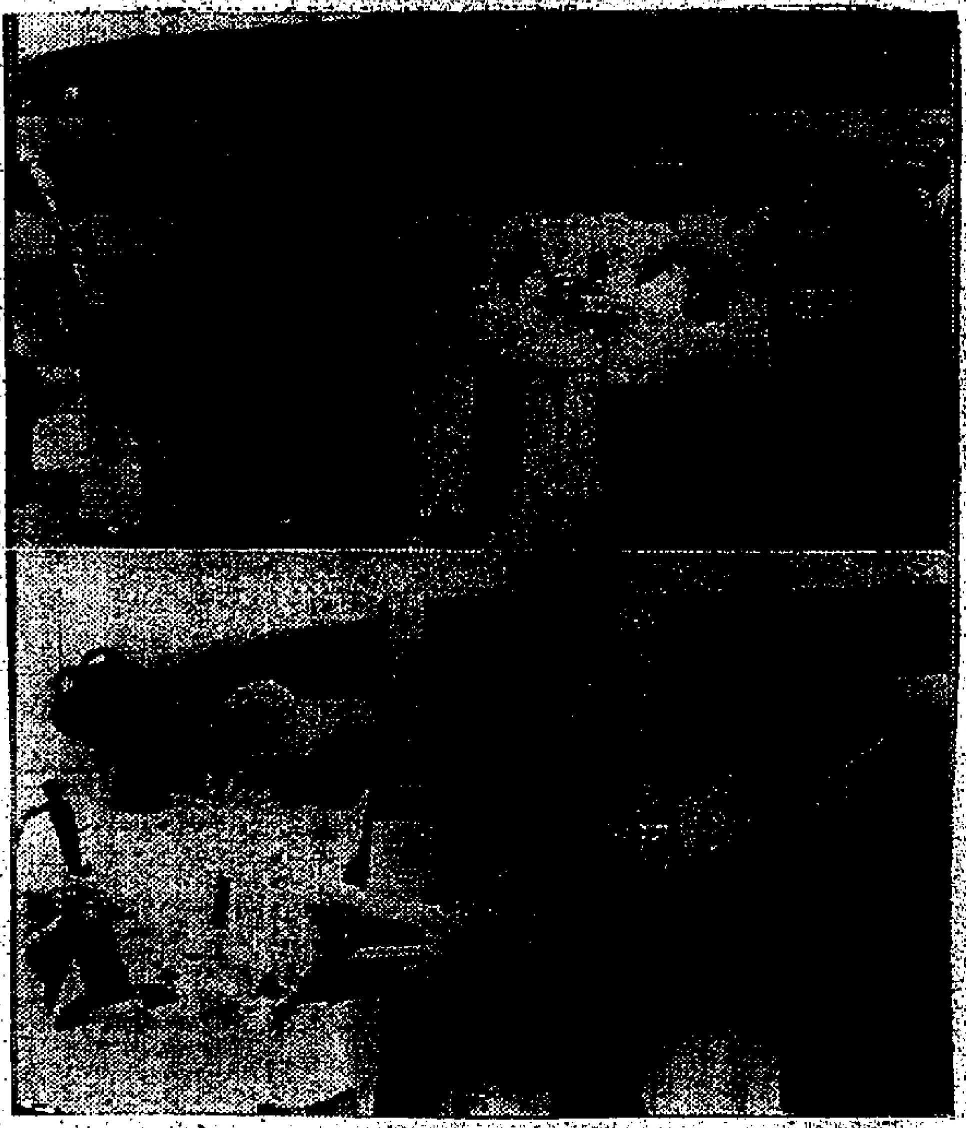
【莫斯科二十二日路透社電】「塔斯社」今天透露，中蘇共航運會議已如期於星期三在伯力開始舉行。中蘇共有關蘇聯邊界的這個會議，在事前並沒有任何宣佈。此際，也未提及會議所帶來的衝突和有何進展，也未對會議的原因，加以解釋。蘇聯官員原先拒絕証實這個會議已如期召開，因此使人推測該會已受到最後一分鐘的阻延。蘇、中（共）航運會議，是自三月份雙方在珍寶島發生流血衝突以來，舉行面對面會談的首次。

西方記者被拒絕獲准進入伯力，來探訪會議的消息。同時，亦無可靠的跡象，顯示會議將歷時多久。

【巴黎廿二日法新社電】雖然莫斯科的報導說：中俄共航運會議於上星期三日開始，但至今日下午爲止，北平電台和新華社仍對此保持緘默。

「塔斯社」的簡短報導和北平一直保持的緘默，使觀察家相信，雙方希望在「不要打擾」下，討論這些棘手的問題。

觀察家說，邊界河道會議的能夠開幕，可能爲進一步討論中蘇邊界棘手問題的會議而鋪路。



出席第十五屆亞洲影展的中華民國代表團一行，於廿一日下午返抵台北。（中央社）

西貢故華裔議員
文衍光祭悼會中
越政府追贈勳章

【西貢廿二日中央社電】越南總理陳文香於今天上午在西貢市政府大廈舉行的一項儀式中，追贈西貢市故華裔議員文衍光「彰忠保星」勳章。

文衍光的遺體於今天上午七時卅分在堤岸醫院祭靈，並接受西貢市府全體員工的祭悼後，於八時移往市政府大廈。

前於昨天下午返回西貢的胡璉大使，曾於今天前往市政府祭悼文衍光，並參加下午開始的殯葬遊行。參加執紼者有一千餘人。

文衍光榮葬於市區的國家公墓。

文衍光的遺像與他遇刺殉命的不幸消息，當地報紙，華文報紙均以顯著地位刊報。遭遇越共殺害的知名市民，計有數十人，受到當地報紙如此重視報導者，他是第一人。

文衍光是人民與政府團結的象徵，也是台北與西貢姊妹市友誼的象徵。因此之故，在他的遺體移至西貢市區的政府大廈後，他的遺像由一位市議員恭持繞行市議會廈與會議廳一週。

品質低劣售價昂貴
大陸貨在星洲滯銷

—本報駐星特派員汪途—

【本報星加坡通訊】星加坡售賣大陸貨品的百貨公司，自從一九六五年年底，首先在柔佛士坊開了一家「東方百貨公司」，繼之而來的有：「東風」、「人民」、「大衆」、「中藥」、「星加坡」、「馬可波羅」等這八間百貨公司，在組織上說，比較完善，在規模上說，比較廣大，所用的人員是十分衆多的，辦的貨色非常齊全。由於售價低廉，品質尚佳，以及華人盲目的祖國愛，所以營業方面興盛一時。「東方百貨公司」開業之初，正值華人農曆新年前夕，各家男女，前往採辦年貨，樓上樓下擠得水洩不通，把對門英商經營的百年老店——羅濱生百貨公司——威脅得不但門庭冷落，簡直連鬼都不去上門；

這八間百貨公司的招牌，如「東風」、「東方」、「人民」、「大衆」等的招牌，完全採用毛澤東的書法。裡面放送的音樂，完全是大陸秧歌王朝急拍的調子等。「當你一路進去，你會感覺到這裡的氣氛，和外面的世界截然不同，有一種說不出的不自然，會聯想到自己身上一。」這是一位台灣朋友，參觀了八間之一的百貨公司後，所道出的感想。但是，無論如何，價錢便宜，于是成了商場獨步。

大陸貨來到星加坡，有不少是售不出去，而祇是放在櫥窗裝門面的。例如，張園的白蘭地酒，雙喜牌香烟，含霞牌子的香品……，這些貨品售不出的原因，第一，品質遠不及外國貨色，第二，由於星加坡政府抽稅，這些上了稅的貨物同外國貨相比，在價格上相差無幾。例如，一瓶張園白蘭地酒，上了稅要賣十七、八元一瓶，那麼一瓶法國針尼詩牌的三星白蘭地，頂多貴了五角至一元，吃家自然買法國的出品。一罐五十枝裝的雙喜牌香烟，售價二元三角，星加坡英、美烟公司在本地製的五十枝罐裝三個五，與它售價相同，吃家自然去買三個五。有個時期，因爲烟酒無人問津，只好以加送贈品的手法，企圖銷清存貨，但是上門問津者仍屬寥寥。

有些貨色，在起初的時候，生意甚好，後來買家覺得上當了，現在這些貨品，也只是裝裝門面。例如，相機和女人用的綢緞衣料，相機方面，雙鏡和單鏡頭的，初抵星加坡，買的人不少，因爲它的鏡頭是請東德蔡司伊康鏡頭工廠工程師造的，且經世界攝影雜誌介紹，而且價格比日本相機便宜；但是，用不到多久，快門便出毛病，修也修不好，因爲修好後不到幾天又出毛病了。因此，使許多用大陸相機的人，都非常灰心，玩相機的朋友，對此都甚是不前。再說綢緞衣斗，能引人問津的，因它便宜，同時圖案方面的設計，具有東方高雅與柔和的情調，但是它的缺點，是不經洗，法國的綢緞，價錢方面，確是貴些，但品質耐久經洗。上了當的太太小姐們，現在都再轉趨法國的綢緞。

說到工藝品方面，初來的時候，有些出品，够得上精緻工巧，如玉器及象牙彫刻等等，但是現在來的貨品，不但粗劣而且昂貴驚人。同樣，在茶葉方面原本是大陸貨的天下。現在一罐淨重僅一二五公分的龍井，售價叻幣三元（合美金一元），而且品質遜于昔。因此台灣茶業，在市場上又漸抬頭，因爲以此同等之價，購一樣重量的台灣龍井，貨色方面比它好了。還有成衣，男用的西裝，女用的旗袍，都因爲式樣太過鄉曲，不要說上門選購，連看也不要看。於是成衣部門祇好出售娃娃裝和高裝。

再說罐頭食品，原是大陸土產，華人思鄉情切，自然個個都好吃，連反共的忠貞之士也不免去選購。可是，這些食品中有幾樣是沒有人去買的，諸如咖啡、可可、牛油、奶粉。這個原因，也不外乎品質不及外國，同時價格也便宜不多。罐頭食品本是十分吃香的，良以許多人因要上班，免得自己下廚做菜的麻煩，故人手一罐，貪其方便，所以幾大減價，獨罐頭食品不曾低頭。但是現在由於香港交易會起價，同時也由於大陸裝罐技術，未臻標準，有不少人吃了肚子不舒服，且市上盛傳多吃罐頭，日而久之，易生癌症，因此人人談罐色變。大陸罐頭生意，也是一落千丈。今非昔比。良以罐頭食品，多不新鮮，且多食防腐劑，對人體易生病患。

由於上述之價品質低劣，花式不如人意……等因素，今天大陸貨在星加坡來說，已普遍交上衰運。今天星加坡的幾間專售大陸貨的百貨公司，和當年的鼎盛來比，眞說得上門市蕭條，冷落淒涼。由於用人多，開支大，注定營業前途，一定虧本。

目下大陸貨品，一枝獨秀的乃是中藥成藥如活絡丹，人參再造丸，何首烏汁……等。但是雲南白藥，則無人問津，原因自去年秋季起，雲南白藥即在港星斷貨，一般藥商說大陸雲南白藥一直到今春仍是斷貨，這種現象是前所未有的，大家均感惑悟，原來大陸當局要民間公佈秘方，偏偏這種雲南白藥主人，出世代祖傳的秘方，一時想不開，不肯交出，抱「寧爲玉碎，不爲瓦全」的決心，自殺了事。從此雲南白藥遂告失傳。星加坡工廠內的工人，過去都相信雲南白藥，最近自從新貨登場，買了回去，試試不靈，才知品質已不同，所以現在雖有白藥，已經沒有以主了。

記者有位專做大陸生意的朋友，向我透露，有一間公司，因爲虧本，預備出頂或者收盤。他說：今後做大陸生意一天比一天難，因爲：㈠源頭把貨品起價，這樣生意人利潤便少；㈡貨色不但品質方面遜，不如前，而且來貨意見；㈢由於星加坡政府法令，今後辦進大陸貨，必須申請核准，增加許多麻煩手續，㈣共方取消六個月週轉信貸款的優待，今後訂購大陸貨都要至「中國銀行」開好信用狀，貨一到埠立刻還錢，以前可以向在經已取消。「這碗飯要吃不下去了」。

行文至此，使人想起台灣貨來了。記者眼見趁現在大陸走衰運的時候，趕快派人來此地廣設「星台貿易公司」。手成立「星台貿易公司」，如今，台灣在此地正式設有貿易代表公署。商人辦貨，不但不用申請核准，而且政府鼓勵二地貨品的交流。星加坡是個國貨的大好市場，本年八月又是星加坡開埠一百五十年的周年紀念，奉勸台灣工商界幸勿失此良機。

國際剪影

英因犯逃獄揭秘

監獄仍然難確保安全的，目前用接吻來傳遞訊息還是很普遍，亦有匪幫派員入獄，以便協助獄中的重要分子逃出。

—阿希—

英國火車大劫案的已知賊人中，除了一個外，其餘的目前正在監房中。祗有羅納碧格斯成功逃獄，逍遙法外。但那些被長期監禁的犯人的可靠情形如何呢？當局將其機會估計得極低。但如果這些人亦設法逃獄，其機會若何？這裡，我們可以看看監獄中的一事實如此嗎？它發生在會客室內，有一名婦人跟她的丈夫面對着面。他談及他們的孩子在校裡的進展，談及鄰居，談及物價高漲。監獄人員打着呵欠，當他留到那做妻子的，給她丈夫來一個快吻告別時，不禁也鬆下來。這一切他覺得厭了。

犯人走回監房，像抑制着感情似的，其實他是在舌頭含着一張字條。他就歡口腔，收藏那張在接吻時傳過來的紙條。在他單獨時，他將紙條拿出來，閱讀上寫着的逃獄計劃。這是幻想式電影上的一幕嗎？不。用接吻傳遞消息，是在探監時的一種普遍行爲。即如一名以前的犯人所說：「世界上最簡單的事，莫如將一個消息傳遞給犯人，如果不以接吻的方法，則可通過報紙上的分類廣告。或者還可以通過一封正當的信件，再以『隱形墨水』，或任何含酸的液體，寫上秘密消息。」

現在，加強監獄保安措施的新方法，包括有科學家和電子專家的新近意見。但監獄是不能保証安全的。沒有東西可以匹敵一個超人的逃獄智巧。這可從一間被認爲是安全的警察監房作出示範。在普利茅斯，有四個人在一間十二呎高的空房內，疊一個金字塔形，高達天窗，跟着推開它。然後，一個一個地拉上屋頂，再爬到外面。

在監獄裡，監犯可以偷運各種有用的器具入內。甚至是一具收發兩用的無綫電機。

舒爾曾經是一名囚徒和越獄者。目前他在大學裡講授監獄的生涯。他說：「將來的越獄者，很可能都是相當好的運動家。這部份可以幫助減低你的緊張。但在你計劃逃獄時，亦很是有用。」監獄當局很被動。犯人鍛鍊體力，最普遍的運動是舉重，目前，他們已打破了廿五項舉重紀錄。本年秋季，可能舉行一次世界性的犯人舉重比賽。舒爾便是以體力和運動，使他能够逃出路易士監獄。

他是將監獄宿管人綑綁後，用衣服結帶潛落廿七呎高的墻壁逃走。在去年突破士漢監獄的最安全監房，其後，曾經訪問的新聞記者布朗表示：「我原是不相信這是可能的事。」他指出，該監房不單是由磚塊和鐵框架來保護，而且是由電子控制的門戶來防衛。由操場的高鐵絲網逃脫，也似乎是不可能的。

那麼，麥維卡是如何跑掉的呢？顯然，他是移去浴室內的磚塊，然後，一起連同另外兩人（他們不久便被捕回），爬出一條管，進入操場。其後，他再爬上監獄邸的法庭屋頂。

逃獄者有一句格言：「如果你不能逃出，設法讓人潛進去。」這也是火車劫案的盜賊們於一九六四年在格蘭監獄實行的政策。

他是經常被監視着的。在卵石地的操場，或者在前往工場工作時，他是經常由一個特別的守衛陪伴着。在晚上，有兩個守衛在他的監房前巡邏，每隔十五分鐘的時間，便由一個探視孔窺察他。

他是如何逃出的呢？他是藉着一班裝備了工具的常人潛入監獄內，在兩次探視孔觀察的中間，以複製匙將他釋放出來。然後，他們再越過監獄牆，沿着一條不用的暗道，逃到安全的地方。

舒爾說：「即使監獄裡有電子設備，也未必能防止犯人逃獄。假使一個人踏經一道看不見的電子光而被發現，則監獄當局也祇知道有人要逃獄。犯人如果够運氣，仍然可以避開追捕。」

「集體逃獄的好處是，可使當局要花上更多時間，去調查那些人失蹤。然後，再要找尋失蹤人的照片。」

「而照片中，有多少是有幫助的呢？當拍攝監獄照片時，如果犯人稍把面孔弄歪，或者將明顯界綫分別的位置，這樣，官員便很費時去分辨了。」

做官要虧本
名成不一定利就

例如倫敦市長年俸一萬八千五百鎊，却要支付宴會費，辦公廳職員薪金等等，可能入不敷支。

—士達—

狄克恩丁頓接說要不遲疑的飄，意再做倫敦市長。但多數人於被邀出任市長時，會婉辭不就，因爲幹不來呢。市長職位可能是一種名譽，但像許多的義務職位，它不是普通人所能勝任的。

許多公司及委員會，現在給他們的第一公民以津貼，但通常是不够的。倫敦市長的年俸，是一萬八千五百鎊。他要從這筆收入撥付市長宴會費用的半數——最低限度二千鎊；此外，他還要支付幾個較小規模的宴會，和數以打計的招待會的費用。他並要支付市長辦公廳的職員薪俸，在平靜無事的年頭，他的入息或許够用。但如果任內有什麼大慶典，他勢將入不敷支。

一九五三年加冕年的倫敦市長貝里爵士，私人補貼了三萬鎊。李爵他補貼得起。但一九三零——三一年的任期，已使故市長尼爾破產。

做一個小市的市長，可能幾乎是專任的職位。因此，除非你的老闆增加你的薪金，而你又失業如仇，否則你的收支很會出現幾百鎊的赤字。

一位市長破產了？另一位補貼了一千鎊，而須做四年的逾時工作，才獲得這個數目。第三位因犯欺騙罪而被送入獄。他說：「我的主要理由是，保証我故市長任內是成功的。」

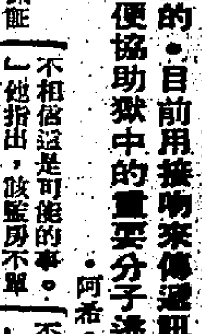
不久以前，M F H（狐獅獵狗主人）的榮銜，比較 M A（碩士）或 M P（國會議員）更高貴。現在，很少人能够取得 M F H 榮銜。因爲這個榮銜，使他每年要花費六千鎊，而這榮銜於是成爲了花費得起金錢的象徵。當阿克洛特上校於一九六四年從約克羅斯泰的 M F H 主席退休，他說：「接任的將要有許多的錢，無打獵經驗，却不成問題。」

裁判署也是使人難寫的職位，除非另有私人入息，否則他不能經常的停止工作而去審案。紳士裁判官審案四小時，可以有二先令六便士，八小時以上才得二十三先令。裁判官協會秘書布雷蒲說：「在實際上，這是說，如果你下午也審案，你得到你的午膳費。」國會最近規定裁判官審案四小時可領津貼一鎊十二先令六便士，較長的時間，可領三鎊五先令。但政府下令新辦法要等待經濟情況好轉才實行。這每年節省一十五萬鎊。同時，數以百計的適當人選，婉拒出任裁判官。

沒有公職比較任女皇的私人代表更舒服。他獲得應受封爵的人。當女皇巡視他的郡縣，他與女皇同行。但近年來「勳爵上尉」也不容易勝任。例如，他的制服也要二百鎊，因爲要花錢呢？

高爾夫球會的隊長，每年也要花費二百鎊。不過，倫敦市長如果每年祇要補貼二百鎊，將會有人願意做的。

美國防部因補償被攻擊



每一架切安尼直昇機的成本，已由預計的一百四十萬美元增加至約二百四十萬美元。可是，取消合約的直接原因是，陸軍當局不相信洛歇會「製出滿意的飛機」。洛歇公司董事長丹尼爾．霍頓，決定在法院努力反對取消合約，和陸軍方面的擬收回給與洛歇公司作生產進度報酬的約五千四百萬美元。

超出成本，是美國軍事史上常見的。今天的成本超出，大概不能歸咎於國防工業的「投機」。美國工業投資的全面利潤，雖由一九六七年的百分之七點一增加至去年的百分之一零點一，但國防工業承做商的利潤，則平均由百分之零點一降至百分之七點三。

利潤低降的原因，是國防部日益着重國防供應商的競爭。那是從一種購買制度產生的。那是麥納瑪拉當國防部長的時候所採用，叫做「全盤合約」。在這制度之下，承製商必須在幾年前預先估計一項複合的工程的全部成本。他們也被假定須保持十分接近「不變價格」的目標。全盤合約的目標，是結束在日益增階段定價制度下顯常見的大量超出成本。這種制度，鼓勵承製商在研究階段，以不切實際的低價去爭取合約，但在眞正進行一項工程的時候，便會發現「預料不到」的開支，而要求增加款項了。

在「全盤合約」制度之下，承製商也可要求補償若干較高的費用，但係逸到某個限度，而國防部可拒絕支付任何超過那限度的費用。[illegible]另一方面，製造商如果定貨，則可獲得較高利潤。[illegible]C五A[illegible]數字）。

國防工業成本較前下降，可能是由於它們的合約自己了。由於它們的目標那麼穩定，所以觀測能够的易見。國防部官員現在正找尋一項較爲沒有那麼硬性的制度。一項可能採用的制度是，那所謂「里程碑」觀念，規定在工程進行的各階段重新商談合約，把通貨膨脹和其他不能預料的因素，也計算在內。那辦法可能防止成本輸出得太離譜，却可使那些相信他們的錢包，是未來每一種新武器系統的主要目標的納稅大衆，心平氣和。

新型地下電話綫

新澤西州貝爾電話實驗所的工程師，發明了一種新型的地下電話綫，擁有防水的凡士林和軟塑膠混合物。目前，美國四個州正在試用這種電話綫。

這種混合資料，是放在電綫裡金屬綫的四圍，把一向充滿空氣的空間填實，因而在電綫表皮破裂的時候，可以防止地下水流滲入，引起漏電的危險。

這種改良的電話綫，希望能增進電話的效能，同時削減電綫的保養費。

新電話綫的製造方法，是先把扭結成一般的那些包有塑膠綠表皮的金屬綫，用凡士林和塑膠的混合資料密封，用塑膠帶在上，外面加一層塑料。然後，加上一層鋁皮，鋁皮外面再抹上塗料，最後用黑色塑膠表皮包起來。

凡士林和軟塑膠製成的混合塗劑，不但是成本很低，和能够防止地下水流滲入電綫裡，而且非常柔軟，可以隨着電綫轉折彎曲，對於敷設電綫的工程毫無防碍。

地下電話綫通常是由一種特別設計的犂地機敷設的。這種機器，拉扯電綫的力量很大，有時會把電綫表皮弄破了。用新型電綫，就可以無需顧慮到這一點。

地底綫內塗上混合劑的金屬綫

性無能是複雜的問題

美國專家分析，由於它的成因甚多，任何男子，均可能在某一時期內，有此病態，但久暫不一。

性本能是主動，支持及成功的完成性行動的能力。性無能適得其反，路賓醫生把性無能分作五類：㈠絕對的無能。㈡易變的無能。㈢衝刺時萎縮的無能。㈣早洩。㈤無法達致高潮。

甚至最有生育能力的男人，爲了各種不同理由，或許於一小時內，一天內，一星期內，一個月內或十年內，有上述任何一種的性無能。不管什麼原因或任何時期，無能不特困擾患者，而且困擾伴侶。

無能從何而起？少數男孩子於出生時欠缺正常性能力的潛力，但有些男人，從未達致性能力。或者一個男人對某些女人有性能力，而對其他的女人却是無能的。一個男人可能因精神不屬，疲倦，飲酒太多，或業務困難問題，而至患短暫的無能。或者，他陷於長期的神經抑鬱狀態。性無能或許是對環境的恐懼，無知，或膽小所促成的。或者它是屬於生理的——由自瀆，過度疲勞，糖尿或其他的腺疾病所促成的。有些無能是屬於化學的——對鎮定劑，巴比杜酸，或酒精的反應。但多數的無能，是屬於心理的，一如女人的冷感。

加州大學心理分析治療系教授孟迪爾博士說：有些男人對於什麼是正常的房事，弄不清楚，以至發展成爲無能的緊張。孟迪爾博士報告，那樣的病人，「對於其他人性生活頻數以及其他的人怎樣持久，通常有非現實的概念。他們對於那或許是很適當的行爲抱憂慮，並自愧不如人——祇神經緊張，已足摧毀他們的正常能力。」

無疑的，這個性公平的時代產生了許多在這方面沒有把握的青年男子。女人在性方面的大膽（或許其避孕丸有關）以及對高潮的崇拜，已扼殺了許多生殖能力。男人的功夫怎樣，緊於他自信心。正如人類學家瑪嘉烈．米特所說：男人一旦想到那些因素的憎緒，他在行爲上便變成不大可靠。如果一個男人把此事看成自己尋樂，則並不困難。但他要憂慮他的伴侶的快樂，同時達到的高潮，以及他的行爲與他人比較！

因此，如果一個二十來歲的不大有經驗的男人，突然的被他的女孩子的技能或無掩飾的志向驚嚇了，那是不足爲奇的。如果他對他的男性本能已沒有信心，他或許在他的緊張中很快的喪失他的能力。對失敗的恐懼引致失敗。他最害怕的東西的預期，於是實現。與那樣的一個男人結合的女人，怎樣能够消除他的緊張呢？她應該伴作沒有經驗，欣賞他的動作，鼓勵他。

許多男人到了三十來歲時開始憂慮能力因年齡增加而衰退。有些人，仍然相信精力可能用竭，但這祇是古老的信念。其實沒有所謂年老無能的事情。保持長期性能力的最佳方法，是經常的活動。不過，三十五或四十歲時期的性生活忽略了，比較年輕時期更容易因別事操心而被忽略了。一個在二十歲時從不說「不」的男人，到了中年，腦袋祇想着他的生意或其他事情，以至性慾減少，很容易被誤會爲無能。一個女人，怎樣處理一兩次失敗，對於她的丈夫的生活是極重要的。如果她是自私的，公開敵對的，她勢將使簡單的，暫時性的無能，變成永久性。

雖然，少數的無能是由情緒促成的，但先要找尋身體的和化學的成因。醫生們要先檢查病者的體質與疾病，疲乏，酖溺食品，酒或毒品等無關，然後研究他的環境，以看他是否受窮擾於家事，家庭的危機，沒有寧靜的私生活，或者他在外邊遭遇到不如意的事。

一個女人或許永遠不知道她的男人是否患選擇性的無能——對她是無能，但對其他女人却不然。如果情形如此，促成他無能的是她。路賓博士說：「無能是夫婦間鬥爭中的一種厲利武器。一個男人不能以言語表達的任何一種憤怒，却可在床上表達：他的妻子太過霸道，顧兒女而忽略了他……她在性方面戲弄他……或者她使他對感覺還是個無能的人。」「無能的現象，多是屬於心理的。一個女人遇到丈夫有這樣的情形，必須自我檢討，糾正自己，以鼓勵他。」

對伴侶忠貞不二
大象相傳原有翼

這是一種善良的動物，對任何工作牠都願意幹的，祗要……

牠們能够跳舞，但不能辨聽聲音。牠們可能是陸地上最大的動物。但在英國沒有一間足以容納牠們的房屋。牠們是身體巨大的東西。

在某些國家，牠們被驅使工作，由農至森林的推動大木。在其他的國家，牠們被崇作神。但在許多的國家，例如在英國，人們則祇拿東西給牠們吃，或者訓練牠們在馬戲班擔任表演節目。象似乎不理會牠們表演些甚麼，牠們祇是做……祇要有人企圖報復牠們的牙。

倫敦動物園的一隻象患牙痛，牠倒臥在地上，用牠的大鼻噴水洗滌牠口腔。這吸引了許多人圍看。一個人走近牠身旁，把牠的頭彎在一邊，扯牠的面，那象不理會他。這個人扯牠的面，扯得更闊些，並伸出手臂，伸伸鼻，便往洗滌口腔。這象張眼望着他，端詳了一會，揚起象鼻，噴水淋他，自頭至腳，他全身濕透了。

據說拉尼及佛羅雅在他們所著「古代和現代的象」一書說，甚至有一位教宗，也曾被象鼻噴水淋過。那是一五一四年的事。那頭象在羅馬展覽後，象奴命令牠向教宗叩頭。那天很熱，牠就用鼻噴水淋了他一身。

神話傳說象曾經一度有翼，在空中飛翔。牠們降落樹上，便下一株大榕樹，壓斷了一樹枝。幹中一個聰明人的頭顱，這聰明人咒罵牠們，而牠們以後便住地上。

第一隻在英國出現的象，據說係於公元前五四年，由凱撒帶來的。傳說，凱撒因爲這邊英人的國王卡斯維拉努斯和他的騎兵抵抗，無法渡過泰晤士河。凱撒找來了大象，加以裝甲，並在象背設塔，以容納弓箭手。英國人從未見過這樣的東西，他們的馬匹也未見過，因此掉頭逃走。

最可愛的象是「珍寶」，牠是來自非洲的。牠的名現已成爲英文字。它在倫敦動物園於一八八二年被賣給美國馬戲大王巴南時，而與牠的女朋友來莉絲分離後，曾引起全國的抗議怒吼。「每日電訊」報的一篇社論寫道：「當孤寂、癡狂，及英國的食物影響了牠的脾氣和消化，以及損害了牠的自尊心，我們的碩大的朋友的精神和身體的情況，將會是怎樣的呢？」但是殺死「珍寶」的，不是美國膳食，却是一八八五年九月十三日在加拿大聖湯瑪斯的意外事件——牠步行過鐵路，被火車撞倒了。撞着牠的那列火車有兩個車卡出軌。

施拉爾與赫雅相信，象是相當大的善良力量，並影響牠的安寧。雖然有困難問題，但如果家裏都有一隻象，將會利多害少的。他們指出，象是婚姻幸福的象徵，牠們從不會對伴侶不忠貞的。他們說：「如果每一個青年男女在婚前選得一隻象作寵物，他們的婚姻將不會破裂。一個優美自己受到精神虐待的少婦，祇須倚象的身旁，會想到生活是否那樣壞。」他們寫道：婦女如果家裏有一隻象，不會動粗的。

灣仔碼頭怪的士站
人車不守　秩序交通混亂
當局安排亟須改善

【本報特稿】灣仔碼頭的士站的設計，可算是最古怪和最草率的了！落客時會堵塞整個碼頭的交通系統，上客則是無辦法依循秩序，它使的士司機和乘客都有無所適從之感。

交通當局是需要派些便裝人員到該的士站觀察一下乘客和的士司機的反應，體驗一下民情！在那的士站上，是可以看到修養程度不等的幾種人所表現的態度，有些人但求捷足先登，「搶」為先著！有些人則「墨守成規」，在站上枯候，任人搶先乘車，至多是搖頭苦笑！有些人因為被人搶先捷足，氣得頓首頓足，不由地用粗言大罵！

這「草率設計」的的士站，從「地利」上並非不能使它設計得完善，灣仔碼頭有的是寬濶的地盤。只要交通當局多動腦筋，問題自當迎刃而解。

目前該的士站最大錯誤的安排，就是沒有顧及乘客輪候的士秩序問題，這秩序本來應該是：前面一輛車接了客，後面一輛就駛前接載。但似乎交通當局却偏要作一下「倒行」的嘗試，那就是：後面的一輛接了客，前面一輛就退後接載。

這樣，問題出現了，因為設的士站的地點，是在一條順行道路之旁，新到碼頭之的士，在碼頭前落了客之後，轉個灣，却來到的士站上，有客向他招手，他自然會立即停下來，爭先接了。可是，前面那輛未及退後之的士，見的士長龍之後。但凡的士司機，都希望多接一宗生意或快點接到客就走，所以，當新來的士的司機，被人先搶了生意，雖為之氣結，也無可奈何！

照交通當局規定，的士必須在的士站才能接客。但是，遵守此規則者有如鳳毛麟角。這個的士站也出現同樣情形。載客到碼頭前的的士，落了客後，多希望立即接載新客，但這樣就阻塞了後面的巴士，私家車和的士，而剛渡海上碼頭的的士乘客，也在碼頭前爭先找輛的士，（尤其是的士稀疏的時候），那樣，碼頭交通秩序大亂。在日間，交通部多派警察在此駐守，若有的士違例在碼頭前接客，就上前「抄牌」，但是不是每天每一刻都有警察駐守？警察一轉身，秩序又告大亂。

而另一個情形更妙（也是的士稀疏的時間），上碼頭的乘客急切乘搭的士，而的士司機的心理却參差不齊，乘客看着抵碼頭的士落了客後，就自動拉門想上車，但的士司機因看不通究竟該處有無交通警察，為免遭「抄牌」，只好「喝令」乘客下車，到的士站等候。那位乘客可能跑過馬路，到的士站候它。但是另一些的士司機，可能看通形勢，大胆地就在碼頭前接新客，而前面那位乘客，忙不迭又想跑回頭，却被另一個搭客先一步上了車。先前那位乘客當場被氣至目瞪口呆！

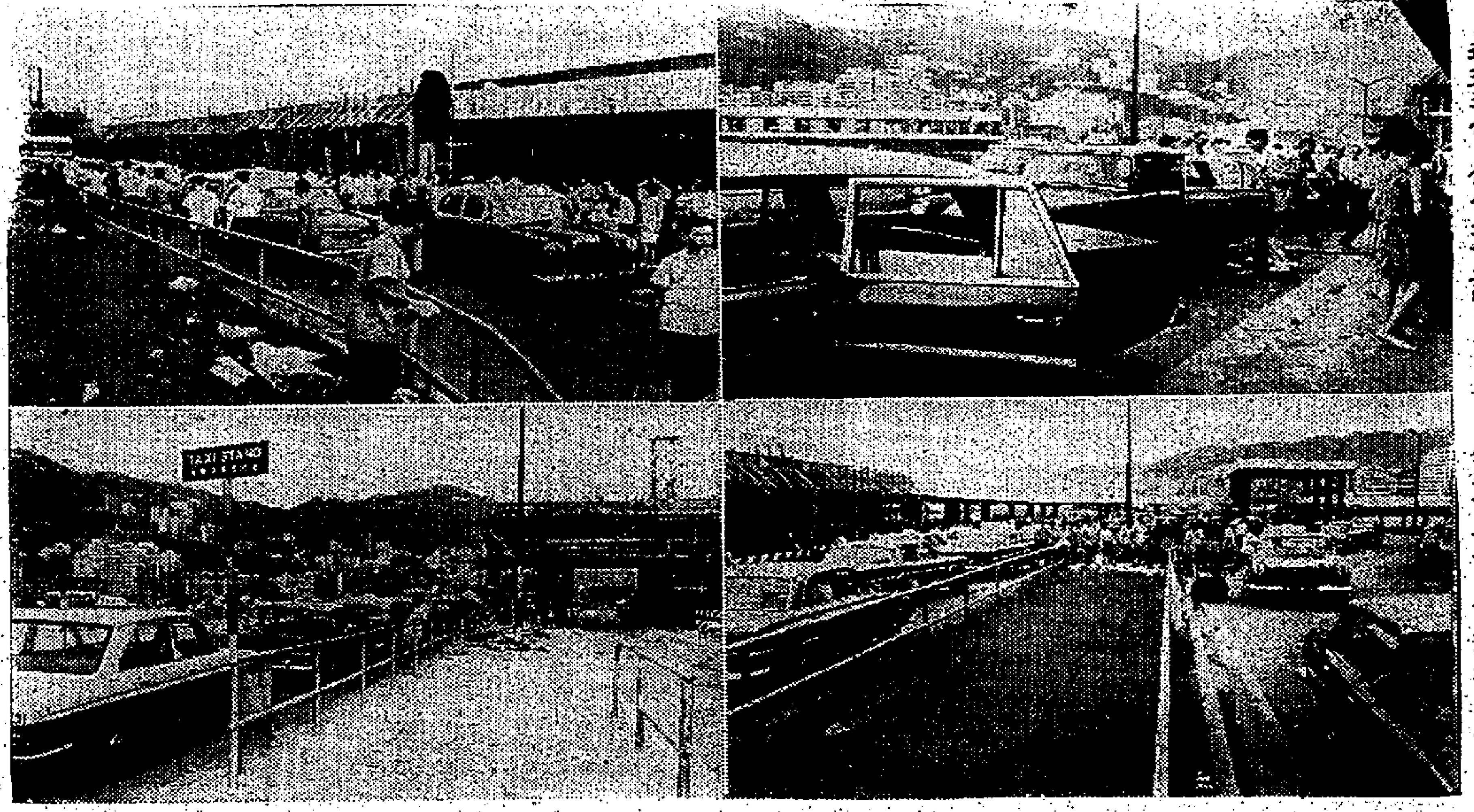
這個奇怪之的士站，還有一個缺點，就是設有候車鐵欄，乘客多時，爭先恐後上的士（也是的士稀疏的時間），亂作一團。要知道本港市民「公民性」頗低，希望他們自動排隊，難乎其難！

而這些焦急的乘客，却「面臨兩種抉擇」：一是從左邊順着道路方向而來之的士，二是在的士站上排除退後來的，在此混亂的情況下，要他們作「兩種抉擇」，情況更亂，當可想見！

交通當局此項「草率」措施，可引致上述問題，若不從速改善，乘客和司機兩受其害。

一位的士司機認為：「的士站應設在巴士站之側，有如尖沙咀站一樣，設上鐵欄，使的士順着方向接客，也可規定的士不得在碼頭前落客，免阻塞後來的車輛。」如此簡單建設，不是很好嗎？

文：梁僑盛　圖：韋志廣



↑舊客落車，新客上車，本來建交通例，但做生意要緊！

↑的士乘客面臨兩種抉擇，一是碼頭前上車，二是的士站上車。

↓的士在此落客，後面車輛便要大排長龍！

↓倒後排隊的「怪的士站」！

銷金窩夜總會東主被劫案
兩名疑犯落網
警方搜出兩利劍及一批金飾
兩人被控行劫罪定今晨提堂

【本報訊】本港警方從前晚至昨晨，分別在港島兩處地方拘捕了兩名男子，他們是涉嫌與一宗入屋行劫的事件有關。警方並搜出兩柄利劍及一批金飾。

據悉：該宗劫案發生於本月十日，在銅鑼灣百德新街華登大廈九樓，事主是銷金窩夜總會董事陳某，案發時陳某正在家中睡覺，被三匪持利器假冒清潔工人闖入屋內指嚇行劫，並被匪徒以繩綑綁，其後匪徒走後，陳某掙脫綑綁報案，當時共損失現欵一千元，美金四百卅元，及金飾一批約值五千四百元。

此宗劫案發生後，警方即偵騎四出，廣佈線眼，務期儘速破案，果然在前晚深夜探悉線報，知有涉嫌男子行蹤，港島總探長鄧杰，東區探長張榮樹，高級探目歐陽坤，探目鄒雲泰及探員等，出動在英皇道與電器道的交界地帶埋伏包圍，在八時許，卒將一名涉嫌有關男子拘捕。

稍後，警員又根據情報，在昨日凌晨一時許，於銅鑼灣道近英皇道處地區，拘捕另一名男子，稍後警方又根據口供前往一處地區搜查，搜獲利刀兩柄，金飾一批。前者疑是匪徒行劫時所用利器，後者疑是失主損失的金飾，警方遂通知失主，進行辨認賊物及認人手續。

目前警方仍通緝另一不知蹤跡的男子，該男子被認為與此宗劫案有關。

據警方公眾關係科透露：灣仔警署探員前日下午五時在銅鑼灣道近皇仁書院捕獲一名涉嫌與百德新街劫案有關的二十三歲男子。

當晚十一時卅分，警員又在銅鑼灣道近蓮花宮處捕獲另外一名廿二歲男子，該兩名男子已被控「暴力行劫」罪，定今晨在銅鑼灣裁判署提堂。

香江書院畢業典禮

【本報訊】香江書院昨日下午三時半在香港大會堂劇院舉行第十七屆畢業典禮，到會觀禮者，有各界嘉賓、書院教授、家長、學生等五百餘人。

儀式中由陳樹渠校長致詞，并頒發畢業證書與獎品，頒獎後由陳樹渠夫人頒發獎品，凌子遠訓導長宣讀畢業生名單，陳樹渠校長宣讀領獎學生姓名，頒獎完畢，由畢業生代表李潔芝獻紀念品，畢業生代表衛家齊，何桂揚分別以中英文致答詞，禮成後拍照留念。

畢業生名單如下：（文史學系）：林燕祖、徐柏雄、陳慶貞、楊月嫦、劉秀萍、鄺惠敏；（外文學系）：何桂揚、林澤民、蔡玉筠、高作楷、陳智興、陸世傑、何廣本、謝惠麟、簡致昂、顧國權；（社會教育學系）：王又文、朱慧文、朱志豪、伍露瑜、何翠紅、呂倩薇、李翠珍、李玫玲、李識和、梁國鎏、崔廣雄、黃和鑑、黃小娟、曾慶龍、劉敏怡、潘維盛、衛家齊、簡苑霞、魏德洪、譚永翔、蘇世麟；（社會學系）：李潔芳、林璋健、林香梅、姚澄、黃傑；（經濟學系）：毛僧初、石盟偉、陳錦余、黎欽、胡南田、陳錦堃；（商業管理學系）：尤勳靖、石嘉靖、石嘉偉、朱秀雲、林瑞儀、周明遠、馬餘錦、楊振庭、謝瑞平；（會計銀行學系）：阮榮遠、張宗林、林少雅、陳瑟玲、盧玉蓮；（生物學系）：潘幼倫；（化學系）王海祥、陳致祥、梅永全；（土木工程學系）：陳堯明、曾石允、潘建山。

王蕙芬血壓忽上升
端午節吃了粽子
健康情況突變壞
驗明新腎並無被排斥跡象

【本報訊】由香港赴台接受換腎手術的王蕙芬，可能因為吃了一些粽，前日健康情況突然發生變化，她的血壓突然升到一八〇，心臟跳動加快，排尿量減少。

王蕙芬的變化引起醫生的注意，但是經過檢查後，並沒有發覺王蕙芬的體內有排斥作用的跡象，從詳細的化驗報告中判斷，她的這種變化是由飲食所引起。

醫生進行診斷後，便禁止王蕙芬吃鹽份太多的食物，只准她進食台大醫院供應的餐點。

王蕙芬在端午節那天吃了一些粽子，由於粽子的鹽份很多，她在當天晚上就顯得有了不正常的反應。

手術小組的醫生前天警告王蕙芬，不可以再任性吃東西，只許她喝牛奶，吃清粥，以減低體內的鹽量。

深水埗周生生金行
被擊破櫥窗
掠去兩名表

【本報訊】九龍深水埗大埔道四十七號周生生金行，昨日又被匪徒以報紙裹磚擊破飾櫃玻璃，強掠名貴手錶，此為該金行第二次發生被搶劫事件。

上址是周生生金行有限公司深水埗分行，一邊舖位作為金器首飾部，另一邊舖位是鐘錶部，被匪徒擊爛玻璃劫錶的飾櫃是對着南昌街，適在各店員位置之背，在昨天上午十時許，該店夥計正在營業中，突聞背後有飾櫃玻璃破爛聲響，隨即發現該飾櫃被硬物擊破窗櫥玻璃，並有一歹徒伸手在飾櫃內掠劫兩隻亞米茄手表，當店員走至飾櫃前查視時，該匪徒已從南昌街方向逃走無踪。

據目擊的坊衆指出，事發前有一年約廿歲的青年人在該飾櫃前徘徊，但因每日均有無數行人駐足在此觀看陳列的名表者，故未為人特別注意，其後，該男子即以手携的報紙包裹之物將飾櫃玻璃敲破，隨即閃電伸手在飾櫃內掠取兩隻手表，向南昌街方面逃去。

被匪掠去的兩隻手表價值共約一千二百四十元，店方在此案發生後即向警方報告，警方刻在調查中。

黃大仙警署今天開放日

【本報訊】繼港島灣仔警署開放後，九龍黃大仙警署定今日舉行開放日，上午招待區內各坊會及社團人士參觀，下午開放歡迎各市民入內，屆時將由各警員招待，特引導參觀電影、報案手續，介紹學警訓練時之圖片展覽，俾市民有機會認識警方的各項日常工作。

北角新邨居民協會
上書港督反對加租
獲輔政司署覆函表示深切注意

【本報訊】香港屋宇建設委員會北角新邨居民協會，以該邨住戶於本年五月一日起接獲屋委會通告：自本年十一月起，一律增加租值約百份之十。會先後召開理監事聯席會議，邀請歷任首長參加，並於同月十八日更召開臨時會員大會，議決上書港督戴麟趾爵士（亦為該會榮譽會長），要求飭令屋委會收回成命，以免增加平民住客之負担。去月底該會秘書處遂撰就長達數千言之英文函件，歷述加租之不當，及該會反對加租之理由，用掛號郵寄港督府，本月中旬該會已接到香港輔政司署覆函，照譯如下：「貴會於五月卅一日致香港總督之請願書，本人經由港督轉下，茲悉香港屋宇建設委員會北角新邨之有關加租問題，本人用特轉知貴會，此刻正深切注意此一事件，其最新進展情形，將另函通知貴會」。

僑港欖鎮同鄉會
宣佈獎學助學
定期集體旅行

【本報訊】僑港欖鎮同鄉會獎勵會員子弟努力向學，向上進，經理監事會議決定，按例按照往年辦法宣佈，凡會員子女在本年度暑假（即一九六八年度學期）中學、大學、大專或工業學院畢業者，可開始到會憑一切證件報名登記，以便定期頒發獎狀及獎品紀念品，以資獎勵。又凡屬清貧會員子女，如考試畢業成績優異，可憑證件向會申請助學。經過理事會調查審核屬實者，方能接受補助。又該會為增進會員康樂活動，定於下月六日舉行郊外旅行，目的地為新界粉嶺。

在西貢游泳
兩人失踪

【本報訊】四名青年，昨日上午十一時許往新界西貢船灣海面游泳時，突然遇到暗湧，其中兩人被急流沖去，下落不明。

該兩名失踪的青年為：林振賢，二十歲，及另外一姓陳的男子。

警方接報後，曾一度派出水警輪到附近海面進行搜索，但未能發現兩名失踪者的下落。據警方發言人指出：相信他們已遭溺斃。

五邑工商總會
明日會慶新員就職
關祖堯夫婦及徐家祥分別主禮

【本報訊】本港五邑工商總會，定明日下午七時三十分，在月宮酒樓舉行第九屆理事新員就職典禮，暨慶祝成立四十八週年紀念，及徵求會員頒獎聯歡大會，由行政局華人首席議員關祖堯爵士夫婦主持，署理華民政務司徐家祥頒發選任證書及頒獎。該會新員名單如下：會長張玉麟，總監事北泉，副伍尚僑、吳炎培、司徒浩，理事長陳錦豪，副甄球、鄭振勛，理事黃劍父、伍旋琪、司徒述、黃明、張榮光、何君棟、陳子民、鄧樹棠、陳流綸、蘇炳、梁佳、伍于康、周道源、譚名福、李永生、阮仲平、蔡維新、黃亮夫、黃孔周、余瑞欽、羅兆彬、林維馨、戴天福、余傑蓀、任新泉、李國南、陳明鎏、姚炎、黃平、陳一鳴、蕭鎮然、麥國輝、伍漢傑、李榮琳、梁濤泉、盛天福、伍麗川、趙炳記、趙石倫、吳爾培、陳耕南、黃炎、黃壯、甄燦棠、伍甲申。

中環海面發現女屍

【本報訊】港島干諾道西一百八十四號對開海面，昨晨九時二十五分發現一具女性的浮屍。

死者年約五十歲，身高五呎一吋，身材瘦削，短髮，身穿藍色格仔唐裝衫，黑唐裝褲，及棕色膠鞋。

任何人士，如知道該浮屍身世者，可撥電話「五二三四〇二一內線二七四與警方聯絡或到任何警署報告。」

部分港紡織品
復准輸往瑞典

【本報訊】香港工商業管理處昨日宣佈：該處與瑞典政府於上週舉行談判後，經已達成協議，由今晨九時起，准許部份本港出口的紡織品恢復輸入瑞典。

該等經由瑞典政府批准恢復進口的紡織品，包括：由不合彈性的人造纖維紡織或編織而成的女裝內衣，及人造纖維的女裝寬上衣，其上並無刺繡及並非紡織或編織而成的。

工商業管理處又透露：因鑒於瑞典工業目前的劣境，香港將會於下月一日起至明年六月卅日為止，繼續限制其他非棉織品輸入瑞典。

西南中學演講比賽

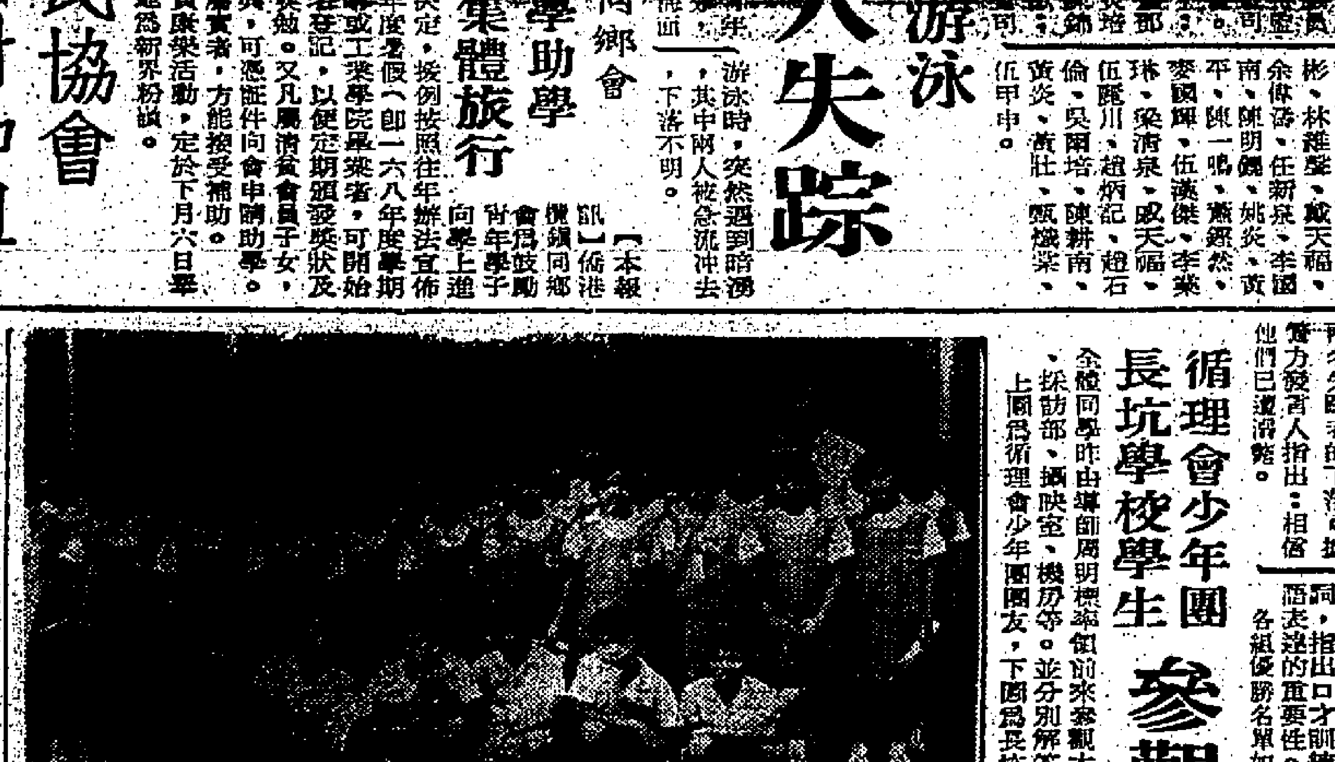
【本報訊】據西南中學發表：該校對學生活動各項學藝競賽，經常舉辦，積極進行，使學生從競賽中獲得修養，求取進步。日前在該校禮堂舉行中英文部高小組及初中組學生演講比賽，講題分別為「怎樣預防疾病」及「食物衛生之重要」，賽後，由張海濤校長主持頒獎禮並致訓詞，指出口才訓練和言語表達的重要性。各組優勝名單如下：

高級組：第一名蔡慧（中三德），第二名李帝培（中三德），第三名黃志強（F.3B）。

初級組：第一名朱偉國（P.6B），第二名麥炳均（小六智），第三名吳振揚（P.5A）。

循理會少年團
長坑學校學生
參觀本報

中華循理會觀塘堂少年團團友三十三人，由思禮先生率領前來參觀本報。又長坑公立學校學生六年級全體同學昨由導師周明標率領前來參觀本報。由本報職員陪同下參觀編輯部、採訪部、排字部、資料室、攝映室、機房等。並分別解答各同學所提出之各項有關工作上之問題。上圖為循理會少年團團友，下圖為長坑公立學校學生在本報門前合攝。



油蔴地明年興建
新型多層停車場
樓下及閣仔作圖書室休與室

【本報訊】設計新穎之政府多層停車場，將於明年在油蔴地動工興建。

該多層停車場樓高八層，新廈樓下及閣仔，原定撥交若干政府機關作為辦事處之用，但經進一步檢討，當局鑒於港九圖書館仍未敷實際需要，一般中下階層之青年，常湧集圖書館及若干公共場所溫習功課，尤以大考將近之一段時期為然。因此，當局乃決將油蔴地多層停車場之樓下及閣仔撥出，以便設立供給市民使用之如下各部門：㈠成年人及小童閱書閱覽室；㈡報紙閱讀及休憩室；㈢會議室；㈣學生溫習功課之讀書室；㈤陳列室；㈥各部門職工之工作場所。

多層停車場二樓以上，則撥作汽車停泊之用，估計全部可容納大小汽車四百廿輛，但為配合未來需要，該建築物設計更已預留餘地，以便作進一步擴建，使能容納汽車八百五十輛停泊。

據指出：設於停車場樓下之圖書室，可同時容納市民約一千二百名，規模相當龐大者。新多層停車場，包括樓下各部門之空氣調節設備在內，估計需費二百五十至三百萬元。

（頑症鼻炎影響鼻竇病圖）

義君實業至要聲明本醫出品

鼻淵丸

此丸採用中國名藥蒼耳辛夷、黃芩、川芎、白芷、黃魚頭石、天蔴等藥提煉而成，舉凡一切急慢性傷風流鼻涕鼻塞鼻炎鼻瘜肉均能見效，有益身體，無副作用，一服見效，忍耐服用，十足根治，男女老幼咸宜。馬來亞各地藥房均有代售每盒港幣十元，遠地病者不便門診，或就地買不到此丸可來函附回郵費港幣十二元寄來試服一次見效。

專書贈送（中藥精治）

頑殘危症

陳鐘禾 中醫

香港九龍油蔴地彌敦道四五四號二樓

MR. JONES CHAN 454 NATHAN ROAD YAU MA TEI KOWLOON HONG KONG

環遊美洲最近回港照常診症

吳石俊 中醫專診所主理

腦 頭暈痛　耳　鼻　喉　癌

New Address 691A Nathan Road 3rd Floor Kowloon Hong Kong

原廣州許仁醫院院長日創製
許仁補腎丸
專醫 男子腎虧，腰酸背痛，工作過度，耳鳴眼花，夜多小便，先天不足，陽萎無能，水火不濟，生育不全，小便太多
購買注意

痔瘡虫病專科
黃華東 專醫
虫痔

風濕筋骨專家
風濕

秦劍老母接見本報記者
就林翠談話替亡兒申辯
認為兒媳分手主因並非秦劍好賭
既已成為夫妻金錢就不應分彼此

【本報訊】「秦劍是個極爲孝順的孩子，自小至大，甚至在他與林翠分居後那段痛苦的日子中，也沒有絲毫改變，更從來未與母親紅過面。」這是秦劍的七十五歲的老母，昨在病榻中，向本報記者接見談話中所說的話。

這位高齡而痛失愛子的老人，在悲傷之餘，不堪刺激病倒了。連日來，雖然外界一直在談論她兒子的事，甚至惹起一些指責，但，這位傷心的母親，卻保持緘默，現在，她開口了，她單獨向到訪的本報記者表示：自秦劍死後，外間對他的死因，作作多種揣測，有些人甚至說秦劍的死是與他的狂賭有關，故此，她覺得有替她兒子說些話的必要。

她說：「有人談及在秦劍出事的前夕，曾在外圍賭博中輸去六萬六千元，對於這種說法，我覺得很奇怪，因爲我的兒子那天從早上回到我這兒後，一直都留在家裏陪着我，沒有外出，直至下午五時後，在邵氏公司跟他合作拍新片（相思河畔）的植（鳳昌）副導演才上我們這兒，把他接回宿舍，商量次日拍外景的細節情形。

「後來有人告訴我，他和植先生在宿舍的房間內，一直到晚上十一時多，半步也沒有離開過。」

觀老太在稍爲停頓後，又說：「無可否認，我的兒子是有些賭的傾向，他也常常和林翠到馬場消遣，但好賭的程度不如外界所傳那麼厲害，他婚前已是如此，故此賭博是不足成爲他們分居理由的。」

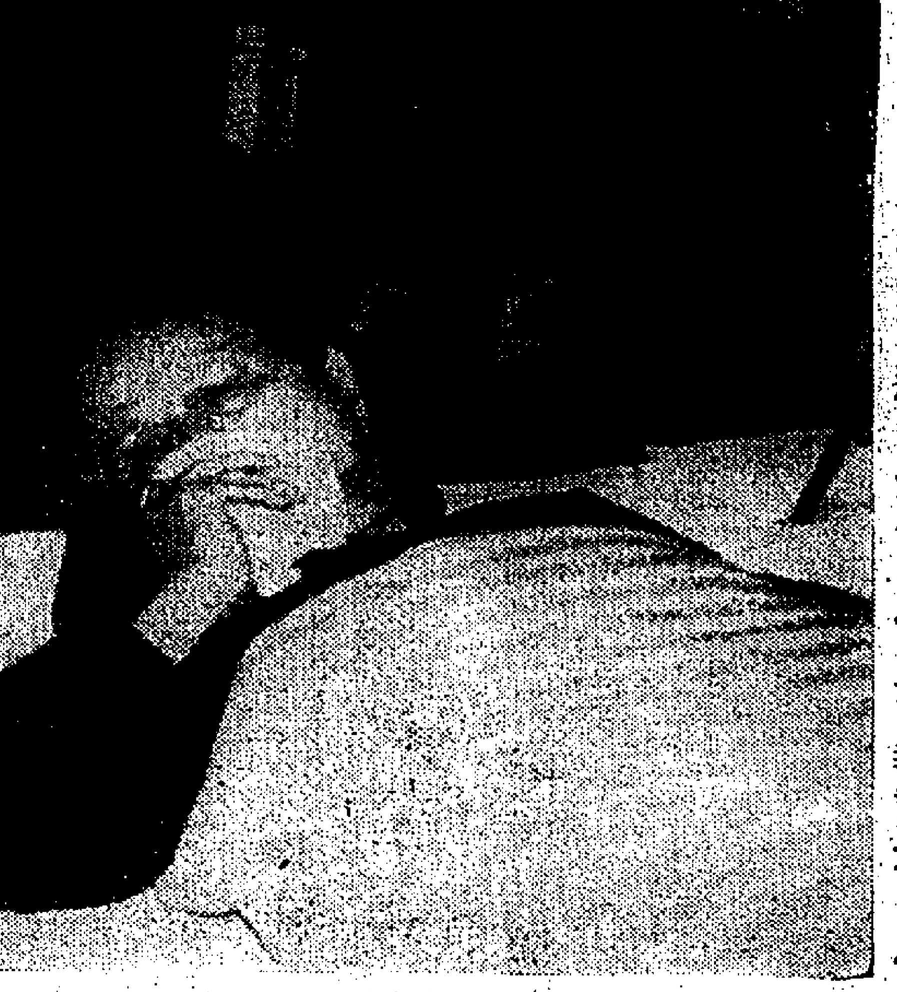
對於林翠公開表示曾代秦劍清還二十多萬元債務的事，她表示：「這是他們夫妻間的財政問題，我從不過問，但既成夫妻，兩人的金錢還應分彼此嗎？況且，男主外女主內，家庭開銷是身爲女人不可逃避的責任。」

外界有議論秦劍的生活不正常，可能是導致他與林翠婚姻破裂的原因，對於這種揣測，秦劍的母親則解釋說：「他是吃電影飯的人，免不了也間中有點以日作夜的習慣，他很重視他的工作，一有空便埋頭寫劇本，在寫得有頭緒時，當然也會廢寢忘餐，我能爲他的工作責備他嗎？在平常空閒的日子，他是完全和普通人沒有分別的，也常常有和朋友結伴搓麻雀和上茶樓喝茶，這個林翠在她和我兒子結婚前便應該知道的了。至於人們說及他因爲生活不正常而時常服食藥物的問題，我可以說這個絕對沒有，只有間中在過勞或失眠時，才吃一些鎮定劑，這和習慣借助藥物維持活力的性質完全不同，是嗎？」

在另外一方面，關於秦劍留給林翠的遺書，曾惹起多方面的關心，對於這問題，警方發言人昨日對本報表示：關於秦劍留給林翠的遺書，當時警方曾着兩名探員將該信送往林翠住所，但當日無人收信，故此，該遺書至現在仍留在西貢警署中。

又訊：邵氏總裁邵逸夫，前日返港，他對於自殺的秦劍表示異常的惋惜，因爲秦劍是個極具天才的導演，所以對於他的死，可以用「痛失良材」來形容。

對於秦劍的遺孤陳山河，月前正在參加暑期考試，因此他的外婆特地到秦劍的母親家裏，與她就山河的問題商討斟酌，因爲山河自小就跟着她長大，倘若驟然要他轉到陌生環境裏，很可能影響他的學業成績，因此林翠的母親建議，等到暑期結束後，才將山河送到陳家。結果秦劍的母親接納了山河外婆的意議，因此在暑假之前，山河仍繼續留在外婆家居住。



高齡老母惟餘淚
白髮慈親尚有言
—秦劍母親在病榻中接見本報記者—

林翠數月後分娩
將與王羽補行結婚

【本報訊】曾因秦劍的自殺而成爲新聞焦點的林翠，將於本年十一月間再爲人母，這是她與王羽第二次獲得的愛情結晶，同時由於秦劍的去世，她們二人的婚姻將減少了阻碍，故此準備於適當時間內，前往婚姻註册署正式註册結婚。

又據新近消息：最近林翠在一次接見記者訪問中稱：過去我很怕公開露臉，或是怕聽人家談及我個人的私生活，現在我已經採取「好少理」的態度去對付說我閒話的人了。

她又說：「首先我要說的就是我選擇了王羽的，導我的生活是很正確的，我認爲甚至秦劍生前也有此想法。如果秦劍沒有這種想法，他早該採取法律行動來對付我了，但秦劍沒有這樣做，顯然其中自有理由的，雖然這是我們間的私事。」

記者問她是否將和王羽正式結婚？她很激動地回答說：「我們在朋友和親戚面前早已成爲夫婦了，因此去不去登記註册結婚是沒有什麼分別的，註册結婚祇是一種形式。」

「此外我和王羽已誕生了第一個孩子，現在又有孕就快有第二個嬰孩了，這可以證明我和王羽的關係如何密切，但爲了我們父母的緣故，我們當然想註册結婚，婚禮將是很簡單而靜寂的。

「我們并不需要做戲咁做來顯示給人們，結婚祇是我和王羽的私事」。

林翠又說：「香港的電影界很多事的，如果你是一個明星，人們總好在背後說你的閒話，因此很難做到令每個人都滿意的。我現在學乖了，我做我良心認爲對的事，如果你太多注意人家的閒話，你的生活就會痛苦了。」

林翠今年卅二歲，現在麗的電視主持「愉快時光」節目，她每星期三次返回「麗的」工作，要排節目。她說：「我不願意再多找些工作做，我的唯一願望，是做一個賢妻良母」。

先施公司昨晚舉行「先施之夜」晚會，圖爲時裝表演演出的泳裝。左下角爲該公司經理歐炳光致詞。

灣仔金國大廈十三樓
三天內離奇死兩人
三天前一少女僵斃房內，昨午又有一巴籍男子在房外倒斃。

【本報訊】一名巴基斯坦籍男子，昨天上午十一時許，被發覺暈倒在灣仔金國大廈十三樓九號門前走廊，頭部有傷痕，在送入醫院後，不久，終因不治斃命，而該處正對一房間，前日剛巧有一名少女斃命。

據說這名巴基斯坦籍男子，年約五十歲，在昨天上午十一時許，以左歪右斜的步伐，進入金國大廈電梯內，當時因他酒氣薰人，所以很多候電梯的住客都自動避開，讓他一個人佔用電梯。其後該男子即被發覺倒在十三樓九號門前的走廊牆邊不省人事。

該大廈的管理員當時曾目擊死者以「醉八仙」步伐進入大廈，留下的印象是「他可能飲醉酒」及「他的面貌有些陌生，不像是該處的住客」不過，管理員說「由於外國人面孔粗看起來都差不多，很多都是長了鬍子的，所以未敢過份武斷。」

該大廈十三樓六號有一位巴籍男子在記者訪問時，表示對死者不認識，否認是他們的朋友，更說不會是去找他們的。

據另一方面消息說：該名巴基斯坦人來港已廿年之久，曾娶一中國女子爲妻，生下三個女兒，現在九龍居住，其妻子現在金馬倫道一家酒吧工作。

該十三樓九號，前天曾發生過一名廿歲舞女在房中斃命的事件，而該九號的包租人也是巴基斯坦人，即住在九號側邊的六號住宅，因此，當發覺這個不知名巴籍人暈倒在門前時，六號的巴籍住客即撥九九九報警，由救護車送入醫院去，頭部有些傷痕，可能是擦傷，其後，警方公衆關係科証實，該巴基斯坦男子在送入醫院後不久，即已斃命，目前，警方正進行驗屍手續，以証實其死因。

由於死者適巧仆倒在曾日前斃命的少女之門前，因此，該處很多住客都認爲非常巧合。

據警方公共關係科証實說：「昨天上午十一時男子，約五十歲，在金國大廈十三走廊，昏迷不省人事。當送入醫院後不久，即不治斃命。身份不詳。」

警方現正等候驗屍報告，以証其死因。

國泰機師及機械師
要求加薪百分三十

【本報訊】據英文星報消息：國泰航空公司屬下的機師及機械師，最近曾向公司方面要求加薪百分卅。但迄今仍未獲公司方面答覆，該部份飛行員協會的會員昨日表示：如公司方面不答應加薪，則會考慮採取若干行動。

消息來源指出：公司與飛行員協會之間現正進行有關加薪問題的磋商。

據報說：一位國泰航空公司的發言人，對於「談判」的事，則表示「無可奉告」。

飛行員協會方面表示：要求增加薪金百分之卅的函件已於本月九日送到公司，如果得不到答覆的話，他們將會採取若干行動。例如向國際空運協會方面投訴等。

該協會主席成特文，對於該要求加薪事件，不表示任何評論，因爲該事件仍在談判中。

他說：「如果國泰航空公司眞的不答應加薪，協會方面將會決定採取何種方式進行要求。」

一位該協會的會員說：「如果要求得不到答覆，機師及機械師們，將會被迫進行怠工行動。」

她又說：「雖然要求加薪百份之卅，離起來這數目似乎很大，但實際上這已是落後十年的要求了。」

炮台山道兩名少年涉嫌
覊禁兩少女施非禮
脫光衣服拍攝照片
警方拘兩名疑犯定今晨提堂

【本報訊】警方最近拘捕了兩名少年，他們涉嫌與一宗驚人的非禮案——一名十二歲的女童被人剝光衣服，一邊非禮一邊拍攝有關。警方並同時搜獲一部相機，檢去一些菲林。

據悉：該十二歲的女童，家住電器道，父親是商人，她就讀於本港東區一間「貴族學校」六年級，平日喜歡到維多利亞公園散步遊玩。

日前曾在公園內認識一位與她差不多大年紀的女童，有說有笑。前日下午，正當她與新認識的女童一起散步時，遇上了兩名少年，他們的年齡大約是十六、七歲，該兩少年主動與她們搭訕，後來談得很投契。約於每日下午五時許，兩少年更邀約該十二歲女童一齊行街。當行至北角砲台山道附近時，兩少年乃引誘她進入一層樓宇的一房間內，就在此時，兩名少年便露出猙獰面目，首先將該女童毆打一番，然後再恐嚇她不准呼喊，否則將要殺死她。最後更把該女童的衣服脫光，非禮一番，其中一少年更不斷拍攝照片。

一項消息說：這宗驚人的非禮歷時一小時多，女童釋放後，回家向家長哭訴，其家長乃即報警，警方稍後根據該女童的口供，前往砲台山道一座樓宇內拘捕了兩名少年，一名十七歲，一名十六歲，警方並在現場搜獲一部相機，及一些菲林，經帶返警署沖晒化驗。

警方公衆關係科消息：有兩名少年涉嫌與一宗非禮案有關，共被控四項罪名：㈠非禮；㈡非法恐嚇；㈢非法禁錮；㈣傷害他人身體。定今晨在銅鑼灣裁判署提堂。

聖約翰救傷隊
昨舉行奉獻禮
港督戴麟趾爵士參加

【本報訊】港督戴麟趾爵士昨晨往港島聖約翰大教堂，參加聖約翰救傷隊舉行的奉獻禮，以示慶祝一年一度之「聖約翰日」。參與者有聖約翰救傷隊各單位代表一百五十人，由聖約翰教會主任牧師霍仕達主禮。港督於上午十時十五分抵達，由聖約翰救傷會主席馮秉芬議員及霍牧師親迎，奉獻禮隨即開始。該項儀式歷時約卅分鐘。

聖約翰救傷會主席馮秉芬陪同港督戴麟趾爵士進入聖約翰大教堂參加奉獻禮。

天氣與潮水

吹和緩東風，晨早初時密雲，有兩，午後天氣轉晴。預料午間最高氣溫約爲攝氏二十八度。

昨日最高氣溫爲攝氏二十八度，最低爲攝氏二十三點六度。

今晨零時氣溫爲攝氏廿六度，濕度爲百分之九十三。

高潮：上午四時四十九分　下午三時零四分

低潮：上午九時二十分　下午十時三十八分

女子被發現在寓中昏迷

【本報訊】一名中年女子，昨晨被發現在銅鑼灣大厦寓所內昏迷不醒人事，身旁遺有安眠藥瓶，疑爲服毒，後爲家人發覺報警送院救治。

據悉：該女子名顧瑞芳，卅五歲，與夫孫某及一名女兒同住。據說：昨晨四時左右，其家人發覺該女子在房內昏迷不醒人事，身旁且有安眠藥瓶，恐有意外，急電報警，將她送院救治。

基督教福利會接受寄宿申請

【本報訊】基督教福利會現接受小學各班暨幼稚園寄宿申請，凡身體健康，可領取入學申請表。該校由國際經援會津貼，故全月祇收八十元雜費。該校并附設托兒部，凡二歲起，每月祇收卅元，設備甚稱完善，并有保姆照顧，會監指導。

先施公司舉行
「先施之夜」聯歡會

【本報訊】先施公司爲慶祝本年父親節，舉辦「先施之夜」晚會，與各界顧客聯歡，於昨晚在尖沙咀海天酒家舉行，並有豐富娛樂節目：口技、樂隊演奏及明星歌唱助興。

會中並由該公司及什白莉化妝品公司聯合時裝表演及美容示範，彭里薛家燕小姐主持抽獎。

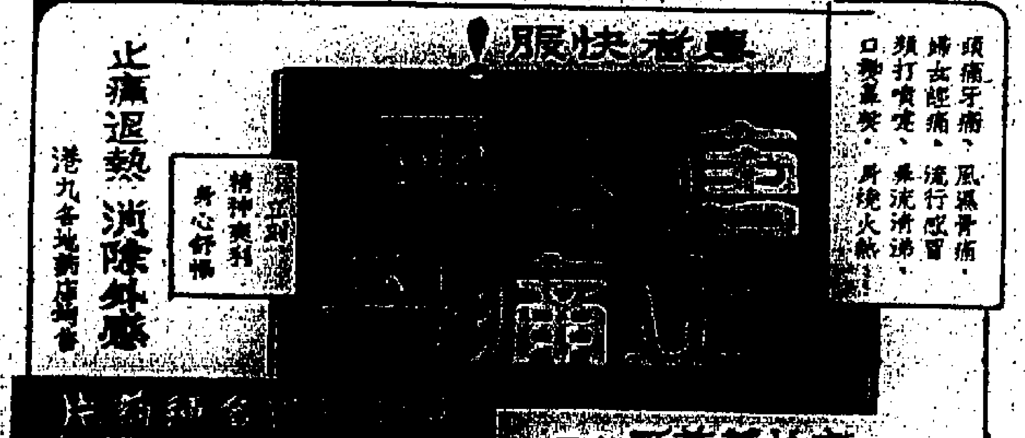
（[illegible]）[illegible]元之幸運首獎由[illegible]莊賓客獲得。此外，另有每席抽獎，中獎者共數十人，席間並大派禮物，賓客雖來自各個家庭，而歡樂氣氛打成一片。

最後由該公司歐炳光經理致詞表示：該公司在本港創設已六十九年，一貫以忠誠爲社會人士服務，在「老字號、新精神」的口號下，未敢自滿，希望賓客多予指導。

晚會中由該公司[illegible]職員全體親爲招待，[illegible]顧客聯歡[illegible]員。參加晚會賓客九百餘人。

頭獎 $5,000
式獎 $2,000
叁獎 $1,000
獎額150名
請參加「天然」開業十五週年舉辦 ? 問答遊戲抽獎
辦法簡易 人人可得
「天然」屬下12家分行同時舉行（香港酒店商場分行就快開業亦參加舉辦）
辦法：凡惠顧本公司任何分行黑白彩色冲印金額滿五元者，隨發票贈參加券壹張，以五元爲單位計算，金額越大得券越多，中獎机会越多。
舉辦日期：1969年六月十六日至1969年八月十五日止
天然有限公司
1954-1969 十五週年紀念

爲他的前途着想
應向「怡和」投購保險
兒女的將來，
掌握在做父母的手中，
要他的前途受到保障，
應向規模宏大
的保險公司投購保險，
因爲祇有實力宏厚
的保險公司，
才能提供絕對的保障
及承當任何意外的發生，
怡和有限公司保險部，
非但經驗豐富，服務忠誠，
且由於實力宏厚，
故不論對任何種類數額
的保險均能妥善處理。
爲兒女們
的前途着想，
請即向怡和投購保險。
JARDINES
怡和有限公司保險部　香港怡和大廈電話H二三二八〇一一
經營人壽、水火、意外、汽車、水險及各類保險。



專治快服
止痛退熱　消除外感
頭痛牙痛、風濕骨痛、婦女經痛、流行感冒、頻打噴嚏、鼻流清涕、口渴喜飲、身燒火熱。
精神爽利　身心舒暢
港九各埠藥店均有售
香港唐拾義藥廠出品

特別貢獻
最經濟
山水
適合一般普通家庭用的身歷声收音擴音机
特價大傾銷！

假日西貢橋咀泳客擠擁
小船濫載險象環生 海事處已執行管制
祇限街渡載客嚴格限制人數 不屬街渡船隻廿餘艘禁載客

【本報特稿】港府當局，最近處理新界西貢至橋咀載客船隻問題，被指爲有所偏頗。一般稱爲「街渡」之船隻准予接載乘客，但有半數以上已行走該線十多年的船隻則被「趕絕」！

平情而論，街渡原應只准運載當地鄉民及貨物而已，對於外來乘客特別是假日前往橋咀各處海灣游泳的人，也是違例的，而這些船隻，當局似「隻眼開隻眼閉」，准他們載客，卻禁止了廿多艘經營了十多年的當地船隻，不准他們接客，使得約二百多名水上人家的生活，大受影響。

橋咀，原是一個游泳的好去處，風景嫵媚人的海灘，極宜夏日消遣，而橋咀右側，復有牛月灣、嫁星灣，亦有同樣風格海灘，星期假日，市區的青年男女，均趨之若鶩。

在西貢墟碼頭，以前共有四十多艘船隻，專事接載上述男女泳客前往各灣游泳，這些船隻，包括「街渡」及其他類型船隻在內，但是，以四十多艘船隻去接載數以千計的泳客，還是不足的。

因此，有些船隻，每因乘客急切下船，而有「爆棚」之盛，船倉滿座，儼若「屈蛇」，後來，有關當局知道了這種情形，認爲十分危險，因而採取了限制措施。

處理這一類事件的機構官員，乃涉及南約理民府和海事署，由於這裡是鄉區，理民府當局先把地方民情意見，向海事署照會辦理，但海事署方面的官員經將各船調查登記後，只准那些「街渡」船隻行走，不准其他類型船隻行走。

跟著，並每星期六、日兩天，派出海事處事船兩艘及水警輪兩艘，禁止街渡以外的船隻載客，頓使靠此爲生的廿四艘船隻及其家屬凡二百多人的生活，極端徬徨。（按街渡與其他載客船隻，其設備大致相同，各船均裝置有良好摩打機及救生圈，救生水泡等）。

起初，街渡與其他船隻在海事署要查船時，本欲採取共同經營方式，以示彼此合作謀生，同時，並準備成立一「會社」，以便聯絡同業和對外一切事務的，因他們大家都是水上人，在西貢生活，已有百數十年歷史，代代友善，但這次海事署宣佈只准街渡載客，因而該廿四艘非街渡船隻頓感徬徨，迫得廿四艘船隻的船主們，曾聚合各人，謀求挽救，乃由石炳多等十九人代表團，曾經鄉事會同情指導，往謁南約理民府官，陳述苦況，然後又獲指示到海事署請求准許他們依法接載，以維生活，所謂依法，即以其船隻之大小，以定載客名額多少，及裝置充足安全設備。

直至本月十三日，海事署曾發出十多封信給石炳多等各船主，其內容大致爲「須要有牌的劃則師，替各該船隻依標準改建後，或以現時行走港九佐船仔般，方可考慮准他們載客」。

各船主接信後，提出了下列幾點疑問：㈠劃則費要花一筆錢，㈡把船從新改造，又花一大筆錢，㈢現時行走的街渡算得標準嗎？

誰都知道，水上人家，生活素來困苦，在西貢而言，捕魚作業，漁獲忽少得可憐，如果出海，又驚中共武裝船隻搜擾，安全可慮，就以接客去橋咀各灣而言，一星期內，只有一天半，即週末半天，星期日一天而已，因此，他們那來一大筆改船的老本？因此他們，希望海事署當局，能作出一項公平臨時措施，准許依照載客名額和安全救生設備，使他們討得一碗飯吃。

香港至德總會 會慶就職聯歡

【本報訊】香港至德總會本月廿八日下午七時在中環月宮酒樓舉行慶祝成立第七週年紀念，暨註冊有限公司第三屆理監事就職典禮，及會員聯歡大會，由永遠會長周峻年爵士監誓，中區民政主任吳澤霖頒發選任證書，會長曹紹松授旗出發徵求會員，盡成歡宴。除該會首長、職員及五姓宗親踴躍參加外，並到有官紳名流，社團首長，工商文教各界嘉賓甚衆，該會第三屆（註冊有限公司）新職員名單如下：會長吳多泰、周有、蔡章閣、翁國裕、曹紹松：理事長吳漢琛、副周日東、蔡仲秉、翁獻祥、曹志雲：總務主任吳幹潮、副蔡審初：財務主任蔡紹瑞、副吳偉文：交際主任蔡伯勵、副吳遠鑣：調查主任周瑞庭、副周滔、文教主任蔡復、副曹華英：僑務主任周慶恩、副翁新儒：康樂主任周滿植、副蔡文華：宣傳主任曹孟强、副翁伯逵：福利主任吳康鎣、副翁鏗鋕：理事曹維志：監事長蔡準、曹耀光、周鏈、翁綮芳、副吳洲：稽核主任翁鏡忠、副蔡鵬霖：稽核主任周道寬、副吳友文：監事吳耀慶、周汝桐、蔡公衡、翁家灼、曹逸華、曹伯豪。

荃灣綫九人車擬加價 當局應及早採對策

讀者意見

編輯先生：

最近港府宣佈小型巴士合法化之措施，深受市民歡迎，因此無疑有助於解決公共交通之不足問題也，在此法例經已提交二讀通過之同時，小型商業貨車商會主席凌鎮邦君，於該會同人大會中向新聞界表示，將當局先發牌三千個。本人歡迎凌鎮邦主席關於改善服務及減低車費的表示。但對凌主席能否代表所有小型車司機的意見大表懷疑。因本人曾親耳聆及九人車司機發出與凌主席相反之意見。他們正在醞釀，全面加價。

本人居住於荃灣，因巴士難搭，每日均乘九人車出入九龍，因長期乘搭，與不少九人車司機相識，在乘車談話間，對他們的情況亦頗有所知。現在，來往荃灣至深水埗巴士收費四毫，至佐敦道則收費五毫。九人車則日間收費六毫，夜十時半後收一元。據大部九人車司機之意見，在小型巴士合法化後，他們將聯合加價，不論日夜，一律收費一元。本人認爲，此舉實有影響到荃灣區數萬須來往市區工作者增加負担之處。港府主管交通部門應對此加以嚴重關注。

據所知：行走荃灣區九人車目前之營業情形不差。他們分兩班，每班每日營業額，平均約可得六、七十元左右。如擁有一部九人車，自駕半日，可得六、七十元，其餘半日租予別人，可得租金廿五至三十元。兩者合計，一個車主每天可得近九十元收入。除耗油約十元上下（視車而定，耗油量不一致，但相差只在兩三元間），再除三十元車身折舊（供車會者每天十八元多），仍有四十多元純利。假此，其收入實頗有可觀，不應再行加價。

因生意好做，在未宣佈小型巴士合法化前，一般等九人車之車價連牌已炒高至近萬元。例如一架已用一年之車，在新車時只值一萬八千元，但用過一年，私人轉讓間竟值二萬三、四千元之譜，如說無錢此業只得「微利」，何可置信？

現在他們所持之加價理由，爲「牌費過高」。關於此點，本人不願置評。但因他們既有此表示：港府有關當局似應採取對策，以維護荃灣居民之交通便利。茲列舉數項辦法，尚有關當局參攷：

一、九龍巴士公司，應彷照香港巴士公司應付香港仔貨車罷駛辦法，加派車輛行走荃灣。本人建議，如九人車加價，則九龍巴士公司除加派二十輛巴士行走卅路綫外，並加開卅部荃灣至佐敦道之特別加班車，均在上、下班時間到達開。以疏導大量乘客。因目前市民上下班實在難於搭到巴士，乃迫而乘九人車也。如巴士加班，乃使九人車之暴利思想變而爲自掘墳墓。

二、港府應准多發九人車或小型巴士牌照，不以五千爲限，可發至八千個，使其競爭，以免其加價。凌鎮邦君之提議只發三千牌，背後實有企圖壟斷，減少競爭，便利加價之嫌。

三、港府發小型巴士牌二千個予巴士公司，或其他大規模車行，使彼等可在常規（指不隨時加價）下行走，以與圖暴利之加價者競爭。

以上謹請交通事務處及九龍巴士公司答覆。

頌

安

荃灣居民敖上　六月十九日

×　×　×

賭徒罰欵太輕 賭檔極難撲滅

編輯先生：本人乃貴報長期讀者，多次閱到貴報所揭露罪惡的文章，心感貴報見義勇爲，致爲敬佩，相信全港市民將因貴報之報導而得益不淺。亟盼貴報能再接再勵，摒除奸兇。

本月十四日，知悉警方已撲滅「部份」賭檔，且已處罰有關人仕。惟據悉「受外圍狗賭注者」只被罰款七十五元，而「下注者」亦只罰十元。本人心感不滿，藉此少少之數，何足爲懼。故特此呼籲司法當局提高此等罪行之罰款，以收積極之效，並可與警方之「除三害運動」一切合。

此乃本人之愚見，希望台端能刊出，看看各界人士對此之意見如何？敬祝

快安！

讀者韓都上　六月十四日

政府第三期獎券 已開始出售 三週後開彩

【本報訊】今年第二期政府獎券已經結束：第三期獎券已開始出售，並將在三星期後搅珠開彩。

獎券管理委員會主席吳樹熾說：「全部收入的百分之四十將劃歸獎券基金。這基金是立法局在一九六五年六月三十日設立的，用以發展本港社會福利事業」。

自從這基金設立以來，五十個以上的志願福利機構因此獲益。

獎券每張二元，香港賽馬會各辦事處有售。出售政府獎券的其他地方，計有香港上海滙豐銀行、渣打銀行、遠東銀行、恒生銀行、香港華人銀行、廣安銀行、廖創興銀行、海外信託銀行、上海商業銀行、永安銀行、東亞銀行及有利銀行等行之總行及各分行。

這次獎券與上兩次一樣，將有頭獎一個、二獎五個，三獎五十個，另設特別獎，每個獎金一百元。

領取獎金時必須出示中獎之獎券，全部獎金須在一九七一年七月十四日前領取。

民國春秋出版

在工商晚報連載鐵嶺遺民著民國春秋第一集「江漢鏖兵」已出版，由鵝鳴書業公司（土瓜灣鹿鳴街十五號二樓，電話六二九二〇六）總經銷，每册定價叁元。

星期日馬經

·陶樂·

雪蹄驪氣量有限

雪蹄驪已被認定是短途快馬，可是，它的前速甚強，倘遇有點兒卑薄，可能發揮第二段強烈衝勁，乾地勝一氣呵成，時速不過五十九秒三。

這些普通的時速，不能在第三班耀武揚威了。因爲第三班，起碼要有五十八秒左右的時速，才可以言勝，雖然，時速不能衡量一匹馬的實素，但賀新的馬，無超卓表現，站於如此高班，又怎能言超車？

跳升上第三班之後，出賽七十六場次，勉強走回季席，敗於新圍與快馬，在季末的時候，由何華回策，五十九秒三敗於密底寶盤三馬位，仍然超出五十九秒過外的時間。

換言之五十九秒不能打破，又不能負重，前胸狹窄，氣量不強，三班一哩以外的路程固然不合，就以六化郎四十碼至九化郎四十碼而言，亦很勉強，它已定型爲正宗短途快馬，今後除非特別輕磅兼大勇，否則，難以爭勝，看來實索在第三班，已有點吃虧了。

儲金質佳態差

儲金本季在第四班出爭長途九化郎，後勁如前，越過前面放個的新圍，在廿七場次以一分五十一秒四勝新圍一馬頸，時速很高。目前在第三班，照理有些超級感覺，可是，以後的表寒，在九九場次六化郎四十碼走回季席，一二五場次九化郎走回第四，這是狀態低落有關，季末提前歇課。

貼切，胸法擺酒，胸法靈活，經盈活潑，能作分段力爭，過前加速，奮鬥心強，實素很高，有佳態時由六化郎至一哩，都有力爭。

新馬特輯

勝鎗超質宜短途

老溫

勝鎗稱在第五班，是一匹超級馬，它與五星上將一樣，不飛則已，一鳴驚人。本季備出賽一四場次化郎四十碼，走回季席，負於豪勇及金家歡。歌地一分十九秒三，一飛沖天，不鳴則已，後勁甚强，看來此伏不過試試後勁，並在宋操好，乃有疲勞，宴後提前歇課。

從台型觀察，前胸廣濶，肌肉起棚，四肢長，有三段均勻的高速，恐影響進步，將來如附積勞，可望發揮高速，力爭六化郎四十碼而至一哩，但如短途較佳，隨時有力奪標短途，下季初期，宜看定動態。

健康情緒學會 三屆新員就職

【本報訊】「健康情緒」是今天針對緊張生活之良藥，惟有人人保持健康情緒，則不僅社會安寧，且爲導致世界永久和平的根源！以上的論調，是香港健康情緒學會，昨天下午在大會堂舉行第三屆新職員就職典禮中，副會長姚玉棟及理事長盧國洪演說的要點。就職禮由中文大學校外課程部主任穎恬昌先生監誓，並舉行聯歡宴會，有魔術，歌唱，抽獎等助興，逾開數十桌，會場充滿康愉快氣氛。

該會第三屆新員名單如下：會長周金華、副會長姚玉棟，理事長盧國洪，副理事長劉火林，理事兼秘書徐國樑，總務何文，財務楊乃英……

大利牌家庭電器 電視服務中心揭幕

大利牌電視服務中心總代理占奕祥行有限公司，經籌備多時，昨日由主持人奕徐長球夫人及高寶夫人主持揭幕，並在該成道四三六號該中心舉行酒會，招待來賓。

大利牌電視服務中心之電話：K六二五四〇五乃本港有線無線電視機之標準用戶，如發覺電視機需檢查時，請撥K六二五四〇五，即有技師專車抵達府址進行檢修，大利牌服務最快捷，最週到。

ZANUSSI大利牌十九吋，廿三吋及廿五吋彩色各款電視機，原子粒多波段高頻收音器，省電耐用，而且耗電低，機體壽命特長，熟按鈕式選台器，可將多線路電視波段預先選定，畫面清晰玲瓏，黑白及彩色層次調和，影像穩定，而且音響柔和，高度標準保音，最適假期中，學生們之最佳恩物。

福士汽車 九龍陳列室 今下午開幕

據成洋行代理之福士汽車及賽跑車，爲適應九龍顧主之要求，在尖沙咀柯士甸路與長沙灣道，增闢兩處陳列室，定今日下午五時開幕，剪綵典禮則在柯士甸路陳列室舉行，由「捷成小姐」李慧芬剪綵，並設酒會，款待嘉賓。

航通旅運社 代辦留學手續

據本港航通旅運社發表：旅運社特設海外留學部，專爲本港青年學生出國之協助，不論英國，美國、及加拿大等，均可由該社辦理前往留學。據稱：該旅運社經辦出國留學事項，格外敏捷，並聘有專門人材，協助本港學生辦理海外一切留學手續。該社辦事處設於九龍旺角彌敦行大廈六樓六〇三室，電話K三〇八五一三、八四四七九〇、八四七五八四。

會員組麥民生、司徒偉，福利許日初、黃耀宗，學術簡國材、康樂吳勤志、伍洪照、交際文奕歆沂、盧原、宣傳陳佐治。

扶輪社三四五區 昨舉行區務會議

【本報訊】國際扶輪社第三四五區區務會議，昨在希爾頓酒店舉行，出席者有本港各社現任社長、職員，及六九年至七零年度新職員。會議之目的，在檢討過去一年扶輪社服務之經驗及提出下年度工作計劃。現任總監盧祺芸，國際扶輪社代表白體團總監代表羅大弗、新任總監凌志揚、新任區會秘書長許榮澤主持大會，歷屆總監，社長亦出席。港區會議結束後，新任總監前往台北主持同樣之會議。新任總監凌志揚發表演講，闡述今後一年國際扶輪社之工作計劃。

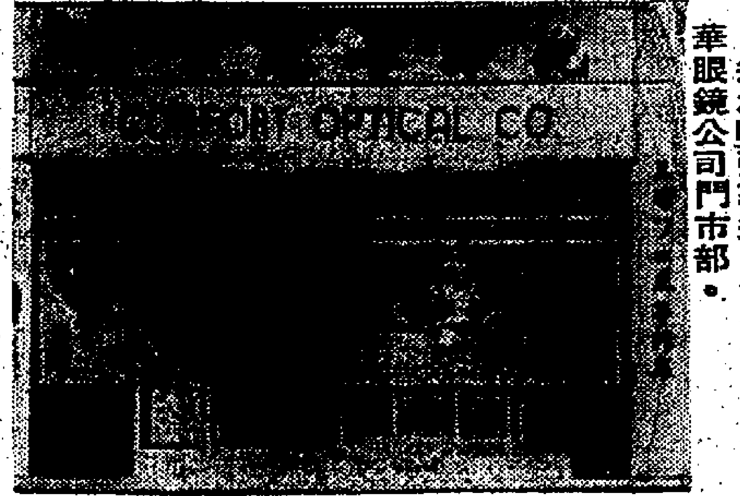
光學專家葉慶輝主辦 光華眼鏡公司昨開幕

【本報訊】由本港著名光學專家葉慶輝氏所主辦之光華眼鏡公司，前日隆重開幕，下午三時至七時在該公司尖沙咀彌敦道八十八號A門市部舉行開幕酒會，到賀各界紳商名流及同業友好等數百衆，場面熱鬧，盛況空前。

據稱：光華眼鏡公司主持人葉氏從事驗眼配鏡工作已逾廿載，係本港光學驗眼師學會創辦人之一，亦爲英國國立眼科研究學會及國際形眼鏡研究學院會員。

其屬下職員均經葉氏訓練多年，技術優良，服務週到，而該公司貨式齊全，品種新穎，選擇世界各名廠出品供各界仕女需要，由葉氏親自驗配之隱形眼鏡，採用最新式儀器，按每位顧客不同之眼球而特別製，包括二十四種顏色，同時並特別爲老年人驗配雙光隱形眼鏡，此乃世界最先進之製作水平。

該公司具一流設備，經驗豐富，技術精良深得各行中外顧客讚許。



尖沙咀彌敦道八十八號A之光華眼鏡公司門市部。

浸會學院招生 考試範圍公佈 下月九日起接受報名

【本報訊】香港浸會學院一九六九年度新生及轉學生報名，將於下月九日開始。該院昨日公佈一年級新生考試範圍，列載「入學考試須知」內，供投考學生參考。

據該院招生處宣佈：今年文理商三院十二個學系將在七月九日至廿五日期間接受一年級新生及二、三年級轉學生報名，除傳理系外，各系均招收秋季五年制新生。

凡領有中文中學、英文中學會考證書，並曾在認可之中學六年級連修一年或曾在註冊中學修畢六年課程並於一九六五年或以前領有香港中文中學會考證書者，均可報名參加入學試。投考二、三年級者除須有上述規定證書外，須領有認可大專學校一、二年級成績單。新生筆試定七月廿八至卅日在該校舉行。

該院招生處並公佈入學考試範圍及各系介紹，詳載「入學考試須知」中，可向九龍窩打老道二二四號浸會學院招生處購買，並備有招生簡章免費索取。

該院招生之十二個學系爲(一)文學院：中國語文學系，英國語文學系，社會學及社會工作學系，歷史地理學系，傳理學系（內分新聞、廣播電視及公共關係三組）；(二)理學院：生物學系，化學系，數理學系，土木工程學系；(三)商學院：商業管理學系，會計學系，秘書實務學系。

教師查表計分手册出版

【本報訊】天主教德[illegible]周文海最近根據新數學之集合原理，與時鐘算術之同餘性質等原理，編成「教師查表計分手冊」一書。該書對中小學教師及學校行政人員計算學生學業平均分數，極爲方便，可省去除法之麻煩。省力省時，快捷準確，查表即得。

據稱：此種查表方法，且可使用於對計算日常生活用品價格，或商業上計算貨物成本等，應用價值極高。

該書係據麟出版社出版，由香港人人書局有限公司發行。吳興記書報社，上海印書館經銷，港九各書局，報攤均有出售。

（上）西貢橋咀海灘一角，每逢假日泳客頗衆。（中）圖中的船「玉多號」，就是由海事處官員指定不准接客的一艘。左爲海事處人員派在西貢碼頭，執行任務。（下）圖中的一列「街渡」，則被准載客。

廣告訓練班 廿四開課

【本報訊】香港中文報廣告員聯誼會，主辦之免費廣告訓練班，現決定更換上課地點，以容納較多學員，並擴大班額，繼續招生，但報名仍須從速，因該班已定本月廿四日開課，以後每逢星期二、五，由下午五時半至九時半，分爲三班，每班上課一小時，報名地點在東區軒尼詩道四五七號勝華樓五樓該會會所，時間由下午三時至八時，課程分爲十六節，包括報紙，電視電台與戶外等廣告，爲講稿電版等基本認識，入學資格，中學程度，年齡性別不限，索取章程，可到中區及九龍星島報滙僑報辦事處，北角天天日報廣告部。

金章牌各種電器 新貨運抵港應市

據大昌貿易行發表稱：近月來本港電器行業突然出現奇軍，港九人仕相信亦早已聽到（NAONIS）金章牌的確名不虛傳。此（NAONIS）金章牌電器廠，不僅是義大利本土最大規模之電器製造廠，並且分廠遍佈歐洲各國，所以亦被稱爲世界電器業之「巨人」。

最近介紹到港之金章牌雪櫃、電視機、洗衣機、洗碗碟機、氣爐等，均屬該廠最新出品。據其總代理大昌貿易行稱：自本年三、四月間運港之金章牌電器數千件，均由該行指定在義大利出廠前加上特別配備及設計之電器，最適合本港一般家庭需要。金章牌第四批「生力軍」日昨已運抵本港，以應各方面之需。

這批到港新貨，包括：雪櫃，電視機，洗衣機，洗碗碟機及氣爐，與一向在港發售電器大有分別，改良優點，不勝枚舉，如外型修長大方之雪櫃，佔地均不越過四平方尺，適宜較小型廚房；特別設計廠放碗碟型器皿之消滅射洗碗碟機；適光効能甜遞衛生系統三用電機；冷熱旋轉沖洗全能自動洗衣乾衣機及爲小家庭而特製之兩用氣爐等。大昌貿易行方面亦決定再繼續推出第二期互獎，備有數萬元汽車等名貴獎品，以酬顧客熱忱。

李氏宗親會 電影晚會

【本報訊】香港李氏宗親會，在大會堂劇院放映九龍影業公司出品七彩濶銀幕武俠巨片「鐵二胡」，免費招待該會會員及本港李姓宗親，會場於七時，大會堂劇院已告滿座，氣氛至爲熱鬧，在放映前，首由該會會長李東海致詞，並以該會正在進行擴大徵求會員，呼籲各宗親踴躍參加，俾加強組織，壯大行列，共謀宗親福利。隨即放映「鐵二胡」。

維新英中 招各級新生

【本報訊】前任本港西校教育官周隽鐵主持下之九龍維新英文中學正分校，據稱：學生人數逾千，深得社會人士好評。該校除注重學生之學業及品德外，對各項康樂活動，亦極注意，先後參觀各大廠名力，更先後參觀各工商機構，使學生增益不少。

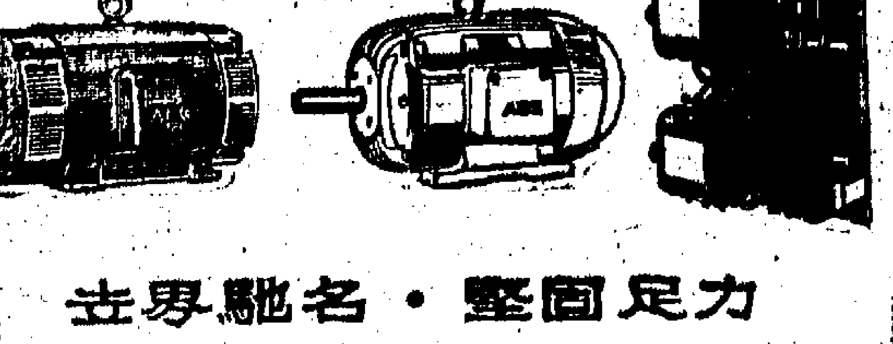
該校本年度繼續招收中、小學、幼稚園各級新生，入學試定本月廿九日上午十時舉行。

刊登廣告請撥電話：七三零七零八

當局將改墳場規則 規定私人墓地價格
黑市價每穴高達五千元

【本報訊】市政局不久將會修改墳場規則以釐定私人墓地之價格。修改建議如被該局之火葬場、墳場及殯儀小組委員會通過，則可能有下列各點：㈠規定私人墳場之價格，㈡須按次序分配與真正下葬之申請人。小組會七月間開會時，料將討論此等建議之可行性。市政局議員陳普芬稱：墾于解決並殷，私人墓地價之管制急切需要。據報，目前墓地黑市價每穴達五千元。陳氏又說：現行的永遠墳墓政策亦應廢棄，而改用批租十年，到期續批，此將使增加收入及開闢更多墓地。他說：市政局將申請更多地闢爲墳場，但市政局並不鼓勵土葬，因其過於耗費。

環球大廈
寫字樓招租
[illegible]
電話：H-224339

德國通用電器公司出品
AEG
西德馬達

世界馳名·堅固足力
款新耐用·常備現貨
專爲熱帶氣候設計
各大五金機械電器行常備現貨出售
總代理：南僑企業有限公司
[illegible]

名貴蘇格蘭威士忌
J&B

東華三院慈善獎券中獎號碼

本院辦大會堂慈善獎券經於一九六九年六月二十日在香港大會堂音樂廳公開搅珠開獎全部中獎號碼共壹百名凡持有中獎獎券者請於每日（例假除外）辦公時間內到香港普仁街十二號東華三院總辦事處領取獎品第一獎至第五獎則請於三日前預約然後通知領獎日期全部獎品統限在一九六九年七月廿一日以前領取逾期作廢獎品撥充善款

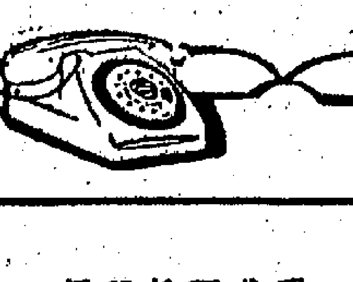
此佈

一九六九年六月廿三日

茲將慈善獎券中獎號碼一百名列後：

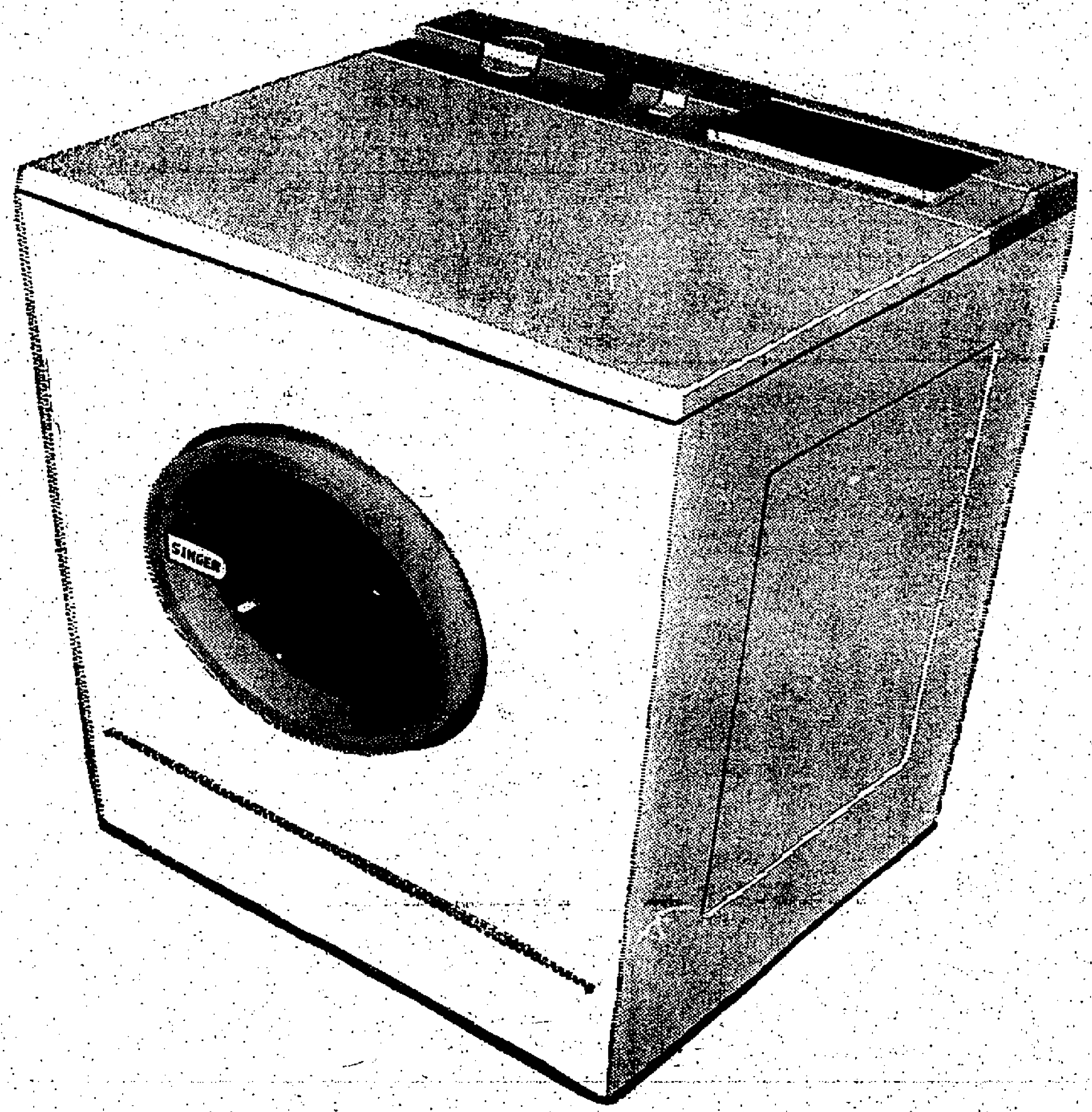
(一)	〇五六二九八	(二)	二八八五七七	(三)	一一八八三八	(四)	〇七九八一三
(五)	二三八三六九	(六)	一五九九八四	(七)	一七三六九〇	(八)	一一三八七四
(九)	〇七九五三四	(一〇)	〇一二九一六	(一一)	一九四八三二	(一二)	三一八六六二
(一三)	〇四六九八八	(一四)	〇七〇六六〇	(一五)	〇〇五八六二	(一六)	三三三二七三
(一七)	二三〇九〇三	(一八)	一一四二六一	(一九)	〇八五五九〇	(二〇)	〇八七四八四
(二一)	二四七六九一	(二二)	〇三二二〇〇	(二三)	一〇六三九一	(二四)	〇一八二六一
(二五)	三〇五七五一	(二六)	一八七九三九	(二七)	一五八〇七六	(二八)	〇七四九八二
(二九)	二〇二八九九	(三〇)	一九八三三九	(三一)	一六一五六三	(三二)	一一九八三一
(三三)	一六一〇九九	(三四)	二五五四四八	(三五)	〇九二九五九	(三六)	二三七三二三
(三七)	三〇五七九五	(三八)	三〇一一〇五	(三九)	一三一一一二	(四〇)	〇一〇一〇一
(四一)	三〇一三〇四	(四二)	〇九一六〇三	(四三)	二〇三七五七	(四四)	一四八六二三
(四五)	一〇一二七六	(四六)	一四六三八〇	(四七)	一八五八四四	(四八)	〇三七〇四九
(四九)	二三二三六三	(五〇)	二二九四一六	(五一)	一六七七七七	(五二)	三二七八四四
(五三)	二八一〇四〇	(五四)	二三四七二四	(五五)	三五三〇七六	(五六)	二四一八九八
(五七)	一一七五二八	(五八)	二二九六五二	(五九)	一三六七一〇	(六〇)	一九一二九〇
(六一)	一九八五二〇	(六二)	一〇九三〇七	(六三)	〇六五九三四	(六四)	二〇七二六三
(六五)	一九三九八二	(六六)	〇五九七五三	(六七)	二九〇二六〇	(六八)	〇一八八六一
(六九)	三三四八七三	(七〇)	一三〇〇七七	(七一)	一五二六七一	(七二)	二三五一〇二
(七三)	三三四四一八	(七四)	一四五二八四	(七五)	〇〇一三七七	(七六)	二一二〇八三
(七七)	二一九四〇三	(七八)	一一四六五八	(七九)	二〇八〇二六	(八〇)	二三四九三〇
(八一)	〇五〇四九四	(八二)	二一〇八五五	(八三)	〇二九一六二	(八四)	三一一五六六
(八五)	一三五一三二	(八六)	一三五二六一	(八七)	〇九八一八六	(八八)	二一九五二一
(八九)	二八三三六四	(九〇)	二七五六一〇	(九一)	〇九二七四六	(九二)	〇九六七七一
(九三)	〇八七一四八	(九四)	二六二三一八	(九五)	一六九三九一	(九六)	〇一八四三六
(九七)	二〇九六〇二	(九八)	一一九九七七	(九九)	〇九七〇九一	(一〇〇)	三九九一六二

東華三院主席　黎時煖

「黃頁」分類 查閱便捷


你需要：
如果你是一個美國股票投資者或有準備投資美國股票的打算
本公司每日中文行情資料
請先索閱 投資美股須知
內有均歡迎索閱
「投資美股須知」簡介：
買賣入門　基本知識　理論探討　投資心理　股市歷史　佣金計算
中文行情資料簡介：
股市報導　經濟消息　術語詮釋　公司消息　投資介紹　專論專評
既得投資公司香港分行
中環大廈六二四室
電話：二四五二二二　二四五一二四

人人知道
勝家衣車品質第一



但未必知道
勝家洗衣機亦是同樣優越！

如果你説洗衣機對你毫無用處那簡直是自欺欺人之説試想想....以後不必再用舊式洗衣法可以節省多少時間！何况勝家洗衣機的洗衣效能超卓快捷而然毫不損衣物本質更是完全自動化只須按妥機掣,一切洗滌過水乾衣過程,全部自動進行,每次可容十一磅衣物,所節省時間不可以道里計.所以結論是：勝家洗衣機不可或缺！勝家洗衣機與勝家衣車同樣有最佳品質保證及保養服務可分期付款,免費安裝請駕臨任何勝家分店參觀用法示範.

勝家*

*勝家公司註册商標

夏令盃複賽

東方出鬥油警 鮑思高對九果

五時十分起票價收一元

【本報訊】華人足球聯賽夏令盃複賽，今日有兩場在政府大球場舉行，頭場下午五時十分，（令字組）東方對油警，尾場下午六時卅分，（夏字組）鮑思高對九果，票價統收一元。

今天的兩場華人足球聯賽，為展開複賽後的次天賽事，兩場比賽的對賽隊，實力都距離不遠，得失對爭霸前途，又有重大影響，劇戰將難避免。

頭場東方對油警，東方在初賽中，曾以一比二敗于漢英，可是，其後以二比零勝東昇乙，及四比二挫星島兩場，比賽都有優異演出，特別是鋒綫的林劍雄及仲號光，具有威脅，如保持水準，勝望甚濃。

油警為人字組長勝軍，五戰五勝，所向無敵，而且有分球員方面，多屬好手，故去而上者來，油警今天出戰東方，就應佔優勢。惟油警過去的演出時好時劣，無分球員亦非很強，記得他們出戰電話時，祗能第一個十二碼攔球倖勝，今仗如果仍然這樣差，便不容樂觀。

尾場鮑思高對九果，鮑思高是球字組首席勁旅，自從獲得七人上球賽鋒綫後，氣勢甚盛，最近在分組初賽中，以三比一擊倒愉園表現不俗，祗要張子慧、鄭國根三員主將保持水準，當可在複賽中旗開得勝。

九果為華字組次席隊伍，比賽五場，兩勝三和，仍是未敗之師，不過九果雖然如此，但他們的優點却是一股旺盛的士氣，論球技，與鮑思高尚有距離，預料他們今仗得勝希望並不大。

複賽昨演出三仗

元朗大破流浪 漢英不敵愉園

初賽再戰人字組電話獲得出綫

【本報訊】南華球場昨日的三場華人足球聯賽，初賽的重賽，電話以二比〇勝傑志，得人字組出綫權。兩場複賽，夏字組，元朗以五比〇破流浪；令字組，愉園仰勝漢英三球。入場觀眾二千二百餘人，收入二千二百多元。

華人聯賽昨日頭場，由傑志再戰電話。傑志前天受挫於油警，遂與電話同分。須再作比賽，始能決定那隊出綫。傑志剛於前天劇戰七十分鐘，體力尚未完全恢復，加以主將陳朝成隨南華遠征，實力更形薄弱。而電話經過逾日休息後，氣力充沛，以逸待勞。兩者比對之下，電話自然佔得優勢，終以兩球淨勝傑志，獲得人字組出綫權。

電話洞悉傑志弱點，遂不斷利用速度與氣力，以長傳急攻直接威脅敵門。加以郭振華和吳汝賢，皆有射門興頭，故亦屢奏奇效。開賽後三分鐘所攻入的一球，就是由郭振華遠射建功的。上半場整段時間都是電話天下，傑志被分成兩截，前後不能呼應，更鮮有埋門鏡頭。下半場電話再入一球，以二比〇佔先後，見勝利在握，遂放鬆攻勢。傑志即傾巢而出，企圖扭轉敗局，但前鋒綫缺乏射手，故屢攻不下，卒以兩球見負。

傑志不服球證

由於雙方均欲取勝，故戰況顯得刺激。可惜下半場部份球員沉不住氣，有些過火動作，將近完場時，傑志隊歐陽泉被球證猴劍忠記名後，心有不服竟欲以球「省」一球證，殊失體育精神，球證見完場在邇，遂網開一面，未有判罰離場。綜觀全場比賽，電話無論在戰術與氣力，都勝傑志一籌，得勝亦法合理。

接戰後三分鐘，吳汝賢短傳，郭振華在二十碼外施冷箭，球由門左上角飛竄入網，一比〇。

十五分鐘，封炎華將黎子福，傑志瘋狂反擊，電話門前風聲鶴唳。二十三分鐘，廖寵強入，廖錦培出。三十分鐘，雷焯鴻開出角球，蔡文門前射高出界，失去大好機會。三十四分鐘，歐陽泉被記名。旋告完場，電話以兩球力挫傑志。雙方列陣如下：

（電話）張志培 黎子福 蔡瑞輝 郭振華 余焯平 林國安 廖錦培 吳汝賢 岑志盛 胡錦良 陳聖林 雷焯鴻

（傑志）吳深榮 李炳球 陳國林 蘇文 歐陽泉 蕭銳根 麥炳 黎成初 劉傑德

元朗予取予攜 流浪慘吞五蛋

華人聯賽次場，元朗旗開得勝，以五球之多挫敗流浪，繼續保持不敗。流浪在初賽各仗中，最多只失一球而已，今天慘吞五蛋，確有點出人意外。

元朗演得相當出色，有分球員固然很好，無分球員亦不俗，在技術，氣力與鬥志各方面都凌駕對方之上，在場濕地滑與球重之下，元朗的有分球員，更大派用場。故取勝絕非偶然，特別是他們在賽後五分鐘搶攻得手，益增爭勝的信心，為了保衛既得的勝利果實，他們都有不全力作戰之理，流浪不但未能平反敗局，甚至無法打破光蛋。

流浪球藝到底遜一籌，單靠氣力與戰意，是無把握取勝的，對他們亦有影響。雙方接戰後，元朗搶先進攻，五分鐘，袁權䗩傳球中路，賴漢輝接應衝射，被郭德佑撲出，皮球仍在門前，周志雄那肯放過，疾步衝上施射，一比〇，元朗打開紀錄。

流浪揮軍反攻，在五分，遊得自球機會，左宗啟明區外斬前，元朗守衛立予頂回，梁維光先上前助攻，區外遠程狠射，角度稍佳，張伙明接球脫手，但失而復得，有驚無險。流浪再度反撲，陳滿一分鐘，歐陽細單騎突入，鄭家明直綫迫前，在陳遠智追纏下近射，竟偏斜出界。

廿七分，元朗捲土重來，周志雄直放底綫，右路刮出，張天明門側施射，郭德佑已離開位，球見應聲入網，二比零。上半場結束，元朗繼續領前，未幾球佔先。

易地再戰，流浪調整陣容，新祥，一分鐘，以郭鴻昌換出黎，鄧萬成來襲，下直角抽射，郭德佑又告失守，打成三零。

不到一分鐘，元朗又攻至區內，周志雄斬球中路，任郭德佑斧不及防，四比零，元朗遙遙領前。

十分鐘，流浪再次調整陣容，啟明，再戰下去，迄十九分，陳遠智受傷離場，元朗以李德權補其缺。廿九分，賴漢輝切入斜射，皮球過門不入，旋見賴漢輝倒地，抬出場外救治，元朗旋以李潤添入替。繼續作戰，迄廿八分鐘，袁權䗩得到蔡廷德供應，區內叩射，又告得手，打成五比零。流浪破蛋乏力，全場結果，元朗以五比零淨勝。

（元朗）蔡廷德 張華安 周志雄 劉家駿 張伙明 陳遠智 賴漢輝 袁權䗩 胡順華 張天明 李德權

（流浪）郭德佑 梁維光 宗啟明 歐陽細 黎新祥 李若德 鄧萬成 李文星 郭家明 李啟明

漢英力與心違 被愉園贏三球

尾場愉園對漢英，雙方實力仍有一段距離，漢英雖然負隅頑抗，終不免淨負三球。本來漢英也搶得不少攻勢，但鋒將臨門一脚尚欠工夫，致不能打破光蛋。愉園昨天在漢英力拼之下以三比〇告捷，可是演出却未符理想，倘若遭遇到較強的對手，就不易言勝。

戰火燃開，愉園猛攻險象環生，五分鐘，胡秀文廿碼附近施冷箭，球如疾矢，直向門右上角飛入網窩，一比〇。

愉園先開紀錄，漢英雖有反攻，但攻勢軟弱，威脅不大，反而被愉園進侵，危機四伏，愉陳中、余國傑等分別遠射近叩，大都為漢英門將一一化險為夷，上半場，愉園暫勝一球。

下半場漢英原陣不變，愉園有陳中退出，加入鍾楚維補缺，接戰後，雙方互有攻守，四分鐘，愉園鍾楚維近底綫射入一球，但越位在先被判無效。

漢英仍負隅頑抗，且獲得數次埋門機會，祗因臨門一脚尚欠工夫，致無法平反敗局。十分鐘，愉園余國傑過關斬將，盤入漢英禁區，誘出張志強底綫刮出，周榮從容射球入空門，愉園添一球，二比零佔先。

此際雙方均調整陣容，漢英有張志強，朱樹基退出，用朱宗錦把關，李榮剛任中鋒，愉園派羅永康替周榮踢右翼，愉園攻勢仍然旺盛，廿五分，漢英周學俊閃陣犯規，陳振權底綫傳中，鍾楚維一腳入網，成三比零，廿四分，漢英甘美德用手拍球，遭球證記名，不久，完場笛吹起，愉園淨勝漢英三球終場。兩陣如次：

（愉園）王永林 陳振權 廖錦明 余國傑 中 羅德群 陳展強 王展健 胡秀文 林英傑 周榮

（漢英）羅錦輝 陳展安 周學俊 朱宗錦 張志強 朱樹基 李榮國 甘美德 盧德洪 盧容森 連二生

美歸主籃球隊臨別戰 今鬥全港聯隊

頭場女子七喜對青年藍

【本報訊】美歸主籃球隊，今晚移師伊館場，對抗全港聯隊，繫前並加插一場女子賽，門劵分收元二及二元四兩種，秩序如下：

七時卅分（女子友誼賽）七喜女職對青年藍女，八時卅分（港美表演賽）全港聯對美歸主。

美歸主隊今次來港訪問，先後已兩度上陣，首仗僅以四分挫敗九龍聯，次仗則以廿三分負于香港聯隊手下。綜觀客軍在港過去兩仗之演出，並未見有何突出之處，雖然客軍身材平均比港將佔優，但轉身頗為遲鈍，對於切入籃底取分，每受制于港將，今晚客軍若要取勝，恐非易事。全港聯是集合均安、南華、消滄等隊精銳而組成，陣中有數員已于前晚與客軍作較量過，均有不俗之演出。今晚上陣時，各將除非失常，否則全港聯隊，今仍可輕易取勝。

（全港聯隊）教練程萬琦，幹事梁桂榮，軍醫李活生，球員陳寶明、蔡展生、黃國揚、梁德榮、劉馨、丘俊賢（均安），馬家盛、梁驊駿、潘炳文（消滄），劉子鑫（青年會），潘克康、黃錦棠、盧永強（南華），張玉虹（警察）。

（美歸主隊）領隊麥林博士，教練兼球員白朗（九號），曹敦（四號），隊員夏樂（三號），夏樂士（五號），夏樂（六號），付克民，包士年（十號），郭本（十一號），谷夏樂（七號），郭力士（十二號），威能士（十三號），文（十五號）。

夏令盃賽 兩仗陣容

（東方）鄭啟光 黃錦榮 林炳 黃志雄 黃沃榮 林劍雄 陳偉雄 付鏡光 陳國紀 馮光 李光明 梁志

（油警）何義 黃新 黃志偉 蔡錦 鄭成民 劉師能 李錦成 劉守政 陳志成 李錫偉 陳炳權 陳榮

（鮑思高）陳文光 蕭浩華 陳燦林 張子文 張子岱 張子慧 龍德輝 鄭國根 陳炎新 駱德 邱廷烈 趙位

（九果）胡惠文 林耀 陳順成 周閎 鄭康 謝世 李榮 陳光 文 譚偉 伍 新可徒明

東方會長何善貴 犒宴拯溺隊員

東方康樂會拯溺隊，在會長何善貴領導下，實力強勁，參加香港拯溺總會主辦之全港拯溺比賽，奪得「慈恩盾」女子組冠軍，及男子組季軍之輝煌戰果。何氏為鼓舞士氣，以表慶功起見，於昨日在樂宮酒樓歡宴全體職員及運動員，場面熱鬧。附圖為何善貴夫婦（中）與男女獲獎隊員合影。

華足聯會 今選會長

【本報訊】華人足球聯會，今日下午八時，在銅鑼灣萬寶酒樓召開週年大會，同人大會，主要為推選正副會長人選。據悉，東方會長何鴻燊，副會長黃中元、張錦添，將可全部蟬聯。至于正副主席總幹事，將于本月廿日舉行之首次執委會議選出。

保路西亞隊在大阪 淨勝日本聯隊兩球

【日本大阪二十二日電】西德「保路西亞」足球隊，於本週日在二萬觀眾面前，以二比〇擊敗日本聯隊。是場比賽，為該隊在日本作賽四場中之第三場。首仗於本月十五日在東京大球場舉行，結果德國隊以三比一戰勝日本選手隊。次仗於上週四在廣島舉行，日本隊則以一比一逼和西德隊。最後一仗，將於本週二在東京國家大球場舉行，對手則為日本國家隊。

上半場西德隊，以一球佔先。日本因有主將缺場，實力減弱。西德隊差不多控制整個局面，開賽後六分鐘，西德隊右後衛和邊土在三十碼勁射，勢如疾矢，日門將撲救無從。二十五分鐘，日本隊原有機會扳和，但右翼操之過急，越門而去。

下半場十一分鐘，西德隊右輔沙化，于二十碼外接得隊友傳球立即扣關，又告中鵠，德隊積來二比〇優勢。日隊瘋狂反擊，完場前兩分鐘，中鋒勁射中橫桿彈出，失去破蛋機會。完場笛鳴，日本卒以二球見負。

·圖片說明· 明德青年中心主辦全港升中生乒乓球賽，昨日揭幕，圖為主席張威麟主持開球禮時情形。

團體網球聯賽 南華兄弟兵分戰 中游一隊及市政 女子鄉村對抗婦游

【本報訊】網總主辦之網球團體聯賽，今日下午五時半，在九龍皇囿球場，與市政遊樂會舉行兩場男子甲組比賽，又在香港仔鄉村俱樂部，舉行一場女子甲組比賽。男子甲組比賽，是歷年來沿用的雙打式比賽，而女子甲組比賽，則是近年新增的單打式賽事。茲錄秩序如下：

（男子甲組）市政對中游㈠、南華㈠對中游㈠。

（女子甲組）鄉村俱樂部對婦游。

●張天明射入● 夏令盃複賽，元朗昨勝流浪五比〇。圖為元朗張天明（左）一記抽射，流浪門將郭德佑（右）衝出阻擋不及，被射入第二球時情形。

皇后 麗聲 今天最後四場 決不展期 優待學生 一律二元
美國梅高梅巨製 小仲馬原著 一代巨星 羅拔泰來 從影一生以來最佳代表作！
CAMILLE 茶花女

紐約 大世界 麗宮 金星 後天獻映
同金公司榮譽發行 最新國語俠義巨片 中國影壇第一部最成功的故事影片！

聯美公司 戰爭激烈 二次大戰 驚人事蹟
海空大轟炸！軍港大屠殺！
盟軍太平洋轟炸德軍供應基地之前，必須救出集中營五千戰俘，以免同歸於盡！
全部七彩 皇后 麗聲 皇都 不日獻映
MASSACRE HARBOR

新都
今早十點半：歡樂歌舞滿華堂
今十二點半：一錢一命寃魂鏡
今晚午夜場：奇謀妙計女福星
明晚午夜場：龍虎榜
H773496

英京
今早十一點：七劍下天山
今五點九公餘場：百戰英雄毒匪黨
明早場：假妻
明七彩餘映：花都美人

英華
今早十點九映：寃魂鏡 七彩
今五點半公餘場：特務虎
明早場彩色七片：包公
明餘場原野：遊俠
血羅巾

百樂門
仍纏長龍 第五天映 勸君早定座
美國第七艦隊第三 海空爭霸戰
史泰靈 希頓 李察加 路臣
領銜主演
海空爭霸戰
FLAT TOP 特藝七彩
不看本片不知新武器之威力 戰爭片王 價值連城

香港
大舞台
今天四場放映歌唱 一笑傾城
今天公餘七彩：寶劍飛龍
明天正場：洛陽橋姑嫂墳
明天公餘場：東瀛珍秘

荔園遊樂場
蜜月花車
男女恩物 新奇刺激 與眾不同
西片：百萬金元大劫案
粵劇：血雁驚翻燕未歸
艷舞：慾火焚心
粵片：武林十三劍上集
潮劇：花前月下
平劇：斷太后 梅寵鎮
四洲城
歐西音樂歌曲
歌壇：女子歌唱
科學美人

好世界 新城 龍城 國際 多利 華都 台城 平 金星
第六天 陳寶珠 本年度第一部武俠片
艷俠紅玫瑰
寶珠 艷俠 義救小孤兒 勇如龍

皇都 明天獨家獻映 祗映兩天
華納公司恐怖緊張片王
票價：一元正 一元半 二元正 二元四
吸血魔星
DRACULA PRINCE OF DARKNESS
基斯杜化李主演傑作

麗聲 明天獨家獻映 祗映兩天
美高梅神秘恐怖巨片！
波蘭斯基編導，主演
天師捉妖
THE FEARLESS VAMPIRE KILLERS
全部七彩

皇后 明天獨家獻映 祗映兩天
美藝公司笑料生猛巨片
尋開心 找刺激 笑刺肚
烏龍春潮
HOW SWEET IT IS!
一流喜劇人材 占士加納 德琵雷諾 秦利謂馬斯 聯合主演
全部七彩

快劍 威震天下
看過觀眾·人人讚好
新都 民樂 仙樂 麗華 國都 麗寶 美宮 麗宮 麗都
金鷹 武俠片鉅
大導演：袁秋楓 雷震 李琳琳 石堅 李允中 聯合演出
新樂公司發行 七彩闊銀幕巨片
LIGHTNING SWORD

東城 廉價早場
李絲梨加儂主演
春江花月夜 特藝七彩 FANNY
票價六毫 一元 一元五角
明早香港浴血戰

華樂
今早十點九場：威風大惡金·千少
胡楓·張清主演
今天公餘場：鬈髮超級七彩片
瘋狂世界
今早十點九：華僑親情
明天公餘場：吸血殭屍

今天十院五場
邵氏皇牌武俠片
鄭佩佩 羅烈 主演
飛刀
THE FLYING DAGGER

金華 金陵 永華 金國 今天仍映
胡錦 鄒森 喬宏 蔣光超 雷鳴 李菁
萬祥公司國語巨片
七彩
GOLDEN SAND KNIFE

最後今明未看速看
國泰 中央 北河 英京 英都 油麻地 寶聲 新寶 長樂 今天仍映

港貨去銷星馬回增 投資設廠仍有戒心

上週星馬交通漸復常態，向本港辦貨訂單增多，但銷馬貨品，大部仍經星轉運，因貨賬問題，大馬訂貨單額，比前為細，港商新近向星馬投資設廠，仍觀望不前。

【一週經濟綜述】星、馬亂局，大致已回復平靜，港貨去銷漸多，惟港商向星、馬投資，仍有戒心。

據貿易商消息：近來港貨輸星，已漸復常態，不但香港工業品去銷增加，連大陸貨亦有一部恢復去銷，經星轉入大馬之貨品，亦比前間增，因吉隆坡方面，除了夜間仍施行戒備外，日間各行商業及銀行均照常開市，附近八打靈工業區，各大小工廠亦照常開工，亟需補充工業原料、糧食及日常用品，而以上各種貨物，大部份係經星轉運，所以星馬交通，除了鐵路火車依照原定班次開行外，公路貨車，近來亦有不少於日間恢復行走，以便輸送各種必需貨物。

至於由港直接輸馬貨品，則仍然不多，這不但今日如此，即在大馬未發生動亂前，由港直接付船運往吉隆坡之貨品，亦屬有限，緣以吉隆坡之巴生港太窄，不能多容船隻，而該港碼頭貨倉又小，容量有限，由港直接運去之貨，每每因等候入港起卸及移入公倉而致費時失事，不論船公司、廠家及出入口商均感不合化算，所以大家寧願將貨運星轉口，亦不願直接運馬，因經星轉口，比直運馬為快，在時間上較有把握，在供求上較為配合也。

不過，大馬經過動亂後，元氣大傷，港方過去放出之貨賬，有不少至今還未清結，所以有許多廠家或出口商於接入馬方新訂單後，對於貨款之交付問題，都特別審慎，因而減少賒賬或縮小辦貨單額。預料此種情形，將仍有一段較長時期持續下去。

說到港商向星、馬投資設廠問題，因大馬局勢，還未全復舊觀，而星加坡「中國銀行分行」違例，被勸而要其暫擱不能在當地交換問題，亦未解決，所以大家對於投資開廠，還未恢復信心，但在籌備中之新廠，則照常進行，並未受到亂局影響而停頓，港、星、馬三地滙兌，亦全復常態，近來港方之防滙及坡幣市價，均無大變動。

美商訂購回增 棉業產銷轉穩

本港棉紡織業的產銷，現在雖仍處於例常性淡季，但上週的表現卻較前為活躍，這是基於美國棉織品訂單寄港轉增所致，雖然整個淡局尚未扭轉，但能夠持續現勢的穩定，則七月後旺季來臨，紡織業景氣又將重現。

美國商人向港訂購棉織品的轉呈活躍，是值得指出的，這是促致此間紡織業廠銷在淡季中轉呈穩定的有力因素。經過了一段相當長時間的冷淡後，美商向港訂購棉織品，近日恢復活動，並且表現得頗為積極，特別係對棉布及針織衣着品的訂購。現時，除了七至九月份付船的近期貨陸續有新訂單寄到外，對十至十二月份付船的下一限額年度期貨，亦展開訂購，預料進入本週後，新訂單將會有更多寄到。

美國商人向港訂貨的轉呈活躍，主因係經過多月來的消化，彼邦市場棉織品銷情轉好，另一方面期寄來的訂單，現在已付運得八、九，由於近兩三個月來，美商落單訂貨頗漸減少，故亟需補進新貨。同時此間廠家鑑於本限額度終結時間距今祗有三個多月，故現時已不容延緩，雖然目前美國商人對香港棉織品的買價，一般未見提高，但為了適應環境關係，故近日接單轉呈增加。

今年來，美國市場棉織品銷情頗為平淡，特別係棉布一類，這是受到合成纖維紡織品所影響，現時美國政府已決定限制合成纖維紡織品輸入，故棉織品的去銷將會因合成纖維紡織品競銷壓力減少而復趨暢活。

北歐商人前購成衣布定，最近續有增加，雖然單額不如英、美之大，但來單頗密，現時北歐商人寄來的訂單，包括有棉織品及人造纖維織品等。

目前港製棉織品，人造纖維織品及毛織品的接單價比較低，而若干大洋行亦可用D、P或D、A等放賬方式賣貨出口，這都是吸引北歐商人增訂港貨的主要原因，相信在這些有利情勢，港製棉織品及人造纖維織品等在北歐市場的銷路將繼有更佳的開展。

今年第三季對英國輸出的高價棉布特別配額，港府工商處已於本月十六日起開始接受申請輸出，截止日期為本月三十日。計特別配額派染布定數量為九十二萬三千零一十六碼，印花布定數量為卅八萬九千一百七十三碼，規定派染布定方面的胚布最低成本價每方碼五毫，派染加工最低成本價三毫，聯合成本價最低為一元二毫，印花布定方面的胚布最低成本價為五毫，印花加工最低成本價三毫，聯合成本價每碼最低為二元。雖然最近英國市場棉織品仍滯銷，而上週申請輸出的並不踴躍，但相信這些配額，仍將可全部申領用完。

商界

週金融性商品市價

由六月十六日至六月廿一日

項目	最高價	最低價	差幅
K金	三一一．二五（十六日）	三〇三（十七日）	八．二五
期紗	六．一一（十六——十七日）	三〇七．七五（廿一日）	．〇三二五
大紗	六．一一三七五（十六日）	六．〇七八七五（十一日）	．〇三五
日元	一六二．三七五（十六——廿一日）	一六二．二五	．一二五
美電	六．一二五（十六——十七日）	六．〇九五（廿一日）	．〇三
英金	四一．六〇（十六日）	四〇．八七五（十七日）	．七二五
瑞士	四一．六二（十六日）	四一（十七日）	．六二
巴濟	四四．〇九（十八日）	四三．七四（十七日）	．三五
中巴	四一．八〇（十六日）	四一．（十八日）	．八〇
韓鎊	二．三八九八（十六日）	二．三八九〇（十八日）	．〇〇〇八
台士	二．三九〇一（十七日）	二．三八九〇（十八日）	．〇〇一一
息價	二．九〇，全週加息（每十両計）		
交收	三．三〇〇両両（上牌）。		

電紗起跌幅度較大，有人傳說，歐洲美元的息價，已跌回一分零五。

南非自昨年四月一日以來，本週才第一次宣佈五月份將拋售黃金，有關今後出售黃金協議，可能最遲會在今年九月前達成。法新銀號就說，在金融政策上，似將仍走最高業路綫。（恒）

產區報漲影響 米糧市勢趨好

自港府當局於上週間宣佈本年第三季入口米額，照八萬八千噸基數減少百分之五輸入後，疲淡多時之米市已轉為回順，隨後因泰國停止標判出口米盤（香港除外）及來盤報漲，人心更加趨好，所以，各種米價，多告微升，迪大陸米每担亦調高一、二元，迫至週末之日，雖然未有正式開盤，但二、三盤商買意頗濃，照牌價提用者亦有數千包。

查泰國最近開來之米盤，百分百三級大米C．I．F．香港價，每噸漲至八十九鎊，谷仔米每噸漲至八十四鎊，三號米每噸漲至七十八鎊，米碎每噸漲至五十六鎊半。

照以上來盤價，除米碎每噸比前提高一鎊外，大米、谷仔米及三號米則每噸提高二鎊或三鎊，均比本港市價為高，似此情形，本港米市雖在炎夏淡季，但各種米價勢必受到產區影響而作合理的回升。

茲將上週末本港米價誌錄如下：泰國肯地圖署米每担七十九元八角，五星齊眉七十七元八角，黃三才白絲五十五元三角，肯松竹三號米七十六元，黃好彩三號米七十三元，肯三角白絲五十六元八角，東埔寨雙特鼠牙粘八十五元五角。特別孔雀鼠牙粘八十八元五角，孔雀鼠牙粘八十二元五角，紅雙喜金粘七十五元，泰國金三杯白絲五十四元，青玉白絲四十九元，肯發財白絲五十六元及五十六元五角，天字谷仔米八十一元五角，青三環白絲五十二元三角，肯雙桃糯米六十九元八角，肯三角白絲五十六元八角，黃三角白絲五十五元八角，小包紅西施新米八十四元五角，青觀音白絲五十四元三角，金福小包香米九十一元，黃六角三號米七十四元五角，肯松竹三號米七十六元，黃寶塔三號米七十五元五角，黃三元白絲五十一元，青龍塔糯絲四十七元，肯三B糯條五十四元二角，澳洲中包油粘八十三元，澳洲白絲五十元，澳洲小包白米七十五元，紅羊白米七十二元五角。大陸華南粘九十八元，油粘每担九十四元五角。

糖價閃縮不定

近來國際糖價旋起旋落，升而又降，降而又升，足以反映目前糖市既未有利好因素刺激，亦未有利淡因素影響。就以本港實銷的砂糖，在暑季中是增加的，估計每月平均實銷可達四千五百噸，但供應充裕，並且存倉的歐洲砂糖大部份是去年至今年初低價訂入的，尚有一部份已經訂下而未運到的歐洲砂糖，成本亦不高，故此本港糖市似淡非淡，似穩實疲。

上週一國際行情未有報告，本港市情，轉呈牛皮狀態，太古砂糖，轉手柯打出貨價格零碼為回順，XA粗砂每噸由六百五十元降為六百四十五元，成出廿噸，SG小包庄幼砂每担由四十一元降為四十元零五毫，成出十噸，B級一百磅幼砂每担由卅九元降為卅八元七毫，四星紙包庄特級幼砂每担由四十三元降四十二元五毫，成出十五噸，B麥豬油白砂每担由四十九元降為四十八元五毫，成出五噸，O麥赤砂每担由卅七元降為卅六元五毫，成出十噸。但台灣特砂來途很少，且因品質細軟，適合製造上等食品之用，每担扳硬四十九元。

週二國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由卅八鎊五先令升上卅八鎊十先令，八月份花貨每噸企卅九鎊七先令，十月份花貨每噸由卅九鎊十七先令升上卅九鎊十九先令，十二月份花貨每噸企四十鎊五先令，紐約市場現貨每百磅企四元零七仙美金，九月份花貨每百磅由四元二毫二仙美金降為四元零七仙美金，十月份花貨每百磅由四元零七仙美金降為三元九毫四仙美金。本港市情，本非暢旺，捷克紙包庄幼砂運到二百噸，其中一百五十噸交與麵製食品廠，碼頭交貨每担卅八元，丹麥紙包庄幼砂運到二百噸，碼頭交貨每担以卅七元八毫沽出廿五噸之外，其餘要入倉待沽。

週三國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由卅八鎊十先令降為卅八鎊，八月份花貨每噸由卅九鎊七先令降為卅八鎊十九先令，十月份花貨每噸由卅九鎊十九先令降為卅九鎊五先令，十二月份花貨每噸由四十鎊五先令降為四十鎊。紐約市場現貨每百磅由四元零七仙美金降為四元零五仙美金，九月份花貨每百磅由四元零五仙美金降為三元九毫七仙美金，十月份花貨每百磅由三元九毫四仙美金升上三元九毫九仙美金，十一月份花貨每百磅報價三元九毫八仙美金。本港市情，無甚變化，太古XA粗砂轉手柯打出貨每噸以六百四十五元成出十噸，比利時幼砂每担以卅五元四毫及卅五元六毫成出卅噸，日本NS幼砂每担以四十一元五毫成出十噸。

週四國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由卅八鎊降為卅七鎊十先令，八月份花貨每噸由卅八鎊十九先令降為卅八鎊五先令，十月份花貨每噸由卅九鎊五先令升上卅九鎊十七先令，十二月份花貨每噸升上四十鎊十四先令，紐約市場現貨每百磅企四元零五仙美金，九月份花貨每百磅由三元九毫七仙美金升上四元零八仙美金，十月份花貨每百磅由三元九毫九仙美金升上四元零三仙美金，十一月份花貨每百磅由三元九毫八仙美金升上四元零四仙美金。本港市情，因端午節假期關係，行上無成交。

週五國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企卅七鎊十先令，紐約市場現貨每百磅企四元零五仙美金，九月份花貨每百磅由四元零八仙美金降為四元零四仙美金，十月份花貨每百磅由四元零三仙美金降為三元九毫九仙美金，十一月份花貨每百磅由四元零四仙美金降為四元美金。本港市情，因端午節後實銷買家較多補給，太古XA粗砂每噸以六百四十五元成出三十噸，SG小包庄幼砂每担以四十元零五毫成出十五噸，四星紙包庄特級幼砂每担以四十二元五毫成出二十噸，比利時幼砂每担以卅五元四毫成出三十噸，又以卅五元六毫成出二十噸，日本幼砂NS新貨每担以四十一元五毫成出七噸，舊貨每担以四十元零五毫成出五噸。

週末國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由卅七鎊十先令降為卅七鎊，八月份花貨每噸由卅九鎊升上卅九鎊二先令，十月份花貨每噸由卅九鎊十三先令升上卅九鎊十六先令，十二月份花貨每噸由四十鎊一先令升上四十鎊三先令。紐約市場現貨每百磅企四元零四仙美金，九月份花貨每百磅由四元零四仙美金升上四元零六仙美金，十月份花貨每百磅由三元九毫九仙美金升上四元美金，十一月份花貨每百磅由四元美金升上四元零二仙美金。本港市情，因週末關係，實銷買家落行很少，大盤接價未有成出。

食油市暢價好

食油市情，近來有突出發展，甚於花生油與菜籽油銷量增加，現貨供不應求，價格轉呈急升，油庄對今後幾個月市道看好，紛紛向入口商購買非洲花生油，日本及荷蘭菜籽油花貨，花生油九月至明年一月份付船花貨成出二百六十噸，菜籽油九月至明年二月份付船花貨成出一千噸。

花生油，來途不多，現貨供求失調，價格急升，每担由一百八十五元升上一百九十元，九月至明年一月付船花貨每担以一百七十九元成出一百噸，十一至十二月付船花貨每担以一百七十八元成出一百六十噸。

菜籽油，亦因現貨疏落，價格扳高，日本菜籽油，日興廠原庄桶現貨每担先以一百一十四元成出三十桶，再以一百一十五元成出廿五桶。

蝴蝶牌菜籽油原庄桶現貨每担以一百一十五元成出廿五桶，日穫廠菜籽油原庄桶現貨每担先以一百一十二元成出二十桶，再以一百一十四元成出二十桶。九至十二月付船花貨淨油每担以九十一元及九十一元五毫成出三百噸，十一月付船花貨淨油每担以九十元零五毫成出二百噸，十一月至明年二月付船花貨淨油每担以九十元零五毫成出一百噸。荷蘭菜籽油散倉到港配桶的，油庄轉手沽出一百三十五桶，每担一百零二元至一百零三元，十至十一月付船花貨淨油每担以九十元及九十元零五毫成出四百噸。

麵粉市情，甚於美國、加拿大、澳洲、日本麵粉來途續有減少，品質新鮮，而價格公道的港廠麵粉與台灣麵粉，銷量均告增加。

港廠麵粉，為了適應市場關係，加拿大麥製的麵粉牌價局部調整，五十磅庄金龍每包由十九元二毫調低為十八元二毫，火車由十八元五毫調低為十七元五毫，紅單車由十五元二毫調低為十四元二毫，其餘價格穩定，皇冠仍為十八元六毫，鐵塔仍為十六元五毫，綠單車仍為十二元五毫，黑人仍為十二元七毫（不退袋），美國麥製五十磅庄玫瑰花每包十五元七毫，三多十一元八毫，一百磅庄太陽牌廿三元六毫，三多廿三元二毫，澳洲麥製五十磅庄雙玫瑰花十三元七毫，一百五十磅庄玫瑰花卅四元二毫。

台灣麵粉價格穩定，五十磅庄雙花每包十三元二毫，雙人每包十三元二毫，金錢每包十三元三毫，鐵人每包十三元二毫，明月每包十二元三毫，白雪花每包十三元。

澳洲雪梨証券交易所會員

威林麥利·楼臣·伊雲思公司

在港新設辦事處

地址：德輔道中六號廣東銀行大厦1601室

電話：H二四零八零八 電報：HK零三二

播音電視節目

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺；短波：三九四〇千週，波長七十六．一公尺；波段：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，海員空中信箱。十五分，天氣報告，轉播倫敦中文新聞及國際現況報導。四十分，時代曲。五十五分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，特別報告。十分，公眾活動報告及特別報告。十五分，英語課程。四十五分，天氣報告。【九時】國語新聞，特別報告。十分，空中信箱。卅分，點唱節目。四十五分，兒童節目。【十時】粵語新聞，英國博覽。【十一時】專題新聞，本地及外來生果及生菜批發價格報導，漁民天氣預告。【十二時】粵語新聞，特別報告，時代曲。【一時】國語新聞，特別報告。【二時】國語新聞，專題訪問。【三時】粵語新聞，時代曲。【四時】專題新聞，南音。【五時】粵語新聞，鮮魚批發價格報導。【六時】粵語新聞。【七時】專題新聞，「知多一點點」，「昨日，明日」。【八時】國語新聞及本港新聞報告。十五分，專題流行曲，廿分，時代曲。【九時】專題新聞，時事評述，天氣報告。【十時】專題新聞。【十一時】專題新聞，粵曲。【十二時】廣播完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十九分，天氣報告。五十分，談一事，長一智。【八時】轉播港台專題新聞，天氣報告，節目報告。十五分，社會服務。廿分，英語初階。卅分，時話「賢淑的主婦」。【九時】轉播港台空中問答。【十時】故事「無情」。【十一時】故事「人鬼神狐」。【十二時】轉播港台專題新聞。【一時】時代曲點唱。【二時】專曲，小說「夏天裡的寒流」。【三時】轉播港台專題新聞。【四時】專曲。【五時】歐西流行曲。【六時】粵語新聞，小說「夏天裡的寒流」。【七時】歌唱戲劇化小說「後備夫人」。【八時】新聞報導，天氣報告。【九時】專題新聞。【十時】新聞及天氣報告。【十一時】新聞報導，天氣報告，夜曲。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇。【八時】轉播港台新聞。【九時】轉播港台專題新聞。【十時】客家山歌。【十一時】潮語新聞，社會服務。【十二時】轉播港台專題新聞。【一時】潮劇。【二時】潮語小說「心中的烙印」。【三時】潮曲「變珠球」。【四時】潮語廣播劇「女皇帝武則天」。【五時】潮曲「飛龍公主報父仇」。【六時】音樂，金價報告。【七時】潮語小說「瓦報血海仇」。【八時】京劇「荒山淚」。【九時】社會服務。【十時】潮語新聞。【十一時】潮曲。【十二時】完播曲。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

【七時】新聞簡報，天氣報告，消息報導。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。【八時】新聞報告，天氣預測，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】南音。廿分，婦女雜誌「婦女信箱」。【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況。五分，美的世界。廿分，祝新婚。卅分，小說「韶光無限好」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「歡樂年華」。【一時】新聞簡報，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，專曲「春風得意」。【二時】小說「燕週樂」。卅分，時代曲。【三時】新聞簡報，專曲。【四時】天氣報告，歷代名曲「洛神賦與黛后」。卅分，一曲寄心聲。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。【七時】新聞簡報。【八時】新聞簡報，天氣報告。【九時】新聞簡報，天氣報告，小說「人生旅途」。【十時】新聞簡報，天氣報告，民間奇案之「辣手成冤」。卅分，南音「梅開二度」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一六〇〇千週，波長一百八十六公尺。

【七時】新聞簡報，國際新聞。十分，天氣報告。廿分，專曲。四十分，天氣預測，各位早晨。【八時】新聞簡報，天氣報告，播音曲點唱。【九時】新聞簡報，天氣報告，各位早晨。【十時】新聞簡報，天氣報告，東南亞各地天氣情況，時代曲，怡情小聚。【十一時】新聞簡報，港九時事，股市行情報導。【十二時】新聞簡報。【一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。【二時】報導東南亞各地天氣情況，專曲「西廂記」。【三時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。【四時】專題流行曲，天氣報告，股市行情。【五時】新聞簡報，天氣報告，播年青人的時間。【六時】新聞簡報，天氣報告。【七時】新聞簡報，播年青人的時間。【八時】新聞報告，天氣報告，體育雜誌。【九時】新聞簡報，天氣報告。卅分，名曲賞知音。

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。七分，音樂。十五分，節目預告。【八時】新聞及天氣報告。十五分，兒童節目。四十五分，健身操。【九時】街市行情。廿五分，實用服務。四十五分，音樂。【十二時】卅分，專題片「健康點滴」。何非凡、余麗珍主演。五十五分，新聞摘要。【四時】卅分，粵語長片「龍鳳合歡花」，羅劍郎、羅艷卿主演。【六時】卅分，衛生與健康。【七時】新聞及天氣報告。卅分，武士道片集「播劫揚善」。【八時】港世界，卅分，萬紫千紅，電視家庭故事。【九時】卅分，專題片「我愛活下去」。【十一時】十五分，新聞及天氣報告。卅分，閉幕曲。

無綫電視

翡翠台：【七時】報晨雅集。【八時】卅分至五十分，七彩「高腳七與矮冬瓜」卡通片集。【一時】專題片「那大鵰大王」，主演。【二時】卅分，七彩「神行太保」片集。【三時】卅分，專題片「孫悟空」，粵語長片。【四時】電影「夢斷情天」，林家聲、李寶瑩主演。【五時】卅分，「夢斷情天」。【六時】卅分，新聞及天氣報告。【七時】十五分，歡樂今宵。【八時】十五分，七彩「夢幻情天」。【九時】卅分，七彩「快樂天地」木偶片集。【十時】卅分，新聞報導。【十一時】最後天氣及新聞報導。十五分，播映完畢。

明珠台：【五時】卅分，「神行太保」片集。五十分，七彩「高腳七與矮冬瓜」卡通片集。【六時】七彩「快樂天地」木偶片集。【七時】新聞及天氣報導。【八時】七彩「假鳳虛凰」片集。【九時】卅分，最後天氣及新聞報導。四十五分，世界珍聞。【十一時】播映完畢。

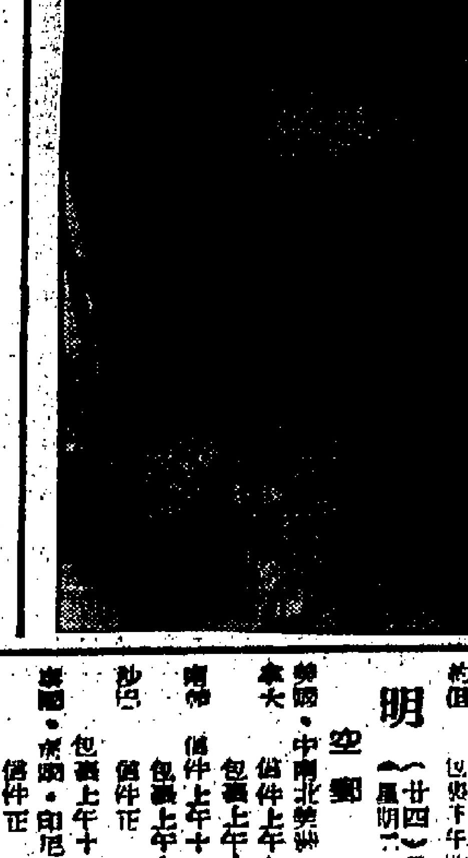
今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時五十分
泛美	三藩市東京	午夜十一時
泛美	三藩市東京	深夜一時
西北	東京沖繩	下午一時一刻
西北	西雅圖東京	下午九時
環球	羅馬孟買曼谷	下午三時卅分
英航	倫敦印度	下午七時五分
英國	美國東京	下午八時卅五分
國泰	東京	下午一時五十五分
國泰	東京大阪台北	下午二時三十分
國泰	星洲曼谷	下午三時
國泰	西貢金邊	下午四時卅分
國泰	大阪台北	下午六時五十五分
國泰	馬尼刺	下午七時十分
國泰	漢城東京台北	午夜十一時卅分
泰國	馬尼刺	午夜十一時三刻
加航	溫哥華東京	下午十時卅五分
澳航	雪梨馬尼刺	上午八時五十五分
中航	台北	上午十一時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時三刻
中航	曼谷	下午五時廿五分
日航	東京	下午一時
日航	東京漢城台北	下午一時卅分
日航	東京大阪台北	下午二時五分
日航	東京大阪台北	下午二時卅五分
日航	東京	下午三時四十分
日航	印度曼谷	下午四時四十分
日航	東京	下午五時二十分
日航	大阪台北	下午十時三刻
菲航	馬尼刺	中午十二時廿五分
菲航	馬尼刺	下午六時十分
法航	巴黎印度曼谷	下午四時廿分
越航	西貢	下午九時十分
義航	羅馬喀拉蚩曼谷	下午五時廿五分
印航	孟買曼谷	下午六時三十分
馬航	東京台北	下午三時廿五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時五分
泰航	漢城台北	下午二時十分
泰航	曼谷	下午三時廿五分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午九時卅五分
泰航	永珍	下午十時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京檀香山	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時五十九分
西北	[illegible]	上午九時一刻
[illegible]	[illegible]	下午二時卅分
[illegible]	[illegible]	下午六時卅分
[illegible]	[illegible]	下午九時
[illegible]	[illegible]	下午九時卅分
[illegible]	[illegible]	上午八時
[illegible]	[illegible]	上午十時
國泰	馬尼刺	下午三時一刻
國泰	曼谷星加坡	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	東京	下午五時卅分
國泰	馬尼刺	下午七時五十分
澳航	印度倫敦	下午十時
澳航	馬尼刺雪梨	下午十時卅分
中航	曼谷	正午十二時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午六時十分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷吉隆坡	下午一時五十分
日航	台北漢城東京	下午二時卅分
日航	台北大阪東京	下午二時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京洛杉磯	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
日航	曼谷印度歐洲	下午六時十分
菲航	馬尼刺	下午一時三刻
菲航	馬尼刺	下午七時
法航	東京	下午五時五分
越航	西貢	上午十時
義航	東京	下午六時十分
瑞航	東京	下午五時五十分
馬航	吉隆坡星洲	下午三時廿分
馬航	台北東京	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午二時三刻
泰航	台北大阪東京	下午四時
泰航	曼谷	下午四時三刻
印航	東京	下午七時



港澳教區主教 飛往東京度假

香港及澳門區主教白約翰會督，前（廿一）日偕妻及女兒乘加拿大太平洋航空公司班機前往東京，白主教一行將在日本度假兩週。

圖片說明：飛東京度假之港澳教區主教白約翰及家眷。

航運版

怡和代理貨輪 蒙大那自美來

明日可抵港卸載廿七始返美國 丹第同日到落貨廿六經加回美

【本報訊】怡和公司代理美州輪船公司貨輪蒙大那號（MONTANA）由美國載運貨物前來香港，照預定航期，如無其他阻滯，可於明（廿四）日到抵本埠。該輪在港逗留三日，放碇中流海面，起卸貨件後，擬定本月廿七日離港，回航美國三藩市，洛杉磯等埠。

該公司另艘貨輪丹第號（M．M．DANT）則自曼谷航返香港，計程，可能同於明（廿四）日抵本埠。該輪在港停留兩日，寄泊中流海面，上落貨後，擬定本月廿六日離港，經加拿大之溫哥華回航美國。

夏威夷號（HAWAII），經加拿大前赴美國，須於七月六日始能抵本埠。該輪在港勾留一日，起卸貨後，繼程航赴西貢、曼谷等埠。

鐵行廿一萬噸油輪 處女航由日駛抵英

鐵行輪船公司新近下水之廿一萬五千噸油輪「阿爾泰萊」號，於六月十四日完成其處女航，由日本駛抵英國梅爾福特港。該油輪為鐵行屬下最大的油輪，尚有三艘同等載重之油輪，現正在日本興建中，四艘巨大油輪全部航駛後，可使鐵行屬下之油輪總載重達到二百萬噸，將為英國最大之油輪企業。

瑞航班機 時人行蹤

瑞士一間機械公司營業經理皮勒，於本月二十日乘瑞航班機由日內瓦抵港，皮氏此次來港係作業務考察，他携來PIAGET牌一九六九年度新款手錶一批，定本週在本港展出。

澳洲紐卡嘉市錦雲礦孔（煤礦及工程）公司總經理莊士東，及該公司工程部經理艾士臣。

我信時間

今（廿三）日（星期一）

空郵

沖繩島	信件上午十一時
馬來西亞、星加坡、汶萊、砂勝越、納閩、錫蘭、泰國	信件上午十一時
東巴基斯坦	包裹上午十一時
台灣、日本	信件下午一時 包裹正午
夏威夷	包裹正午 信件下午三時
委內瑞拉、巴拿馬共和國	包裹下午二時 信件下午三時
菲律賓	包裹下午二時 信件下午四時
伊朗、比利時、法國、義大利、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲	包裹下午五時 信件下午六時
希臘	包裹下午五時 信件下午六時
澳洲	包裹下午五時 信件下午六時
緬甸、西巴基斯坦	包裹下午五時 信件下午六時
南韓	包裹下午六時 信件下午六時

明（廿四）日（星期二）

空郵

韓國	信件正午
義大利、法國、瑞士、西班牙、葡萄牙、荷蘭、叙利亞、比利時	包裹上午十時 信件午
約旦	包裹下午四時
南韓	包裹上午十時 信件正午
美國、中南北美洲、加拿大	包裹上午九時 信件上午十一時
沙巴	信件正午 包裹上午十一時
泰國、寮國、印尼	包裹上午十一時 信件正午
馬來西亞、星加坡、汶萊	包裹上午十一時 信件正午
以色列、德國	信件正午 包裹上午十一時
台灣、日本	信件下午一時
東埔寨	包裹正午 信件下午二時
墨西哥、墨西哥	包裹下午一時 信件下午二時
非律賓	信件下午二時 包裹下午一時
加拿大	包裹下午一時 信件下午二時
以色列、印尼	信件下午三時
北非、奧地利	包裹下午一時 信件下午二時
印度、西巴基斯坦、巴林	包裹下午三時 信件下午四時
土耳其、阿富汗	包裹下午三時 信件下午四時
伊朗、錫蘭、和蘭、南非	信件下午三時

平郵

印度	信件下午五時
南韓、東埔寨	信件下午五時
美國、加拿大	信件下午六時 包裹下午五時
越南、柬埔寨	包裹下午五時 信件下午六時
馬來西亞、星加坡	包裹上午十時 信件上午十一時
英國	信件正午
義大利、法國、瑞士、西班牙、葡萄牙	包裹上午十時 信件午

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
格林福樂（貨）	GLEN FAUOC'H	歐洲	怡和	A浮	
高迪吉（貨）	KOUDEKERK	日本	渣華	A六	上午六時
莢仙士泰（貨）	FRIESENSTEIN	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	晚間
新印度怡美利（貨）	JOHNEVERETT	日本	美來	A廿一	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
安慶（客）	ANKING	汕頭	太古	九龍倉碼頭	下午五時
依菲馬士（貨）	EFFIE MSK	美國	捷成	九龍倉碼頭	上午
韓國郵（貨）	KOREA MAIL	溫哥華	鵬來	九龍倉碼頭	下午

安慶快輪

每逢星期四由香港開 星期日由汕頭開

貨客均洽

台北中正路一八〇號

太古輪船公司

香港干諾道中一號

怡和有限公司

代理 美州輪船公司

JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"M. M. DANT"輪

往：溫哥華，西雅圖，胡非路及砵崙

六月廿四日上午到港收貨 廿六日上午開行

"MONTANA"輪

直航：三藩市，羅省（不經檀香山）

六月廿五日到港 廿八日上午開行

"HAWAII"輪

往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥

七月六日到港 七日開行

怡和有限公司船務部啟

水淹延安

延安小記 ·一鯽·

日本通訊社報導，謂陝北大水，中共發祥地的延安，被山洪淹沒。延安素名爲關隘，有河稱爲延河，地底低窪，周圍的山洪暴發時，頗成澤國。

中共在完成了二萬五千里「長征」之後，選擇延安爲根據地，中共「中央」與「第八路軍」的總部俱在延安，在抗戰時策動反中央政府的一切行動，延安就是發號施令之地。

毛澤東在延安時，居於「窰洞」，其實也是窰洞，不過窰洞裏裝潢而已。當地大部分是窰洞，經過中共的佔據後，新的窰洞大增，遠望酷似蜜蜂窩。「抗大」與「陝公」都在露天上課，毛澤東「訓話」時，站着演講，一個漱口杯當茶杯。

未住過窰洞的人，或者以爲它可怕，不通風之外，就是廁所設備也付闕如。如果住慣了，窰洞生活其實非常舒服，西北風沙蔽天，在窰洞之內生活，可不受風沙吹襲。如果是中共高幹的「公館」，洞內溫暖如春，因爲有取暖炭火。

抗戰初期，沿海各省的青年湧入內地，一部分自命爲「前進青年」與一部分被中共蒐化的男女，紛紛奔向延安，當時他們大多數是取道陝西，由咸陽步行或乘牛馬汽車，向陝北進發。這班男女青年去延安的目的，但想加入「陝公」與「抗大」讀書。胡宗南當時是鎮守潼關以內各地的總司令，他爲了阻止青年赴延安，特地在咸陽設立一個檢查站，凡是想赴延安而經過咸陽的青年，一律加以扣留。胡氏又在西安郊區，設立了一個「勞動營」，把扣留的青年送入營中，進行思想改造。營內分設很多班，有的學技藝，有的學政治宣傳，在認爲思想已消毒之後，始放他們出營，派到部隊中擔任低級工作。被淸算前一度發紅的劉白羽，就曾在勞動營受過訓。

何香凝威脅陳老烱 段執政謀刺國父

省港澳百年人事 曾 仁

陳烱明暗中使人在廣九車站暗殺了鄧鏗，隨後，又打電報給廖仲愷（當時當財政廳長），請廖仲愷到惠州去領欵，計劃北伐，不料一經抵達石龍，就即被拘留，在六月十六日（一九二二年），陳烱明竟公然叛變，炮轟觀音山總統府。

八月十八日，何香凝（廖仲愷夫人），借了鄧榮軒的汽車，親自去白雲山，向陳烱明找晦氣（時孫總理在永豐艦了），陳氏正在開軍事會議，何香凝不便進入會場，陳烱明知到了，過意不去，親自拿了一張籐椅請何氏坐下，還給她一杯白蘭地酒，他見到何氏冒雨登山，全身濕透，還叫他的家人拿件乾衣服給她。陳說「渠邊有家眷在此，請入內換過乾衣服吧。」何氏抑逼向陳烱明斥白：「太濕了沒緊要，我是打算此回是用血濕的哩」，「孫總理有甚麼對你不住？廖仲愷又有甚麼對你不住？廖替孫總理籌款北伐，又有甚錯？」

陳烱明沒奈何，拿出了一份電報給何過目，還說「這是炎明我部下幹出來的，事前我不知到。」說到這裡，陳烱明急忙寫了條子，勸何香凝偕鄧榮軒（鄧似乎是當時的水上警察廳長）去將廖仲愷押到白雲山發落，何氏還是死纏不去。馬育航（馬思聰的爸爸）也向何香凝勸告，說：「押到白雲山來，就是釋放了，你爲何還向總司令大發脾氣呢？」

何香凝說：「這是明放暗殺，要放，就叫廖跟我回家去，不能把廖押回白雲山。」陳烱明於是再親自問明了何氏的意思，何氏仍重申前說，陳氏迫不得已，祇得吩咐鄧榮軒和馬育航，陪同何香凝到兵工廠將廖仲愷釋放。

八月十八日前，孫總理已離開了永豐艦，轉往上海去了。陳烱明釋放了廖仲愷，祇係駭怕何香凝的糾纏，而且，原在韶關的北伐軍，亦已離開粵北，革命勢力對陳氏的威脅，亦已暫告解除，故陳烱明還未曾將廖氏殺害，且陳氏部下部份，以前留駐漳州時，對廖多有好感，陳氏也同時做了個順水人情。

後來，廖仲愷卻多活了三年零兩個月，終於在惠州會館門前，給反動派行刺致死，容共與反共鬥爭，護北伐事業也因此而就擱下來。

孫總理驅逐陳軍後，回粵再就任大元帥，於一九二四年起，每星期都到廣東大學，演講三民主義，由黄昌穀筆記。

有一回，孫總理查出少尉副官馬湘（外國人）在外招搖，立即將他辭退，還給他路費三百元，叫他另尋高就。

一九二四年十一月，孫總理應張作霖及段祺瑞之請，北上共商國是。十七日到達上海，當時，有人準備在碼頭上行刺，幸事先被民智書局職工探悉，由淞滬護軍使盧永祥派隊護駕，才沒有發生意外。（按：當年有人將陳烱明讀作陳烱明，陳的幹部背後也多戲稱爲陳老烱）

曉聲

不一節一

·百通·

馬耳朵的表情

馬的表情，最明顯的在臉部，其中以耳朵更爲顯著。

當馬「心情舒暢」的時候，耳朵是垂直豎起的，耳根非常有力，祇是時常有些微微的搖動！當它「心情不快」的時候，耳朵便前後不停地搖動。在緊張的時候，它便高高地豎揚起頭來，耳朵向兩旁豎立。興奮的時候，它的耳朵一般都是側向後方。當它在勞動後感到很疲勞或者是發呆的時候，耳根顯示無力，耳朵倒向前方或兩側。當它因倦而需要休息的時候，耳朵便向兩旁垂滴。當它恐懼的時候耳朵就不停地緊張搖動，而且從鼻孔發出一陣響聲。

簫笛怎樣發出音調？

一根竹管做的笛子，簫子，裡面甚麼東西也沒有，僅在竹管上開了幾個洞，怎麼也能吹出歌曲？

我們知道聲音是由物體振動發生的，簧片或絃振動可能發出聲音，同樣地液體和氣體發出激烈振動時，也會發出聲音。笛子、簫子裡看來是空的，可是裡面卻充滿着空氣，我們吹笛子的時候，使笛子裡的空氣發生了周期性的振動，由於振動的次數不同，因此就能吹出各種不同的音調的歌曲。

半靜寂地帶

丹尼

華民政司表示，將物色一位女子爲民政主任。女民政主任的好處，就是他與主婦更接近。

根據「同性相推」原理，女民政主任的好處是與「主婦」更接近。

× × ×

林翠爲了秦劍死去招待記者。她說：「人字很彎，小學生都會寫。但做人很難，人是站着的，並不是躺下來的，但卻有許多人躺着做人。」

× × ×

秦劍是否「躺着做人」，祇有林翠才知，但秦劍已經躺着做鬼，卻是如所週知的事實。

× × ×

印度預言家指出：美太空人下月登陸月球，將會捱殺，同時，蘇俄太空人將會搶先到月球抓些泥沙帶回地球。

預言家，畢竟比科學家易做得多。

× × ×

蘇俄一學者稱：伯利恒之星，係一艘太空船，而耶穌則係從宇宙到地球的訪客。

把耶穌看作來自另一星球的不速之客，耶穌更加神秘化了。

出國留學歌

陶有爲

九龍東頭鑽石山，山下便是牛池灣，滿木蔥蘢安老院，無依老人居其間。內有老婦歐陽太，芳齡七十已開外，背駝髮白態龍鍾，自云原籍安徽人，二姊入院至今已五載。

十九歲丈夫××抓，夫在大學當教授。己亦女中教國文，夫婿汪蘇富蕉謙，家居上海楊樹浦。曾生二子及二女，長子×樹次×樹，三女慧芳四慧芬。讀書中學同家住。天倫之樂本融融，不幸遭逢毛賊公，上海淪陷行共產，擧家逃難到廣東。輾轉來港避賊禍，地喊飄零似轉蓬。來港租屋住定後，夫仍應聘教授，家產被刧難再尋，祇賴舌耕以餬口。子女仍須要讀書，選校投考費躊躇，適有親戚往美國，遂將長子隨與俱。幸獲津貼讀大學，畢業之後不回國，留校助教并結婚，西人新婦非常惡。次子亦欲往哥處，又辦手續送他去，將校不入當技工，結婚亦是娶西女，兩子在美已成家，何時攜眷返中華。紫水既爲物質好，西化樂爸媽。三女慧芳頗孝親，目睹兩哥變外人，自告奮勇找哥嫂，回國稍報劬勞恩。誰知不服美水土，思慮留醫殊痛苦，四女慧芬愛姊深，前往親侍勝從姑。祇係兩老人寂寞家居秋復春，夫老衰退心臟病，長期療治變清貧。夫病轉重竟辭世，忽把丈夫撒棄，待將喪事辦理完，室如懸磬殊如洗。家書不斷寄嬌兒，收到與否全不知，倚門倚閭日夕望，子女并無半個歸。形單影隻無朋侶，好鴛孤鸞悵獨處，悲愁夜夜對殘燈，如此人生有何趣。祇因告貸已無門，狷得合潮乞外援，將情報告福利會，當即派員到探訪，轉將實情報政府，懇請設法來照顧，安老院內獲收留，幸免斷炊無恐苦。春去秋來歲月催，凄涼何日老懷開，遺兒留學求知識，一去誰知竟不回。嗚呼！西方科學雖倡明，倫理難如中國精，子大棄親如敝屣，中華孝順始光榮。我顧世人如留學，學成莫把親情拋，濃厚親情薄倫常，害己害人亦害國。

籌安會宣言

洪憲本末 ···民國舊聞···

古德諾博士「共和與君主論」一文發表後，馬上報紙刊出籌安會宣言稱：「我國辛亥革命之時，國中人民激於情感，但除種族之障礙，未計政治之進行，倉卒之中，制定共和國體，於國情之適否，不及三思，一議既倡，莫敢非難。深識之士，雖明知隱患方長，而不得不委屈附從，以免一時危亡之禍。故自淸室遜位，民國創始，絕續之際，以至臨時政府正式政府遞嬗之交，國家所歷之危險，人民所感之痛苦，舉國上下，皆能言之，長此不圖，禍將無已。……美國者，世界共和之先進也，美人之大政治學者古德諾博士即言世界國體，君主實較民主爲優，而中國則尤不能不用君主國體。此義非獨古博士言之也，各國明達之士，論者已多。而古博士以共和國民而論共和政治之得失，自爲深切著明，乃亦謂中美情殊，不可強爲移植。彼外人之軫念吾國者，且不惜大聲疾呼，以爲我民忠告，而我國人士乃反委心任運，不思爲根本解決之謀，甚或明知國勢之危，而以一身毀譽利害所關，瞻顧徘徊，憚於發議，將愛國之謂何？國民義務之謂何？我等身爲中國人民，國家之存亡，即爲身家之生死，豈忍苟安默視，坐待其亡？用特糾集同志，組成此會，以籌一國之治安，將於國勢之前途，及共和之利害，各攄所見，以盡切磋之義，並以貢獻於國民，國中遠識之士，鑒其愚誠，惠然肯來，共相商榷，中國幸甚！」發起人順序是楊度、孫毓筠、嚴復、劉師培、李燮和、胡瑛。

這篇宣言祇是一篇文章，在報紙發表時尙無籌安會的組織，目的在於邀集「國中有識之士」，「共相商榷」，商榷的內容，第一步照當是籌安會的名稱、組織、宗旨及如何展開工作，發展業務。

可是宣言剛發表之後，接着籌安會就宣告成立，就當時情形看，內部似有矛盾，可能有人迫不及待，急於提前組成籌安會，因爲若按原定計劃進行，恐怕半年也未必能成立，自然要推遲了皇帝登極的日期，至於誰迫不及待，估計不出三人，即袁世凱、袁克定與楊度是也。

離騷與花草

·石梁·

花鳥蟲魚

楚辭一賦，所用香草美人，來譬喻潔志君子，現將花草名詞摘述如下：「扈江離與辟芷兮，紉秋蘭以爲佩。」江離，生于湖澤水草。辟芷，生于幽僻地方的白芷。秋蘭，秋天裡的蘭花。「朝搴阰之木蘭兮，夕攬洲之宿莽。」木蘭，俗稱紫玉蘭，春開花。宿莽，經冬不死的卷施草，拔去草心，還能生長。「雜申椒與菌桂兮，豈維紉夫蕙茝。」申椒，是申地所產的辣椒，或稱香椒。菌桂，狀如箘竹的玉桂。蕙，與芷同，香草，秋開紅花。茝，楚地爲多。「畦留夷與揭車兮，雜杜衡與芳芷。」留夷，香草，有小花白芷。揭車，味苦而花香。杜衡，生長于山中陰處，多季開紫色黃花，其根莖可作藥材。「擥木根以結茝兮，貫薜荔之落蕊。矯菌桂以紉蕙兮，索胡繩之纚纚。」薜荔，爲常綠灌木，花細小，生于囊狀的總花托中，形似無花果，又稱木蓮花。胡繩，爲香草之一，莖如草繩，修長可愛，又稱香繩草。「製芰荷以爲衣兮，集芙蓉以爲裳。」芰荷，即荷花。芙蓉，即蓮花。「攬茹蕙以掩涕兮，霑余襟之浪浪。」茹蕙，一種柔軟如棉的香草。「飲余馬于咸池兮，總余轡乎扶桑。折若木以拂日兮，聊逍遙以相羊。」扶桑，神話中的樹名，世稱爲神樹，生長在太陽東升的地方。若木，亦神話中的樹名，生長在日落的地方。「折瓊枝以繼佩」及「及榮華之未落兮，相下女之可貽。」瓊枝，玉樹瓊枝，神仙宮闕中的瑞物，世以譽雪白的花枝。榮華，草本所開的花曰榮，木本開的花曰華。「索藑茅以筳篿兮，命靈氛爲余占之。」藑茅，占卜所用的靈草，又稱爲神茅。筳篿，細竹，楚人折竹結草，以作占卜之用，合稱爲筳篿。「何所獨無芳草兮，爾何懷乎故宇。」芳草，一般香草的總稱。「戶服艾以盈要兮，謂幽蘭其不可佩。」艾，即艾蒿，俗人以艾爲藥物。蕭艾，佩艾，均可驅邪鬼，楚人尤信。幽蘭，幽谷蘭花，又可作幽香，淸幽的蘭花。「巫咸將夕降兮，懷椒糈而要之。」椒，即湖南盛產之辣椒。糈，湖南地所產的米。椒糈二種，楚人祀神慣用之物。「蘭芷變而不芳兮，荃蕙化而爲茅。」荃，與蕙相似，香草。茅，茅草。「何昔日之芳草兮，今直爲此蕭艾也。」蕭，與艾同屬野草，艾蒿之類。「椒專佞以慢慆兮，樧又欲充夫佩幃。」樧，外形與椒極似，比茱萸略小，紅花。「折瓊枝以爲羞兮，精瓊靡以爲粻。」瓊靡，古稱靈芝草。或謂與瓊枝同爲神話中的花草，所謂「金枝玉葉」，「瑤草瓊花」的便是。以上是「離騷」中全部的花草，至於前後雷同的，便順寫摘要錄下，以免重複。

屈原「離騷」全文，花草名詞雖多，但離以寄懷自比的，不外四句：「惟茲佩之可貴兮，委厥美而歷茲。芳菲菲而難虧兮，芬至今猶未沫。」名花香草，多少騷人藉爲名。

港九首輪影院聯合廣告

利舞臺·文華
狂滿 今天 請早
李察威麥 重振雄風之作
一夫當關 十面埋伏
特藝七彩 Death of a Gunfighter
環球公司緊張打鬥巨片
白額虎勇鬥牛魔王！黑煞星大戰惡虎村！
下期獻映文藝著改編不朽文藝巨片
蓮娜端仙拉杜華主演 春風秋雨 動人心府！扣人心弦！
利台天天早場：今早 優人行 文華午夜場：今夜 煞星黑風旋

東方·快樂·金國
今天四場 仍映 請早
派拉蒙公司驚險緊張諜戰巨片
毒氣間諜戰 特藝七彩 Fraulein Doktor
千軍萬馬衝鋒肉搏
金國今天四場請早
萬古武俠巨片
金沙刀 七彩闊幕
胡錦 鄭森 曹健 主演
快樂今午夜11點半：潛艇襲東京（廉收座價）
東方今早：四金剛勇戰 快樂十一點半：七主上公 金國十一點半：荒世界 金國：碧血山河

京都·大華
十一天 賣座滿滿 觀眾滿意 歐洲公司聞片王
特藝七彩 基榮馬達 又大獲好評
好評如潮
七彩闊銀幕
奪命煞星 犀利之作 THE KILLER LIKES CANDY
大戰百四回合
京都早場：魚雷艇一〇九 大華：七海雄師

東城·樂宮·東樂
今天四場續映
蓋甘 利穆 希活 烈打 和芙 瑪嘉 烈李
狼兄虎弟 特藝七彩 the bastard
東城今早：春江花月夜 東樂：三六 午夜：喋血凌開

新華·豪華·金門
滿 今天四場
美高梅千萬金元王牌巨構
洛克 遜 尼 鮑 斯 布 占 麥 高 柏 力 杜 威
冰國戰雲 七彩 "Ice Station Zebra"
冰海潛航破天然封鎖！北極國內展開美蘇冷戰！最新風格最大場面！
新華午夜場：神奇旅程

樂聲·新聲·金冠
最後四天
二十世紀霍士公司六萬元千金戰爭巨片之王
今天三場 兩點半 六點正 九點三
碧血長天 THE LONGEST DAY
向教育界要求由今天起全日可憑學生証購特價票
欲看從速

總統·海運·國華
K-642050 K-678091 H-761937
總統 海運 今天四場 絕早爆滿
隔牆有眼 WONDERWALL 迷魂七彩
恩培羅公司榮譽發行
國華 賣座鼎盛 仕高公司戰爭奇情巨片
烽火幽蘭 壯麗七彩

皇后·麗聲·皇都
皇都 今天最後映！
史提夫麥昆七彩片 吸血魔星
麗聲 皇后 今天最後映
待優界學一律二元
茶花女 CAMILLE
天師捉妖 烏龍春潮
皇后早場：兄宅驚魂 麗聲：滿堂春色 皇都：三横一財萬

樂聲·新聲·金冠
最後四天決不展期
天長血碧
今天三場 兩點半 六點 九點三
向教育界要求今天起全日各場均可憑學生証購特價票

快樂 午夜場
今晚十一點半：潛艇襲東京
明晚：四谷怪談
後晚：地下軍勇破坦克陣

麗斯 百樂門
今天四場 海空爭霸戰
今天四場仍映 烏龍英雄福 中片文上
今天早場十二點四 芬芳艷 女兒香

永華
最後今天 奇武情俠 新特打招 七彩 金沙刀
今天早場 天龍堡
今天公餘場 逃獄金剛
明天正場 壯士神槍

THE STRANGER 陌生人
下期獻映 甄珍 楊群

奇華餅家著名結婚禮餅
譽滿港九 逢人話好
曾經試過 讚不停口
總行：上海街四百八十號 電話：八五〇八八四 八四五九一六
分行：上海街三百二十號 電話：八五一四三三
深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二
分行：青山道馬寨街州至五號（近蘇屋村） 電話：八七一一四七 八七一一六二

分類廣告
耳鳴 耳聾特效九
朱永安 外皮
徹底根治 尿
胃
竹林氏 五代獨一科
嚴重胃病 一服斷根
百年老牌 大佛 腸胃丸
布朗士 皮膚 專科
朱安 元氣損虧 失眠心跳
腰病
吳劍雄 痔 世代專科
解毒精神餅
梁棟初
鮮
尿 蕭高元
尙有分類廣告刊在第十一頁

山川人物

科舉遺譚

五鳳樓

廣州各試館，爲方便各縣參與鄉試的士子而設，幾乎每縣設有一間。鄉試期近，各屬試館漸見人頭擠動，直至唱榜前後，益見燈火通明。

往昔科舉時代，參與秀試之資格及程序均有定例。參與初級秀試之身份曰童生，先在其所居州縣應考，及格取錄者稱生員，亦曰入學，即世之所謂秀才也。生員進一步之應考，厥爲三年一屆，亦即逢子、午、卯、酉年之鄉試，乃集中於省治所在舉行。朝廷特派試官，中式者爲舉人，名列榜首之第一人曰解元。

廣州乃粵省省會，文明路之中山大學附中，即當年試場所在，稱曰貢院。常見老居民將文明路一帶地區稱爲貢院前者，即此之故也。當時從各屬到省城應鄉試，實非易事，交通不便僅屬其次，而盤川使費及到達後之一切食宿安排，其數不少。蓋十年窗下，每多貧寒之士，平居膏火已感維艱，將何以張羅此項鉅大支需？其中有賴親友賜助，或將祖業典押始得成行。因爲無從籌措而放棄與考者奚止萬千！故終其生而徒具窮秀才之名者，比比皆是也。

有等州縣對於士子向見獎掖之道，即如一經入學（秀才），則按月助其膏火。又深知與日參與鄉試之最大困難，莫如到達省城後之食宿暨讀問題。乃在省治所在擇地構建一座居所，俾供該縣籍士子作居停，稱曰「試館」，對於貧寒者之助力甚大。試館之設既爲邑中讀書子弟着想，則其環境及設施，自不失爲讀書會友之地。加之聲氣相通，切磋問難無分朝夕，故不論貧富士子恒樂居於斯。其時分佈於省城之試館，有每縣一間，亦有某若干州縣而共設一間。至於或權以會館爲館居之用者，是皆不失其扶掖雅馴之道也。

鄉試期近，各屬試館漸見人頭擠動，加以旅居省垣之鄉親戚友，少不免前來問好，自平添熱鬧也。及考畢出場，直至唱榜前後，益見氣氛緊張，夜後燈火通明。設遇得馳南宮折桂，固然光宗耀祖，門第生輝，即所籍州縣亦與有榮，試館門前車馬絡繹，蓋皆朝親道喜，唯恐結交顯貴之不及，人情勢利，今古若是也。

試館既爲方便赴試而設，則試期過後，似復趨平靜。但其中有依戀於斯數十年，直至終其生者。蓋彼輩初亦爲應考而至，或因落第而不願回見家鄉父老。在省城雖一時難得事業，然總較原籍窮鄉僻壤易混，尋而頓成斯文無賴，無所不爲矣。

迨科舉制度於光緒三十年頒詔廢除，直至民國成立以後，試館之處境早已名存實亡。其中有由一二劣紳把持充作私人宅第，亦有由所謂斯文無賴，各據一方，蒞爲雞鴨白鵝，彼此無由干預，甚至不相往來。至於由公家處置發落，而與商人經營旅業務，最爲普遍。後來大馬站小馬站等地之學旅林立，不少乃當年試館也。

試館均在城裏建立，其形式及佔地多少，亦無一定。將試館拆而成樓宇街道者，番禺試館可謂開其先河。在德政北路之所有新式樓房，及附帶新闢之若干街道，即拆卸番禺試館所改建者，可見其廣袤爲如何矣。

餘暉

「那個姓蔡的傢伙在一家夜總會裏捧一個叫文君的歌女，還和別人爭風，大打出手呢！」

「你聽誰說的？」

「我的一個朋友親眼看到的。」

「他不會看錯人嗎？」

「不會看錯，他說他見過蔡子華，所以認識他。」

夏太太有點懷疑，說道：「我聽說他很安份的，怎會去夜總會捧歌女呢？」

「祇要身上錢多，安份的人也就不安份啦！」

「他怎會跟人打架的呢？」

「一定是爭風吃醋。」

「捧歌女也用不着打架，除非他和歌女的關係不尋常。」

「一定是不尋常的啦，因爲文君來自星加坡，他們可能本來就認識。」

「你爹知道這件事嗎？」

「爹怎麼會知道，他的頭腦裏除了生意，什麼都裝不進去的。」

「你真的有把握說你的朋友不會看錯？」

「不會的，我的朋友還說蔡子華有點像他的表哥，所以記得他的面貌。」

夏太太默默地望着女兒，然後走到沙發邊，說道：「你不要管，讓我來問問你爸爸。」

一會，夏彥夫起身了，夏太太就裝出很殷勤的樣子，把他換下的衣服拿在手上，又在房裏東看西看。夏彥夫已好久沒有見她進房來，便問道：「你的那筆錢存進銀行去沒有？」

「我早就存進去啦！」

「阿黨向你要過錢嗎？」

「我怕她亂用，祇給了她一萬塊錢。」

「錢最好不要落到她的手上。」

「我怎麼會不知道。」

夏彥夫走進盥洗室，心裏依然有點奇怪，他的老婆何以會突然殷勤起來。

洗好臉，他進房穿衣服，這是他一向的習慣，不喜歡穿着睡衣進早餐。夏太太還留在房裏，這裏那裏做些假動作，表示她在收拾。

「彥夫，我來問你，你可曾聽說過你的兒子在夜總會裏跟人打架的事？」她問。

「你說的是夜總會？」

「不錯，是在夜總會。」

「我祇聽說他在路上同人打架，却不是什麼夜總會。」

「你的消息不夠靈通，他是在夜總會裏同人打架，而且爲了一個歌女。」

「歌女？」

「不錯，一個從星加坡來的歌女，她的名字叫文君。」

夏彥夫十分詫異，一時竟說不出話來。

「他昨天來辦公沒有？」夏太太問。（七四）

市聲

第二個春天

雨萍

「我也不一定有十足把握，祇管去試試吧！人是最勢利的，他們不看我份上，也會給點面子志信。」

說完了，他就忙着去換衣服，這兩三年，他瘦了不少，從前的衣服，穿在身上，顯得空空落落，像個衣裳架子。

「志信，你看我是不是變了好多？」

「是──是變了點，不過不是太多。」

「環境迫人，那能不變？不但要瘦，臉上連一點油光也沒有了。」

是的，他的感喟，像石頭一樣，重重地壓在志信心上。

是的，我應該飛黃騰達，讓所有欺負過我們的人，都反過來看我們的臉色！

可是，爸爸這次去借錢，會成功嗎？

這樣想着，他滿懷心事地看着正在細意梳頭的父親。

「爸爸，我來替你梳吧！」

「也好，人老了，彷彿做甚麼事都不靈活，連撥開頭髮分界都不會了。」

分界？其實還分甚麼界呢？祇是那麼疏疏落落的幾條，白得就像一堆燒盡了的灰。

志信覺得心裏一陣酸，別轉了臉，裝作去拿梳子，不讓他父親看到他的眼睛。

崔尚仁出了門，先去找以前跟他很有交情的李志，兩個人見了面，打過一陣哈哈，談了一會天氣，忽然感到無話可說，崔尚仁心裏祇管在盤算如何向他開口，李志却一邊在揣測他的來意，一邊在計劃如何應付。雖然崔志信的表面工夫做得十分到家，但外面的人，也有不少知道了他們父子失和的消息，崔尚仁做投機生意失敗的事，更已經是公開的秘密了。

「崔翁這兩年在家裏納福，幾乎謝絕應酬，連我們這些老朋友也不常見面了。」李志試探地說。

「那裏說得上納福？減少了應酬倒是真的，人老了，對交遊享樂的興緻就慢慢不如以前，覺得一動不如一靜。」

「這句話也祇有崔翁才有資格說，令公子克紹箕裘，經營有術，你當然可以在家裏享清福，要是像我這樣，生成一副牛馬命，不在名利場中營營役役，又如何混得下去？倘若我也有一匹崔家千里駒，我也樂得無官一身輕了。」

「李翁，你我份屬知交，才說句心裏話，其實家家有本難唸的經，那能事事如意？我的煩惱也是有話說不出。」

「你也有煩惱？別開玩笑了，崔翁，你子女成雙，個個都是傑出的英才，連令媳婦都是千金之女，正是亦富貴，亦壽考，夫妻白髮齊眉，轉眼又是兒孫滿膝，你還有甚麼不如意？你說這句話，恐怕令公子聽了，心裏也會不安呢！」（四〇）

女牧師

傑克著

一二七：白鬚公見了異地女性感應便異樣

白鬚公眼睛裏攝住大公主美麗的顏色，鼻孔裏留着大公主芬芳的氣味，還有那磁性的嗓音不斷繞耳。最不能忘懷的是她的才華。

談吐透露她的思想，顰笑表現她的神韻，即使不當笑態，自有一般魅人的活力，像神話中的神仙索，綑綁着他的靈魂。

教人怎能不想她？

他坐得第三次的音樂泡奏。

第三次是女選男做舞伴，明知大公主既選定了他，不會變，心上却老是七上八落的，生怕失去了她。老頭兒也患得患失了。

難怪他患得患失，世事不可必，像天氣一樣的不可必。昨夜天文台報告晴雨，今早上却紅日滿窗，藍天明朗；上午報告密雲，下午給大風吹散了，旁晚還出了個大月亮，天心人事，一樣的給你猜不透。

女選男，白鬚公以爲大公主穩選到自己，心裏坐定要「六」（擲骰子，六點最大，穩贏之意），不料二公主先出馬，選中了白鬚公。白鬚公既有着落，大公主祇能另選他人了，無形中姊妹把對象對調，她選了齊諾夫做舞伴。

第四次是男選女，白鬚公捷足先登，那肯把大公主放過。

第五次女選男，大公主也沒使白鬚公失望。以後的形勢一直穩定。

事實上，這兩位頭子，是天然的一對。所謂天然，不指別的，是指地位相等。二公主也並非故意搗蛋，她的身份，原該跟白鬚公跳一次舞，在禮貌上有此需要。

白鬚公和大公主已成爲固定舞伴。二公主却不然，對任何人一例周旋，並沒確定對象，祇是跟齊諾夫跳的次數較多而已。

白鬚公向抱禁慾主義，久而久之，把性別那回事漸漸忘了，人人當他做家長，他也當他們弟妹子女。如今驀地來了個異地女性，感應便異樣，刺激起他潛意識中的性觀念。

他發覺大公主真迷人，說她像花，花的色香沒有她鮮活，說她像月，月的光彩沒有她明艷。

古屋驚魂

美·何爾特著　南汀譯作

三一：發現艾愛寶日記

今天早上，照例是跟康小寶騎馬到郊外去散步。

今天我穿的是另外一套騎服，這是一套比較更適合的騎服，可能是艾愛寶縫下不久的，因爲看不出一點陳舊的痕跡。

當我從郊外回來，脫下騎服的時候，我發覺騎服的袋子裏，似乎有點東西。但當我伸手進去摸索的時候，却找不到任何物件。經過小心檢索後，原來是一個小簿子，而這個小簿子是落在夾縫裏的。

是從袋子溜進去，還是有意放在夾縫裏呢？我不再研究下去，我立即設法把那個小簿子取出來。我知道那是艾愛寶的物件，貫可能是她的日記。

對了，是她的日記，那麼，毫無疑問，是她最秘密的日記了。

我像發現了奇蹟，也如獲至寶，我心房有跳動，雙手也告震抖。

在扉頁，寫着她的名字「艾愛寶」三個字。還有一個前一年的年號，我知道，這是她生前的最後一本日記。

當然這頁翻開時，却令我大大失望。因爲那不是記事的日記，而祇是一連串的日期，月份，日子，時間，地點和一些人名。我相信，那不過是她約會紀錄的手記。

當然細看之下，我覺得這依然是有價值的，而且可以發現有她生活上的痕跡。因爲我發現有寫着到倫敦去的日子等等。

在很後的幾頁，發現有記下七月二十四日，徐德羲夫婦是在維生園晚餐……提醒白格德夫人去取新衣，偕小寶去試新衣，在八月十六日前把珠飾鑲好。十八晚開舞會，等字樣。

這些紀錄，當然很片斷，但却可以找出當日的雪泥鴻爪。我認爲，如果要研究康太太、艾愛寶的生活情況，甚至她的死因，這本小册子，顯然是有價值的。

×　×　×

在下午茶過後，我突然想起艾愛寶之死的問題來。我知道，在附近教堂的後園，是一個小墳場，而那小墳場，是當那裏附近去世的居民的。

因此，我打算到那裏去看看。

春雷

上渥文武

一二四：中拳中彈

王保、李飛分工合作，由王保持槍指着各人，李飛利用繩索將高要、夏門、金福等人綑綁，然後跑到申春的面前，大叫她的名，申春睜開她的眼睛，看了同伴和雷令一眼，口角掛着一個微笑，王保顧慮的問：「申春，你認得這位先生嗎？」申春點了點頭，不久，她便在雷令的懷抱中昏迷了。

雷令看見申春的臉色蒼白，以爲她傷重不治，不禁大驚失色，顫聲的說：「先生，你們快救她……」

王保也張惶的說：「李飛，我們快救申春，她可能……」王保沒有勇氣說下去，故說：「先生，你把申春放到床上或長椅上吧。」王保邊說邊按了按申春的額頭，覺得她還有點暖氣，換言之，她還沒有死，才心安一點。

李飛建議馬上把遊艇駛回石澳，轉車開往醫院，但王保却說：「這樣雖然可以趕快一點，不過，由石澳到港轉往市區，時間也不短，而且車輛顛簸，對傷者是不適宜的，照我看，還是乘這遊艇開返市區，再打電話調救傷車來，把申春昇到醫院去比較妥當一點。」

「我認爲這辦法很好。」雷令也不管自己的身份，便冒昧的插嘴。

在王保、李飛、張弓的槍桿威脅下，這艘遊艇終於順利地駛抵市區，除把申春送往醫院救治之外，還把遊艇上各人金福、高要、夏門、雷令等帶返警署。當救傷車來了，救傷人員要把申春昇走時，雷令想跟着一起到醫院去，王保馬上捉住他的臂膀，厲聲的說：

「你不能和申春一起去！」

「先生……」雷令要懇的說：「我相信我到醫院去，會對申春小姐的傷勢有很大幫助的……」雷令這一番話，却引起王保、李飛等人的驚奇，王保訝然的問：

「爲甚麼？」

「因爲我……我和申小姐是很要好的朋友……」雷令看見警員和王保等人很熟絡，知道他們一定是警方人員，不然的話，也是緝探人員，換言之，申春也是他們的同事，所以他機警的補充的說：「同時，也是她的外圍人員。」

「你……」王保半信半疑的說：「你叫甚麼名字？」

「雷令。」

「我從來沒有聽申春說過這些事。」

「申春小姐也叫我不好將這件事告訴別人知道，祇是到了這個田地，迫得把這事說出吧了。」雷令再補充的說：「我和申小姐因爲是患難之交，所以才義務的幫她忙，不然的話，我怎會把那人打傷？」

王保聽了雷令這番話，也相信他是申春的同伴，但，他怕雷令到了醫院後溜走，所以嚴銳的阻止他。

飄香劍

高景生著　武俠小說

第一四回　風雨故人來　祇延黃口　伶仃孤子在　血濺紅花

這三人是臥龍會的三位豪俠，情如金石，誼同手足，自從臥龍會遭了浩劫，龍頭大哥諸大業全家遭難，三人保護遺孤脫險出走，來到十萬大山，祇留程獃天一人在此，寄人籬下，教導孤兒。

這個孤兒便是小靈。牌舜者和盧道人另有任務，在江湖走動幾年，到今宵才突然來到此地，再與程獃天及小靈相見。

這是程獃天預料不到的事。所以相見之時，程獃天也覺他們來得太過突兀。

臥龍會是滿代廣東秘密會社之一。當太平天國洪秀全在廣西起義之前，兩廣已有許多秘密會社成立，名目繁多，各據一地，龍蛇混雜，良莠不齊，但基本目標却是相同的。這就是反清復明，和官府作對。追查他們的源流，可能出自鄭成功一脈。

鄭成功據台灣抗清，曾經出動大軍反攻，深入長江，進迫南京，震撼清廷，後雖失敗，壯志未酬，但由他一派遺下的義烈之士，却轉入地下活動，以秘密方法散佈反清種子，由一化十，由十變百，一路循福建向浙江、江西兩省蔓延，另一路入廣東，轉入廣西。

這位興人猶如神龍莫測，從來難明眞相，祇留下無數神秘的故事。最初創制立法，開闢這個奇局的人，據說以陳近南先生爲首。

陳永華始終効忠鄭成功，許多人相信陳近南便是鄭成功一生最敬重的謀臣陳永華。因爲一人能有這種眼光、才氣、魄力和謀略，恐怕再沒有第二人了。除他這都不必細表。

祇說臥龍會三位大俠，在十萬大山上面重逢，就在紅花亭裡，自然有許多叙舊情，……

瘟君夢

岳騫

第廿六回　負嵎難支倉皇求自保　當機失斷禍福正相隨

三個人聽了朱德的話都吃一大驚，陳毅急忙問道：「你是說的周……。」

朱德瞪起眼睛說道：「你別提名道姓好不好？陳二爺。」

聶榮臻喃喃自語道：「這真不能相信。」

陳毅搔頭道：「我也不信，在上海時，黨中央大權握在他一人之手，他要是那樣的人，黨中央又怎能遷到蘇區來，在上海不就被人堵着老鼠窟門口捉完了。」

獨眼龍這時倒不插口了，閉着眼假兩隻眼睛在想，停了半晌，睜開一隻眼說道：「這事本不能信，但是我仔細想了一時，又不能不信。」

陳毅說道：「參謀長講明白一點，別賣關子了。」

劉伯承向三人看了一眼，低聲問道：「蘇俄三十年代大整肅，到今天還未結束，起因是什麼？你們知不知道？」

別人未開口，陳毅先搶着說道：「你要問什麼原因，我們都知道一點，但是所知道的一定不是真象，否則你也不會有此一問了。」

劉伯承笑道：「算你聰明，怪不得這麼多的女同志喜歡你。」

朱德說道：「伯承，你怎麼也學仲弘油腔滑調，還是談正經吧！」

劉伯承笑道：「說起來才嚇死人哩！原來一位將軍偶然從秘密警察檔案裏，發現史達林竟是沙皇的特務，隱藏在革命陣營中作破壞工作，不料沙皇倒得這麼快，於是他就假戲真做，變成了革命元勳。這位將軍看了秘密檔案之後，就聯絡其他將軍準備起來清算史達林，結果事機不密被史達林知道了，先下手爲強，把紅軍中有聲望的將領，黨中央有地位同志來個一網打盡，到今天還未殺完，聯共中委已經有四分之三被處死了。」

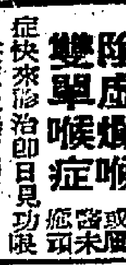
陳毅說道：「我們所知道的理由是這些將軍們反對史達林，萬不料有這樣內幕，眞是無法想像。」

劉伯承說道：「你們想一想，史達林尙且能當沙皇特務，這位同志當國民黨的特務又有什麼希奇？」

朱德笑道：「伯承老弟，這一點，你這個寶押錯了，他不是當國民黨的特務，而是直接向蔣先生個人負責，他與史達林及一般特務不同，並不用經常將情報報給蔣先生，他們兩人可能一去幾年都不通音訊，但彼此心心相印，每到重要關頭，這位同志一定幫蔣先生一個大忙，有意無意把咱們向失敗路上推一步。」

劉伯承一拍大腿：「我的老總，你可說對了，從南昌起義我就有點胡塗，當時我是參謀團主任，但大權却決定於他的手上，他也不按照我擬的作戰計劃指揮部隊，却帶着隊伍專向窮鄉僻壤地方亂鑽，結果到了海陸豐全軍覆沒，當時我還以爲他是書生不懂軍事，誰知道裏面還有這麼多的過節。」

聶榮臻道：「你講到這裏我也想起一個問題，當南昌起義失敗後，他一人患病留在甲子港，後來何以未被國民黨捉去，平安到香港轉上海，在上海許多同志被捕，機關被破獲，怎麼就他沒有事？」（一〇六）

曖天嬌　女衣單平胸　蠢露！妳想：胸部健美　曲綫增加
唯一口服　豪乳靈　安全速效
現代女性唯一感到最痛苦的便是先天性胸部平坦的缺憾，曲綫缺乏致使情場失意，甚至自殺者有之。近經婦科專家法國醫學博士巴士度（Doctor Passeteuil）多年苦心研究，最新發明轟動世界唯一口服豐胸聖藥，Howylin名「豪乳靈」，此藥係多種名貴化合物配製，功能促進腦下垂綫之賀爾蒙大量增進，根本激底促進婦女乳房，身體曲綫發育，安全可靠而無副作用，無需受地域限制與施手術或電注射外，發藥按摩過多而引起乳癌等危險性。Howylin「豪乳靈」先後經臨床試驗，及後分發世界各大醫院臨床實驗，使胸部平坦，細小，發育不全，或乳房部鬆弛，或畸形乳房的婦女，口服本藥「豪乳靈」一二瓶以後，均能依理想而促進其發育和改造，並對一切婦科病均能調治與痊愈。

Howylin「豪乳靈」巴黎大藥廠出品，港九新界澳門各藥行藥房有售。總代理：泛洋貿易廣告公司。電話批發八一〇二八四。盒內附中英文說明書（一瓶見效）。每瓶港幣卅三元。郵索說明書請函香港郵箱八九二二號即寄。

分類廣告　醫藥

四代祖傳　日本醫術　四十年經驗　黎德民醫師　風濕

立刻定喘止咳永不復發　喘　哮喘　咳　久咳

根治腸胃久痛　胃　病救星　以上各症包醫　五十元愈後收費

日本療法五天脫落　痔瘻

朱健民　痔科

吳景雲　喉　喉癌　喉癬　喉痧　陰虛喉　雙單喉　喉症　館址：九龍旺角亞皆老街58號三樓　電881294

皮膚科

蔡德芬　耳　鼻　喉　頸癧　痰核

莫敬仁　痔瘻　廿元包醫

鼻喉　何守祥

驗血　驗虫　驗孕　巴斯德化驗所

謝俊　癬　尿病

哮喘斷根　李靜波醫生

老醫陳劍秋　眞正根治皮膚癬　診藥兩元　無效還銀

苗樂天醫務　痔瘻　荷血脫肛

朱約翰　外皮　尿病

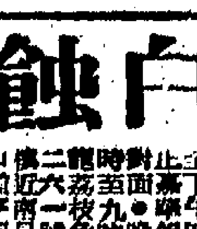
孫悅星醫館

梁錦棠

男人虛弱　謝金石

女醫李慧賢　痔

許鎮波　血癬丸

美儀整容所

面容　豆皮　曲綫　暗瘡　狐臭　眼皮　隆鼻

黃標　腰病丹

陳銳培　紅癬　白癬　蝕

饒少樞　男子退化症

余華生　專醫尿病　尿

減濕　頸癧　徹底內消

女性整形治療所

鼻　程普德

黃華滿　痔瘻

瘰癧　核

湯漢中　神經衰弱

贈止痕癢　贈保證根除尿病

楊子才　痔

尚有分類廣告列在第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個　小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性質告白，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

㈠中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五、二二一二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）。

㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。

㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

租售

土瓜灣　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大厦146號室　電話：230583

唐樓出售

出售唐樓

永隆大厦分層租售　深水埗青山道220—240

高尚住宅

高尚唐樓

工廠租售

地下招租（香港）

寫字樓租

二百五租

醫務所寫字樓招租（九龍）

城南道

港九舖位

診所分租

旺舖招租

地皇急頂

出讓

出讓

農場廉讓

谷巴出讓

學校廉讓

士多廉讓

雪櫃廉讓

公寓廉讓

士多出頂

郊外酒家

毛衫機讓

粥麵店讓

舖廉讓

小型士多

奧甫平讓

太安樓

公寓出讓

招生

商業全科　速成學校　新式珠算　旺角彌敦道717號三樓　電話：883376・695548

美林裁剪

市區青年會　七月新班

英人教授

美時裁剪

灣仔記文簿

十日元

福利會寄宿

英婦　英文・香港商科語言書院・安德烈博士主理　旺角彌敦道607號新興大厦三樓　電858440（大人對面）

學　九龍　咪拿新車

攝影

溫兆明授泳

假髮漂染

函授繪畫

打字

婦女補習學校

香港商科語言書院　安德烈博士主理・即招日夜新生・電話858440　西文拼音・日文・德國・信札　英婦會話・法文・國語・簿記　英班牙文・打字・珠算・文法

毛花羽　工業新興

學　咪拿新　電871637

一守精神修養學院

珠算　中國珠算專修所招生　初學班・深造班　新班6月24日開課　早午夜班・電309702

函授出入口

學半導體

劍橋無綫電學校

小姐　英人

徵求

補習嗎？

專門報稅

家庭補習

牙科技工

家庭補習

婚姻介紹

誠徵伴侶

徵辦夜校

徵頂舖位

徵見習員

良友婚姻介紹服務公司

誠徵女友

聘請

金石婚姻服務公司

今生朋侶

美國加拿大移民就業

請女帶位

女售貨員

新界洪水橋聘請

新界洪水橋請

玩具廠聘請

公寓女工

請養成工

美國高新聘請　登記免費

美國遠東僱用供應公司

聘請職員

人人樓請

初級職員

膳宿童工

影相學徒

看堂夫婦

絲網印刷

請見習生

暑假工作

半天工作

誠請職員

聘裁縫

美加海外

加拿大美國移民就業

聘請學徒

請送貨員

請女車工

招見習護士

西藥請

周生生金行有限公司招請

請女會計

請女櫃面

招請後生

士多請人

百業

招領呔

聘女文員

讀生輪值

誠聘幼師

商業

星架坡泰國馬來亞台灣

電子影印　九龍平安大厦

冲晒彩色

瑞香園

代客貯貨

影印

內綫電話

唯吾獨家

針織領貼

下欄領貼

金吊桶

豐田車

手相

百葉窗簾

泰源冷氣

雪櫃冷氣電視

傢俬鋁質裝修

上海通用工程公司　H728046　K670754

七彩兔毛

漏水

雪櫃噴油

修理電視　合衆公司

化工原料

鞋嘜

毛皮公仔　假眼睫毛

聯遊社

打字機

西裝改

冷氣機修理

鞋機平售

百葉窗簾

昌記設計

Miudex 高力牌　R24高級工業電池　比同類電池耐用2倍

冷氣

五張影印

工商

南昌旅運公司　Nam Xuong Travel & Transportation Co.

打蠟抹窗

旅遊簽證　本公司專人代辦美國加拿大日本泰國馬來亞星加坡越南印尼高棉菲律賓台灣等世界各地旅遊簽證定居申請護照學生出國升學供給珍貴資料歡迎詢問委托K674083—4　牛島遊覽企業有限公司：九龍尖沙咀碼頭星光行808室

修理電視

萬能鋼角

益珍茶莊　九龍總批發門市　名茶總滙・價格平康　貨真價實・童叟無欺　地址：九龍旺角豉油街一百一十六號　電話：八四六二一三

利時牌　1969年雪柜　最新設計　保証柜身不漏水　總代理：亞百利有限公司

利時牌洗衣机　1968年銷量冠軍　特設試驗室　歡迎參觀　總代理：亞百利有限公司　中環雲咸街二十號地下

泰國簽証

泰國簽証

西德電視

啟事

福音

友聯公司

聲明

買賣屋聲明

出讓聲明

辭退聲明

工程招投

遺失聲明

失訂聲明

遺失聲明

失證聲明

遺失聲明

尋陳英俊（亞康）

搬運

訪尋失物

搬運

大勝搬屋　九：302943・851355　港：734913　四十元

百好搬屋　二十元

公平搬屋

好好搬屋　廿五元

力生搬屋公司

文記搬屋公司

偉誠搬屋　二十元

中聯搬運公司　專門搬屋

立勝搬屋公司　九龍：848810・885280　香港：772758・773844

興隆搬屋

安全搬屋公司　九675872・672704港444566

大信搬屋公司　港441783・九881714　三十元

好運搬屋　650029　廿五元

合衆搬屋　K843209

立興搬屋　20元

人信搬屋公司　九889854・839246　港448176　三十元

忠誠　20元

外皮

治根底徹尿

驗血尿

風濕

胃